



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ٢٠٠٢

المجلد ٣٨ - العدد ٥

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

● يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني – والعدد الذي ظهرت فيه.

● يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

● تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان – ١١١١٨ الاردن

تلفون : ٤٦٣٠٣٠١/٩

فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظه به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

الصفحة

٥٧ - ٥٤	٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلي للصادرات الوطنية .
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التركيب السلي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٧١ - ٧٠	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٥ - ٧٤	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٨٠	٤٧ - حركة ميناء العقبة .
الانتاج والاسعار والشركات	
٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.

- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا إلى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول

* : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.

- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.

- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحة منها الأقساط المسددة، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنة مستقلة). ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة:** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى:** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنة مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقا للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الحساب الجاري : يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- الميزان التجاري : الصادرات الكلية مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- الصادرات الكلية : الصادرات الوطنية مضافا اليها المعاد تصديره.

- المستوردات في ميزان المدفوعات : إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحا منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- ميزان الخدمات : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* دخل الاستثمار (المقبوضات): يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافا اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* دخل الاستثمار (المدفوعات): يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافا اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* حوالات العاملين (مقبوضات): تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* حوالات العاملين (مدفوعات): تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وبعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الاخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية :** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- حساب راس المال: صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحا منها المدفوعات) مضافا اليه القطاع الخاص (صافي).
- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات وارده عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين : تمثل تقديرا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل : يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافا اليه فوائده وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافا اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج** : يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي** : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الإدخار المحلي** : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي** : هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي** : هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي** : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي** : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)** : يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية**: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:
- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- الرقم القياسي للإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول الأردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٢ مليون نسمة في عام ٢٠٠١.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠١ ما قيمته ٦٢٥٩ مليون دينار أو ما يعادل ٨٨٢٨ مليون دولار أمريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢٠٨ ديناراً أو ما يعادل ١٧٠٤ دولاراً أمريكياً عام ٢٠٠١.
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أمريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Money and Banking ⁽¹⁾	March						النقود والبنوك ⁽¹⁾
Currency with the Public	1206.4	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	987.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽²⁾	4966.2	4842.9	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	ودائع المقيمين بالدينار ⁽²⁾
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽²⁾	1824.3	1820.8	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية ⁽²⁾
Money Supply (M2)	7996.9	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	4048.8	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3948.1	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1625.5	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4741.8	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Begining Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	1.7	5.8	10.2	12.0	-	7.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	0.8	1.9	12.6	10.4	-	8.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	0.9	3.9	-2.4	1.6	-	-0.3	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	0.8	2.3	-1.1	1.8	-	-0.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.2	6.4	2.7	3.1	-	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-February						المالية العامة
Domestic Revenues	243.6	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الارادات المحلية
Foreign Grants	35.2	247.0	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	278.8	1786.9	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	التفقات الجارية
Capital Expenditures	39.3	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	التفقات الرأسمالية
Net Lending	-0.6	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-38.7	-190.4	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-38.7	-121.6	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
	In Percent of GDP						نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
Grants (Commitment Basis)		-3.0	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-1.9	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الارادات المحلية
Current Expenditures		28.6	28.7	28.5	29.3	29.7	التفقات الجارية
Capital Expenditures		5.2	4.8	5.2	6.5	5.6	التفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ و عليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2002	2001	2000	1999	1998	1997	مليون دينار
Internal and External Public Debt	February						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽³⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,365	1,369	1,203	1,024	1,119	-	اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٣) (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة)
As Percent of GDP		21.9	20.0	17.8	19.9	-	نسبة الدين الداخلي الى الناتج المحلي الاجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽⁴⁾	January-February						حركة اوراق الدين العام الداخلي ^(٤)
Amortization	200.0	730.0	600.0	441.4	61.4	66.6	إطفاء
Interests	9.0	27.4	22.5	23.2	18.8	18.7	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.7	1.5	1.5	1.3	1.4	نسبة الدين الى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding	February						رصيد الدين العام الخارجي
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	4,669.6	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		75.8	80.0	89.9	89.3	89.2	نسبة الدين العام الخارجي الى الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January-February						خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	64.0	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1	نسبة الدين الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	64.0	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4	خدمة الدين العام الخارجي على اساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.5	15.0	14.1	14.4	14.8	نسبة الدين الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Sector							القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-1781.6	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1524.7	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5		مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8		مقبوضات السفر
Net Current Transfers	297.0	494.6	394.0	259.4	281.0		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	40.1	41.5	287.1	15.5	20.8		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-286.6	-245.3	10.7	-230.7	-273.0		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	March						احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
In Month of Imports	1947.8	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports	2001						الصادرات السلعية
Commodity Imports	1625.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4		المستوردات السلعية
	In Percent of GDP						نسبة الدين الى الناتج المحلي الاجمالي %
Trade Balance (Deficit -)	-28.5	-31.7	-23.0	-25.6	-31.2		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	24.4	24.1	21.1	21.2	26.2		ميزان الخدمات
Current Transfers	4.7	8.3	6.8	4.6	5.5		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	0.6	0.7	5.0	0.3	0.4		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-4.6	-4.2	0.1	-4.2	-5.3		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الانتاج والاسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	6258.8	5992.1	5767.3	5609.8	5137.6		الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	5.182	5.039	4.900	4.756	4.600		عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1208	1189	1177	1180	1117		نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices	4.5	3.9	2.8	9.2	4.6		الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	4.2	4.8	2.8	3.1	3.6		الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	4.2	4.0	3.1	3.0	3.3		الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	0.3	-0.1	-0.2	6.0	1.2		مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	March						الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)
	0.4	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	

(3): Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied.

(4): Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2002		2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
	أذار March	شباط February					
Foreign Assets (Net)	4048.8	4063.1	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	2837.7	2806.2	2650.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1211.1	1256.9	1340.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3948.1	3926.8	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1625.5	1605.7	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1420.2	1405.6	1336.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-54.4	-57.9	-60.7	-103.2	-47.6	-53.4	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	259.7	258.0	284.3	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4741.8	4745.1	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	78.1	78.6	78.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2497.3	-2502.6	-2487.5	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	7996.9	7989.9	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢٤)
Money Supply (M1)	2150.6	2126.2	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١٤)
Currency with the Public	1206.4	1221.2	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	944.2	905.0	917.3	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5846.3	5863.7	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	255.2	267.5	249.6	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملة الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5591.1	5596.2	5496.8	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1569.2	1584.2	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	بالعملة الأجنبية
Memorandum Items							بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1834.0	1815.0	1798.2	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	82.3	80.0	85.4	77.9	74.2	59.8	بالدينار الأردني
In Foreign Currencies	1751.7	1735.0	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملة الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2002	2001	2000	1999	
	كانون ثاني - آذار January - March				
Foreign Assets (Net)	57.8	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	187.3	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	-129.5	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	73.0	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	65.2	171.5	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام :
A) Net Claims on Central Government					أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	83.5	162.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	6.3	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-24.6	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	18.2	479.7	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.6	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-9.8	-357.5	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	130.8	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	30.9	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	4.0	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	26.9	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	99.9	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	5.6	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	94.3	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	-2.0	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
					التغيير النسبي عن الفترة السابقة %
					Percentage Change of Begining Stock
Foreign Assets (Net)	1.4	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	1.9	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	4.2	12.3	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.4	11.3	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.8	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	0.4	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1.7	5.8	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)
					التغيير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)
					في العام السابق %
					Percentage Change of Begining Stock of (M2)
Foreign Assets (Net)	0.8	1.9	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	0.9	3.9	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	0.8	2.3	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.2	6.4	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.1	-4.8	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1.7	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
2171.1	2212.7	2138.6	2073.4	2028.5	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1235.9	1231.5	1207.8	1189.5	1188.4	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
935.2	981.2	930.8	883.9	840.1	917.3	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
811.6	786.2	751.6	745.8	731.6	805.7	720.9	609.1	604.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
115.0	185.6	171.5	131.1	99.4	103.7	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
8.6	9.4	7.7	7.0	9.1	7.9	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5575.3	5499.0	5515.0	5517.9	5509.4	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
231.9	199.1	196.4	189.3	181.4	249.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
216.7	173.6	185.4	175.9	167.0	231.1	160.2	147.9	138.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
14.0	24.3	9.5	11.9	12.9	17.5	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.2	1.2	1.5	1.5	1.5	1.0	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3832.3	3840.5	3846.5	3856.0	3880.8	3925.6	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2950.8	2938.7	2927.4	2915.0	2904.4	2972.3	2862.3	2747.9	2526.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
815.8	838.5	857.4	881.9	920.5	892.4	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
65.7	63.3	61.7	59.1	55.9	60.9	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1511.1	1459.4	1472.1	1472.6	1447.2	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1421.7	1386.4	1383.4	1378.7	1353.7	1500.2	1331.6	1087.2	946.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
82.4	66.5	81.6	86.5	86.7	63.4	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
7.0	6.5	7.1	7.4	6.8	7.6	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7746.4	7711.7	7653.6	7591.3	7537.9	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
6003.4	6053.1	5985.1	5929.4	5909.3	6045.3	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

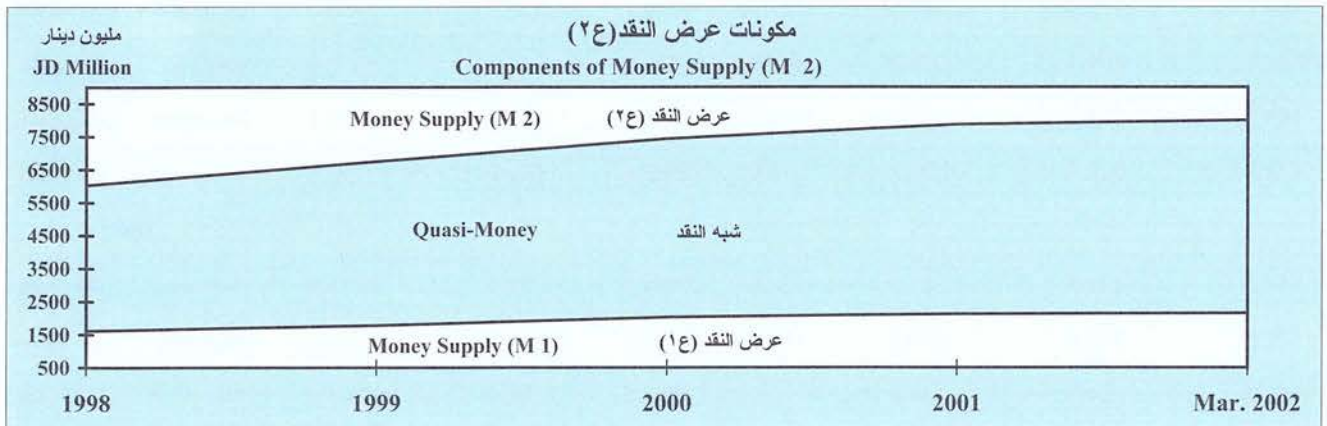
نسبة من عرض النقد (ع٢)						نسب مئوية
Ratio to Money Supply (M2)						
(Percentages)	2002	2001	2000	1999	1998	
	آذار					
	March					
Currency with the Public	15.1	15.3	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.1	61.6	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	22.8	23.1	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	March	February	January	December	November	October	September	August
Money Supply (M1)	2150.6	2126.2	2103.4	2119.7	2078.0	2085.5	2111.1	2176.4
- Currency with the Public	1206.4	1221.2	1196.2	1202.4	1197.2	1188.7	1203.9	1235.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	944.2	905.0	907.2	917.3	880.8	896.8	907.2	940.5
A) Private Sector (Resident)	803.5	801.2	802.1	805.7	779.0	782.6	805.5	805.7
B) Public Entities	131.7	97.5	98.8	103.7	95.0	107.8	91.8	125.6
C) Financial Institutions	9.0	6.3	6.3	7.9	6.8	6.4	9.9	9.2
Quasi-Money	5846.3	5863.7	5801.2	5746.4	5687.2	5654.4	5627.8	5595.1
- Demand Deposits in Foreign Currencies	255.2	267.5	257.5	249.6	247.3	234.6	235.1	225.9
A) Private Sector (Resident)	244.1	246.2	243.1	231.1	227.9	223.1	214.7	214.1
B) Public Entities	9.1	18.9	12.8	17.5	18.0	9.6	19.0	10.9
C) Financial Institutions	2.0	2.4	1.6	1.0	1.4	1.9	1.4	0.9
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4022.0	4012.0	3979.0	3925.6	3863.7	3809.3	3788.9	3802.1
A) Private Sector (Resident)	3060.9	3024.7	2999.9	2972.3	2925.4	2887.0	2859.9	2898.5
B) Public Entities	898.8	925.4	915.9	892.4	876.3	861.2	870.7	837.6
C) Financial Institutions	62.3	61.9	63.2	60.9	62.0	61.1	58.3	66.0
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1569.1	1584.2	1564.7	1571.2	1576.2	1610.5	1603.8	1567.1
A) Private Sector (Resident)	1501.8	1517.8	1503.7	1500.2	1485.5	1522.4	1518.9	1475.6
B) Public Entities	59.1	56.4	52.8	63.4	83.3	82.2	77.5	84.0
C) Financial Institutions	8.2	10.0	8.2	7.6	7.4	5.9	7.4	7.5
Money Supply (M2)	7996.9	7989.9	7904.6	7866.1	7765.2	7739.9	7738.9	7771.5
of which in Jordan Dinar	6172.6	6138.2	6082.4	6045.3	5941.7	5894.8	5900.0	5978.5



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD					صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
							2001
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	آذار March
460.2	149.3	310.9	1257.2	1717.4	-687.9	2405.3	نيسان April
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	ايار May
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	حزيران June
475.7	183.7	292.0	1301.2	1776.9	-587.6	2364.5	تموز July
458.7	172.9	285.8	1299.8	1758.5	-599.7	2358.2	أب August
454.1	170.9	283.2	1276.0	1730.1	-628.5	2358.6	ايلول September
478.3	198.4	279.9	1257.4	1735.7	-585.2	2320.9	تشرين اول October
485.7	205.1	280.6	1266.5	1752.2	-551.9	2304.1	تشرين ثاني November
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	كانون اول December
							2002
539.7	248.5	291.2	1264.9	1804.6	-573.4	2378.0	كانون ثاني January
541.6	248.0	293.6	1302.7	1844.3	-614.6	2458.9	شباط February
534.2	239.3	294.9	1281.8	1816.0	-688.5	2504.5	آذار March

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

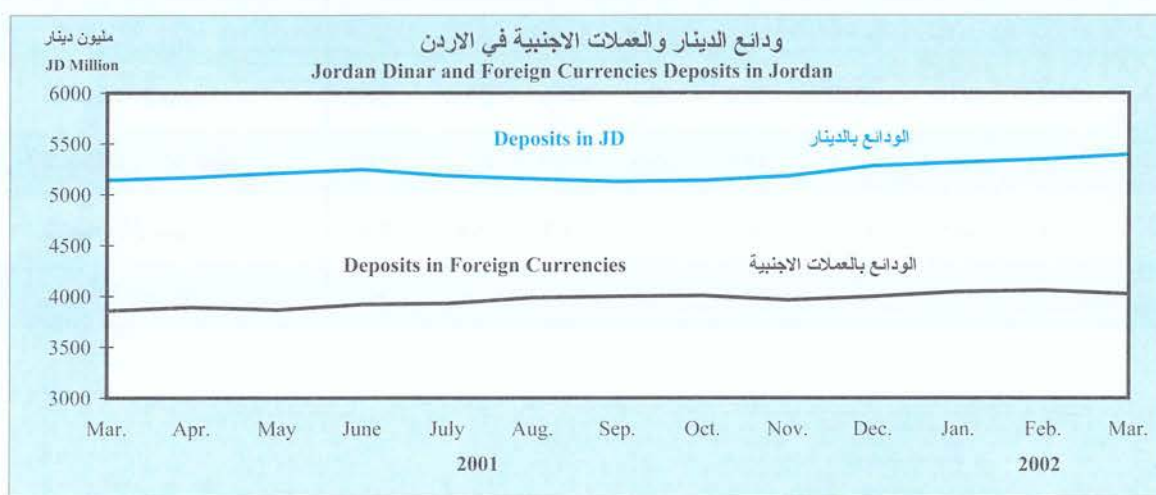
جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million											مليون دينار	
المجموع الكلي	الودائع بالعملة الاجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period	
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول		
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public		
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997	
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999	
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000	
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001	
											2001	
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	آذار	
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	نيسان	
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	ايار	
10462.6	3920.7	587.1	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	حزيران	
10417.9	3929.6	512.6	3417.0	6488.3	5187.1	79.3	5107.8	1301.2	65.3	1235.9	تموز	
10442.6	3986.7	500.8	3485.9	6455.9	5156.1	77.1	5079.0	1299.8	63.9	1235.9	أب	
10404.6	3999.3	486.9	3512.4	6405.3	5129.3	70.5	5058.8	1276.0	72.1	1203.9	ايلول	
10400.9	4004.9	472.9	3532.0	6396.0	5138.6	68.0	5070.6	1257.4	68.7	1188.7	تشرين اول	
10411.4	3962.8	463.1	3499.7	6448.6	5182.0	76.3	5105.7	1266.6	69.4	1197.2	تشرين ثاني	
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	كانون اول	
											2002	
10625.3	4044.6	502.7	3541.9	6580.7	5315.8	71.6	5244.2	1264.9	68.7	1196.2	كانون ثاني	
10708.5	4058.8	502.2	3556.6	6649.7	5347.0	71.0	5276.0	1302.7	81.5	1221.2	شباط	
10699.4	4024.5	464.1	3560.4	6674.9	5393.1	70.7	5322.4	1281.8	75.4	1206.4	آذار	

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
821.9	806.2	804.3	750.4	673.2	692.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5437.2	5364.1	5348.3	5271.1	5204.6	5669.8	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5691.3	5618.5	5600.9	5473.3	5313.4	5757.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
789.2	773.5	771.6	717.7	640.5	660.1	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4902.1	4845.0	4829.3	4755.6	4672.9	5097.6	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
567.8	551.8	551.7	548.2	564.4	604.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
535.1	519.1	519.0	515.5	531.7	572.2	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
4943.5	4868.9	4828.4	4752.9	4691.5	5052.2	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4308.7	4257.3	4195.1	4129.4	4051.9	4355.5	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
634.8	611.6	633.3	623.5	639.6	696.7	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4632.1	4562.0	4502.9	4435.2	4372.8	4723.6	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
4290.2	4236.9	4179.3	4112.3	4033.6	4335.4	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
341.9	325.1	323.6	322.9	339.2	388.2	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
311.4	306.9	325.5	317.7	318.7	328.6	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
18.5	20.4	15.8	17.1	18.3	20.1	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
292.9	286.5	309.7	300.6	300.4	308.5	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Domestic Credit	6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1
Central Bank	778.8	761.2	795.5	692.8	751.6	778.8	720.7	763.9
Licenced Banks	5666.6	5668.2	5668.1	5669.8	5629.1	5549.6	5532.2	5504.2
In Jordan Dinar	5775.4	5783.9	5824.7	5757.7	5772.9	5743.5	5674.6	5704.9
Central Bank	746.0	728.4	762.7	660.1	718.9	746.1	688.0	731.2
Licenced Banks	5029.4	5055.5	5062.0	5097.6	5054.0	4997.4	4986.6	4973.7
In Foreign Currencies	670.0	645.5	638.9	604.9	607.8	584.9	578.3	563.2
Central Bank	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Licenced Banks	637.2	612.7	606.1	572.2	575.1	552.2	545.6	530.5
	Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	5097.5	5097.2	5120.5	5052.2	5085.7	5050.8	4981.3	4956.7
In Jordan Dinar	4321.0	4346.1	4393.5	4355.5	4388.2	4372.3	4332.7	4324.5
In Foreign Currencies	776.5	751.1	727.0	696.7	697.5	678.5	648.6	632.2
Private Sector (Resident)	4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4755.9	4713.6	4663.2	4645.0
In Jordan Dinar	4297.1	4324.5	4372.5	4335.4	4364.2	4352.8	4310.1	4307.3
In Foreign Currencies	444.7	420.6	407.4	388.2	391.7	360.8	353.1	337.7
Private Sector (Non-Resident)	355.7	352.1	340.6	328.6	329.8	337.2	318.1	311.7
In Jordan Dinar	23.9	21.6	21.0	20.1	24.0	19.5	22.6	17.2
In Foreign Currencies	331.8	330.5	319.6	308.5	305.8	317.7	295.5	294.5

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1552.1	1532.6	1572.6	1509.5	1429.0	1560.2	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1677.1	1754.8	1728.3	1660.3	1573.4	1677.5	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
844.1	854.9	905.4	893.2	893.3	1066.8	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	453.5	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
166.1	167.1	169.7	169.5	169.1	124.5	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
166.1	166.3	168.3	168.1	168.6	124.2	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.0	0.8	1.4	1.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
435.1	530.0	466.9	461.9	458.7	401.5	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية ^(١)
1242.0	1224.8	1261.4	1198.4	1114.7	1276.0	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	284.2	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
60.3	59.6	59.8	58.0	58.0	62.1	58.1	13.6	10.1	اسهم
104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	90.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	131.4	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
101.7	101.7	103.1	105.0	109.5	94.1	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
43.6	42.0	43.8	43.6	42.3	37.3	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4632.1	4562.0	4502.8	4435.2	4372.8	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
231.3	217.8	223.2	216.4	196.2	220.5	199.0	173.6	171.4	اسهم
33.2	33.5	33.4	33.6	31.5	32.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.4	13.4	13.5	13.4	13.3	13.7	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4354.2	4297.3	4232.7	4171.8	4131.8	4456.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
2614.9	2598.6	2554.9	2496.6	2430.0	2799.6	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
449.8	440.0	419.4	423.4	407.2	455.4	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1289.5	1258.7	1258.4	1251.8	1294.6	1201.9	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
74.9	75.7	77.2	76.8	76.0	78.8	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
52.6	52.4	47.7	46.9	45.0	56.8	47.4	42.6	40.6	اسهم واسناد قرض
20.8	21.9	28.2	28.7	29.3	20.4	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.5	1.4	1.3	1.2	1.7	1.6	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.1	1.0	1.0	0.8	1.4	1.2	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
									بنود تذكيرية
311.4	306.8	325.5	317.7	318.7	328.5	301.3	275.2	258.4	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
22.3	21.5	15.3	13.4	13.6	22.2	13.5	7.6	22.2	اسهم
57.8	56.8	68.1	65.7	65.7	71.8	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض
231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	234.5	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
98.0	91.1	104.6	103.0	101.8	96.7	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف
6.3	6.8	8.1	7.4	8.4	10.2	6.4	0.1	1.3	كمبيالات
127.0	130.6	129.4	128.2	129.2	127.6	121.6	138.1	139.8	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب
	March	February	January	December	November	October	September	August
Outstanding Balance of Domestic Credit	6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1
Net Claims on Public Sector	1625.5	1605.7	1605.8	1560.2	1542.5	1536.6	1509.0	1547.5
Claims on Central Government	1758.2	1768.2	1746.4	1677.5	1653.4	1644.3	1606.1	1675.7
Treasury Bills and Bonds	1058.4	1061.8	999.4	1066.8	996.0	922.8	924.8	912.7
Credit Facilities - CBJ	542.9	548.4	587.4	453.5	499.8	523.9	481.2	563.3
Credit Facilities - Licenced Banks	124.1	125.2	126.8	124.5	124.9	164.9	167.4	167.0
Loans and Advances	123.8	123.7	125.9	124.2	124.5	164.7	166.3	166.0
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.3	1.5	0.9	0.3	0.4	0.2	1.1	1.0
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Government Deposits ⁽¹⁾	392.4	420.5	420.5	401.5	383.8	384.7	399.9	423.8
Net Claims on Central Government	1365.8	1347.7	1325.9	1276.0	1269.6	1259.6	1206.2	1251.9
Claims on Public Entities	259.7	258.0	279.9	284.2	272.9	277.0	302.8	295.6
Shares	61.3	61.5	61.6	62.1	60.8	60.6	60.6	58.7
Bonds and Corporate Bonds	86.2	88.0	90.4	90.7	87.7	95.6	103.6	103.6
Credit Facilities - Licenced Banks	112.2	108.5	127.9	131.4	124.4	120.8	138.6	133.3
Loans and Advances	91.4	87.6	91.6	94.1	87.1	90.5	98.5	96.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	20.8	20.9	36.3	37.3	37.3	30.3	40.1	36.8
Claims on Private Sector (Resident)	4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4755.9	4713.5	4663.3	4645.0
Shares	232.9	222.4	224.5	220.5	217.5	219.9	220.8	228.9
Corporate Bonds	33.4	33.5	33.5	32.5	36.7	33.3	33.4	33.3
Credit Facilities - CBJ	13.8	13.8	13.7	13.7	13.7	13.5	13.5	13.5
Credit Facilities - Licenced Banks	4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3
Loans and Advances	2832.4	2831.8	2856.5	2799.6	2816.1	2766.9	2726.0	2670.9
Bills Discounted	435.3	427.1	439.6	455.4	450.4	460.4	445.3	444.6
Overdraft	1194.0	1216.5	1212.1	1201.9	1221.5	1219.5	1224.3	1253.8
Claims on Financial Institutions	78.1	78.6	77.9	78.8	82.3	78.3	80.6	75.6
Shares and Corporate Bonds	56.0	56.5	56.4	56.8	60.4	55.9	57.9	52.6
Credit Facilities - CBJ	20.5	20.3	20.2	20.4	20.7	21.0	21.0	21.0
Credit Facilities - Licenced Banks	1.6	1.8	1.3	1.6	1.2	1.4	1.7	2.0
Loans and Advances	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5
Bills Discounted	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.2	1.3	0.9	1.2	0.8	1.0	1.2	1.5
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	355.7	352.1	340.6	328.5	329.8	337.2	318.1	311.7
Shares	21.3	19.9	21.5	22.2	20.5	22.0	22.1	21.2
Corporate Bonds	73.9	75.8	75.1	71.8	69.3	63.4	58.7	55.0
Credit Facilities - Licenced Banks	260.5	256.4	244.0	234.5	240.0	251.8	237.3	235.5
Loans and Advances	123.8	121.2	104.4	96.7	100.7	116.4	104.3	101.4
Bills Discounted	10.4	9.3	9.3	10.2	10.1	9.5	5.1	6.7
Overdraft	126.3	125.9	130.3	127.6	129.2	125.9	127.9	127.4

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
857.3	838.8	834.0	778.2	691.3	727.9	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
9.0	9.3	9.3	9.3	9.9	17.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
277.3	277.3	280.1	283.2	283.2	285.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
246.0	227.2	219.6	160.7	73.2	100.5	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
826.7	894.2	827.0	766.3	710.3	743.2	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-580.7	-667.0	-607.4	-605.6	-637.1	-642.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
392.1	399.6	470.6	463.4	460.4	562.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
67.6	67.6	67.6	67.6	67.6	61.6	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
394.4	404.4	474.1	465.0	464.5	619.4	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-69.9	-72.4	-71.1	-69.2	-71.7	-118.6	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
118.7	118.7	118.8	118.8	120.2	79.4	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-188.6	-191.1	-189.9	-188.0	-191.9	-198.0	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
									للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(٣)
1249.4	1238.4	1304.6	1241.6	1151.7	1290.3	1123.4	1125.8	1036.9	

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT (CONTINUED)
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ^(١)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Central Bank	807.9	791.6	825.9	727.9	786.8	808.5	751.8	795.7
Development Bonds	5.8	6.1	6.9	17.1	8.2	8.4	8.6	8.6
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Net IMF Purchases and Repurchases	271.6	272.9	285.3	285.3	290.1	293.2	293.2	266.8
Government Accounts (Net)	205.4	187.5	208.6	100.5	163.5	181.9	125.0	195.3
Debit Accounts (+)	791.9	803.0	803.0	743.2	788.3	788.1	766.2	803.0
Credit Accounts (-) (2)	-586.5	-615.5	-594.4	-642.7	-624.8	-606.2	-641.2	-607.7
Licensed Banks	556.4	555.9	493.9	562.4	494.7	451.6	454.6	454.6
Development Bonds	62.5	66.7	61.7	61.6	61.1	63.9	64.9	64.9
Treasury Bills and Bonds	613.9	613.5	546.3	619.4	549.1	468.1	467.9	462.9
Government Accounts (Net)	-120.0	-124.3	-114.1	-118.6	-115.5	-80.4	-78.2	-73.2
Debit Accounts (+)	78.0	78.0	79.4	79.4	79.6	118.4	119.1	119.1
Credit Accounts (-) (2)	-198.0	-202.3	-193.5	-198.0	-195.1	-198.8	-197.3	-192.3
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1364.3	1347.5	1319.8	1290.3	1281.5	1260.1	1206.4	1250.3

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
الموجودات									
الموجودات الاجنبية									
3073.9	3103.1	3113.9	3161.0	3207.5	3064.2	3267.5	2889.6	2297.7	الذهب
75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	79.5	70.3	85.1	144.8	حقوق السحب الخاصة
4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.9	0.5	0.2	0.6	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	سندات واذونات
639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	844.1	371.2	74.8	63.7	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
783.4	804.8	804.5	793.7	819.5	813.6	835.3	940.5	911.8	الموجودات المحلية
1378.5	1434.9	1367.2	1291.0	1222.3	1182.3	1155.7	1038.0	1085.6	الديون على القطاع العام
947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	775.0	782.9	652.6	688.2	الديون على الحكومة المركزية
947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	775.0	782.9	652.5	688.1	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
280.7	281.0	281.0	281.1	281.6	288.8	287.5	355.9	424.7	قروض وسلف
634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	453.5	463.3	264.6	231.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	الديون على المؤسسات العامة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	الديون على البنوك المرخصة
337.7	337.2	330.3	317.1	315.6	332.5	317.9	326.1	347.8	تسهيلات اعادة الخصم
73.7	73.5	66.6	53.3	51.3	69.4	53.5	56.4	74.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
264.0	263.7	263.7	263.8	264.3	263.1	264.4	269.7	273.4	الديون على المؤسسات المالية
20.8	22.0	28.1	28.7	29.3	20.4	30.7	33.6	29.2	الديون على القطاع الخاص
13.4	13.4	13.5	13.4	13.2	13.7	13.2	11.9	9.5	موجودات اخرى
59.0	48.5	61.1	53.1	71.6	40.7	11.0	13.8	10.9	الموجودات المطلوبة
4452.4	4538.0	4481.1	4452.0	4429.8	4246.5	4423.2	3927.6	3383.3	المطلوبات
النقد المصدر									
1301.2	1293.3	1266.4	1257.2	1252.3	1279.0	1323.3	1182.9	1005.3	ودائع البنوك المرخصة
2419.1	2437.8	2465.8	2449.5	2439.6	2305.2	2423.3	2306.5	1959.8	بالدينار الاردني
2114.2	2154.8	2144.1	2103.1	2098.7	1981.3	2037.9	1874.1	1570.6	شهادات الايداع
1507.5	1500.0	1555.0	1534.0	1474.0	1233.5	1422.0	970.0	971.5	الاحتياطي الالزامي
292.0	314.5	311.8	310.8	307.6	283.1	390.9	538.4	488.9	الاحتياطي الفائض
183.7	165.3	155.3	149.3	149.6	245.7	162.0	91.7	110.2	ودائع بفوائد
131.0	175.0	122.0	109.0	167.5	219.0	63.0	274.0	0.0	بالعملات الاجنبية
304.9	283.0	321.7	346.4	340.9	323.9	385.4	432.4	389.2	ودائع تحت الطلب
7.2	8.4	6.7	7.0	13.6	12.5	11.2	7.4	4.9	المؤسسات العامة
2.7	3.2	2.1	3.6	8.5	8.2	7.8	5.4	4.4	المؤسسات المالية
4.5	5.2	4.6	3.4	5.1	4.3	3.4	2.0	0.5	ودائع التوفير ولاجل
20.5	10.1	21.7	14.1	10.9	13.2	11.4	14.7	19.8	المؤسسات العامة
15.2	5.1	16.6	10.0	6.9	10.8	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
5.3	5.0	5.1	4.1	4.0	2.4	0.0	0.0	0.0	المطلوبات الاجنبية
127.1	126.2	126.8	126.1	125.7	128.5	125.9	163.5	23.2	منها وودائع هيئات ومؤسسات دولية
3.0	2.3	2.3	2.3	2.3	4.0	2.3	1.7	1.1	ودائع الاحتياطي
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	ودائع الحكومة المركزية
437.2	520.3	451.6	453.6	445.2	401.6	420.7	152.0	208.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	77.3	78.1	59.5	90.1	المطلوبات الاخرى
64.3	66.1	66.3	68.7	66.7	29.2	29.3	41.2	71.3	

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي.

(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Assets								
Foreign Assets	3238.4	3207.8	3138.3	3064.2	3026.2	3041.6	3120.3	3084.7
Gold	87.6	85.3	81.5	79.5	78.7	80.5	83.7	78.2
SDRs	0.9	0.9	0.5	0.9	0.9	3.9	1.0	1.0
Cash, Balances & Deposits	1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9
Bonds & Treasury Bills	808.7	724.4	742.2	844.1	1131.2	959.1	557.5	516.2
Other Foreign Assets (1)	850.6	835.0	822.2	813.6	803.9	796.6	789.1	790.4
Domestic Assets	1254.0	1266.2	1298.2	1182.3	1233.7	1252.5	1207.4	1294.1
Claims on Public Sector	853.2	859.0	898.8	775.0	812.4	836.7	794.3	876.3
Claims on Central Government	853.2	859.0	898.8	775.0	812.4	836.7	794.3	876.3
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	277.5	277.8	278.6	288.8	279.9	280.1	280.3	280.3
Advances to Government	542.9	548.4	587.4	453.5	499.8	523.9	481.3	563.3
Subscription to International Financial Insts.	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	325.8	325.1	328.3	332.5	335.1	334.4	334.4	336.0
Rediscount Facilities	62.9	62.2	65.4	69.4	71.9	71.1	71.2	72.5
Bail-Out Operations	262.9	262.9	262.9	263.1	263.2	263.2	263.2	263.5
Claims on Financial Institutions	20.5	20.3	20.2	20.4	20.7	21.0	21.0	21.0
Claims on Private Sector	13.8	13.8	13.7	13.7	13.7	13.5	13.5	13.5
Unclassified Assets	40.7	48.0	37.2	40.7	51.8	46.9	44.2	47.3
Assets = Liabilities	4492.4	4474.0	4436.5	4246.5	4259.9	4294.1	4327.7	4378.8
Liabilities								
Currency Issued	1281.8	1302.7	1264.9	1279.0	1266.5	1257.4	1276.0	1299.8
Banks Deposits	2560.4	2483.9	2484.5	2305.2	2314.8	2356.5	2350.6	2358.5
In Jordan Dinar	2227.1	2136.6	2138.3	1981.3	2011.7	2056.8	2009.0	2026.7
Certificates of Deposit	1450.5	1170.5	1330.5	1233.5	1403.5	1433.5	1407.5	1527.5
Legal Reserve	294.8	293.5	291.3	283.1	280.6	279.9	283.1	285.8
Excess Reserve	239.3	248.1	248.5	245.7	205.1	198.4	170.9	172.9
Remunerated Deposits	242.5	424.5	268.0	219.0	122.5	145.0	147.5	40.5
In Foreign Currencies	333.3	347.3	346.2	323.9	303.1	299.7	341.6	331.8
Demand Deposits	7.9	17.0	9.5	12.5	8.3	5.2	11.1	9.8
Public Entities	3.7	13.3	6.7	8.2	4.3	2.0	7.9	4.4
Financial Institutions	4.2	3.7	2.8	4.3	4.0	3.2	3.2	5.4
Quasi-Monetary Deposits	17.5	22.7	13.5	13.2	17.0	22.3	18.0	26.5
Public Entities	14.7	19.4	9.9	10.8	14.6	21.3	16.0	20.7
Financial Institutions	2.8	3.3	3.6	2.4	2.4	1.0	2.0	5.8
Foreign Liabilities	129.1	128.7	128.9	128.5	128.7	127.8	127.0	127.9
of Which : Deposits of International Institutions	4.5	4.2	4.5	4.0	3.9	3.6	2.9	3.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	380.3	405.0	422.4	401.6	385.3	385.6	401.3	413.7
Capital and Reserves and Allowances	77.3	77.3	77.3	77.3	75.4	75.4	75.3	75.8
Unclassified Liabilities	38.1	36.7	35.5	29.2	63.9	63.9	68.4	66.8

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
403,192	402,475	402,201	402,015	401,699	404,961	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	79.5	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.9	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	844.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
783.4	804.9	804.5	793.7	819.5	813.6	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
3106.6	3135.9	3146.6	3193.7	3240.2	3096.9	3299.6	2921.5	2329.5	
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
305.0	282.9	321.7	346.4	340.9	323.9	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
17.7	17.6	18.2	17.5	17.1	18.2	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
371.1	455.0	383.6	387.5	385.9	333.8	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
16.9	7.5	18.5	14.6	14.1	18.7	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
9.3	9.0	9.3	9.9	9.2	15.5	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
826.4	878.4	857.7	882.3	873.6	816.5	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1887.6	1919.8	1893.2	1924.1	1955.5	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩)-(٥+٤)
2662.3	2707.8	2670.2	2713.8	2758.1	2578.4	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2214.7	2221.0	2233.4	2292.2	2313.9	2171.1	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2290.5	2298.3	2309.4	2367.3	2388.0	2250.6	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥-٨)
2280.2	2257.5	2288.9	2311.4	2366.6	2280.4	2406.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	406,251	405,695	405,228	404,961	404,530	404,316	431,772	403,400
(2) Value	87.6	85.3	81.5	79.5	78.7	80.5	83.7	78.2
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.9	0.9	0.6	0.9	0.9	3.9	1.0	1.0
(4) Cash, Balances & Deposits	1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9
(5) Bonds & Treasury Bills	808.7	724.4	742.2	844.1	1131.2	959.1	557.5	516.2
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	850.6	835.0	822.2	813.6	803.9	796.6	789.1	790.4
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3271.2	3240.6	3171.2	3096.9	3058.9	3074.3	3153.0	3117.4
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	333.3	347.3	346.2	323.9	303.1	299.7	341.6	331.8
(10) Non-Resident Deposits	18.2	18.1	18.1	18.2	18.5	17.8	17.8	18.5
(11) Central Government Deposits	319.4	343.3	360.1	333.8	317.6	324.5	338.2	350.3
(12) Public Entities Deposits	18.0	32.1	15.6	18.7	18.4	23.1	23.8	25.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	14.8	16.0	17.1	15.5	16.0	15.2	13.9	9.3
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	810.1	863.2	863.5	816.5	780.0	786.7	841.7	841.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1947.8	1921.2	1869.8	1828.1	1821.1	1843.1	1887.1	1864.8
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2747.2	2709.7	2637.2	2578.4	2568.5	2599.6	2661.6	2630.2
Readily Available Reserves (3+4+5)	2300.2	2287.5	2234.7	2171.1	2143.6	2164.5	2247.5	2216.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2387.8	2372.8	2316.2	2250.6	2222.3	2245.0	2331.2	2294.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)								
Currencies (8 - 15)	2461.1	2377.4	2307.7	2280.4	2278.9	2287.6	2311.3	2276.1

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

ملیون دینار

تاریخ الاصدار					2001	2000	1999	1998	1997	
2001										
٢٥ تشرين ثاني 25 November	١٨ تشرين ثاني 18 November	٢٨ تشرين اول 28 October	١٥ تشرين اول 15 October	٣٠ ايلول 30 September						
150.0	140.0	270.0	80.0	200.0	4488.5	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	شهر واحد
150.0	140.0	150.0	80.0	200.0	3368.5	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	120.0	0.0	0.0	1120.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	اثنا عشر شهرا
164.0	186.0	291.0	122.0	215.0	5453.5	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	شهر واحد
164.0	186.0	178.0	122.0	215.0	4003.5	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	113.0	0.0	0.0	1450.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	اثنا عشر شهرا
150.0	140.0	270.0	80.0	200.0	4442.5	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	شهر واحد
150.0	140.0	163.0	80.0	200.0	3335.5	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	107.0	0.0	0.0	1107.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا
										اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	10.5	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.0	-	شهر واحد
3.90	3.90	3.95	3.95	4.40	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	ثلاثة اشهر
-	-	4.00	-	-	4.00 ^(٣)	6.05	8.25 ^(٢)	9.55	6.50	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	اثنا عشر شهرا
1403.5	1493.5	1433.5	1383.5	1407.5	1233.5	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
886.5	896.5	836.5	803.5	747.5	916.5	619.0	950.0	344.7	312.6	ثلاثة اشهر
517.0	597.0	597.0	580.0	660.0	317.0	723.0	70.0	526.8	573.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2002						2001	
	٣١ آذار 31 March	١٧ آذار 17 March	٣ آذار 3 March	١٧ شباط 17 February	٢٧ كانون ثاني 27 January	١٣ كانون ثاني 13 January	٣٠ كانون اول 30 December	٩ كانون اول 9 December
Amount Offered	230.0	200.0	200.0	250.0	280.0	150.0	200.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	230.0	200.0	200.0	150.0	180.0	150.0	200.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	277.0	222.0	201.0	293.0	295.0	186.0	227.0	169.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	277.0	222.0	201.0	186.0	172.0	186.0	227.0	169.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	107.0	123.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	230.0	200.0	200.0	250.0	280.0	150.0	200.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	230.0	200.0	200.0	150.0	172.0	150.0	200.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	100.0	108.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
Six Months	-	-	-	3.95	3.95	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1450.5	1420.5	1370.5	1320.5	1330.5	1303.5	1233.5	1333.5
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1144.5	1114.5	1064.5	1014.5	1004.5	986.5	916.5	916.5
Six Months	306.0	306.0	306.0	306.0	326.0	317.0	317.0	417.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
الموجودات									
الموجودات الاجنبية									
4229.4	4149.4	4130.3	4007.0	3910.1	4328.0	3711.7	2907.9	2557.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
54.1	42.8	38.2	36.9	32.7	38.9	32.0	38.4	26.6	ارصدة لدى بنوك في الخارج
3452.7	3396.5	3397.6	3293.1	3205.5	3401.9	3032.3	2357.8	2087.7	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
156.5	151.5	146.1	128.7	130.3	291.9	130.9	98.9	102.9	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	234.6	220.3	217.8	200.1	موجودات اجنبية اخرى
334.8	330.1	306.3	309.7	302.2	360.7	296.2	195.0	140.2	الموجودات المحلية
9586.1	9578.2	9599.9	9507.0	9358.2	9825.6	9201.8	8643.3	7902.8	الديون على القطاع العام
1039.7	1048.8	1105.4	1092.8	1095.1	1186.7	1050.0	926.2	784.7	الديون على الحكومة المركزية
729.6	741.0	794.2	781.7	780.8	902.4	732.1	618.4	481.8	الديون على المؤسسات العامة
310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	284.3	317.9	307.8	302.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
4618.7	4548.6	4489.4	4421.8	4359.5	4709.9	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات المالية
54.0	53.7	49.0	48.0	46.7	58.3	49.2	44.8	41.4	الاحتياطيات
2150.6	2222.5	2190.2	2171.2	2179.4	2051.0	2132.9	1955.7	1627.9	النقد في الصندوق
65.3	61.8	58.6	67.7	63.9	76.6	83.4	76.3	52.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
2085.3	2160.7	2131.6	2103.5	2115.5	1974.4	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	332.3	385.2	433.4	388.1	موجودات اخرى
1412.4	1420.4	1444.2	1425.4	1336.6	1487.4	1353.8	1233.0	1197.5	الموجودات = المطلوبات
13815.5	13727.6	13730.2	13514.0	13268.3	14153.6	12913.5	11551.2	10460.2	المطلوبات
ودائع تحت الطلب									
1160.0	1171.9	1120.5	1066.1	1007.9	1154.3	951.5	823.3	804.1	مؤسسات عامة غير مالية
76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	85.7	53.1	48.2	43.7	البلديات والمجالس القروية
3.6	3.5	4.7	6.6	6.5	2.4	3.4	4.5	3.0	المؤسسات المالية
5.3	5.4	4.6	5.1	5.5	4.5	4.6	2.7	2.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
46.5	126.6	118.6	80.3	45.0	24.9	9.3	10.9	12.6	القطاع الخاص (مقيم)
1028.3	959.8	937.0	921.7	898.7	1036.8	881.1	757.0	742.8	ودائع التوفير ولاجل
5322.8	5289.8	5296.9	5314.6	5317.1	5483.6	5220.6	4795.6	4244.7	مؤسسات عامة غير مالية
161.2	172.5	192.4	205.6	227.5	174.3	224.5	171.3	150.0	البلديات والمجالس القروية
14.0	12.9	12.7	12.0	13.5	9.4	11.0	15.6	16.6	المؤسسات المالية
67.4	64.8	63.8	62.5	58.7	66.1	54.4	36.4	29.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
707.7	714.5	717.3	740.8	759.3	761.4	736.8	737.2	575.7	القطاع الخاص (مقيم)
4372.5	4325.1	4310.7	4293.7	4258.1	4472.4	4193.9	3835.1	3472.8	المطلوبات الاجنبية
2931.0	2915.2	2991.2	2913.4	2822.7	2987.4	2707.7	2329.2	2183.5	ودائع الحكومة المركزية
275.2	287.0	295.5	291.4	296.7	285.2	316.7	263.0	182.4	الاقتراض من البنك المركزي
341.9	341.8	328.3	321.5	321.0	336.1	323.4	333.6	357.8	راس المال والاحتياطيات والمخصصات
1446.1	1430.4	1428.0	1405.3	1374.0	1436.2	1377.9	1316.6	1181.3	المطلوبات الاخرى
2338.5	2291.5	2269.8	2201.7	2128.9	2470.8	2015.7	1689.9	1506.4	

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Assets								
Foreign Assets	4241.8	4265.4	4309.4	4328.0	4338.8	4293.3	4279.3	4247.2
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	68.9	42.7	38.8	38.9	38.5	38.6	38.2	33.8
Balances with Foreign Banks	3087.5	3216.7	3330.0	3401.9	3439.6	3478.2	3484.9	3479.5
Portfolio (Non-Resident)	493.7	422.9	349.8	291.9	252.1	169.0	164.2	155.6
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	260.5	256.5	244.0	234.6	240.0	251.8	237.3	235.5
Other Foreign Assets	331.2	326.6	346.8	360.7	368.6	355.7	354.7	342.8
Domestic Assets	10085.9	10005.8	9939.4	9825.6	9782.8	9698.8	9668.5	9696.7
Claims on Public Sector	1164.8	1167.2	1127.5	1186.7	1113.9	1084.7	1114.5	1095.0
Claims on Central Government	905.1	909.2	847.6	902.4	841.0	807.7	811.8	799.4
Claims on Public Entities	259.7	258.0	279.9	284.3	272.9	277.0	302.7	295.6
Claims on Private Sector (Resident)	4727.9	4731.3	4766.2	4709.9	4742.3	4700.0	4649.7	4631.5
Claims on Financial Institutions	57.6	58.2	57.7	58.3	61.6	57.2	59.6	54.6
Reserves	2283.6	2196.9	2182.6	2051.0	2064.6	2100.8	2051.6	2106.8
Currency	75.5	81.5	68.7	76.6	69.4	68.7	72.1	63.9
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2208.1	2115.4	2113.9	1974.4	1995.2	2032.1	1979.5	2042.9
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	337.7	355.7	354.7	332.3	311.4	306.5	322.0	340.2
Unclassified Assets	1514.3	1496.5	1450.7	1487.4	1489.0	1449.6	1471.1	1468.6
Assets = Liabilities	14327.7	14271.2	14248.8	14153.6	14121.6	13992.1	13947.8	13943.9
Liabilities								
Demand Deposits	1191.5	1155.5	1155.1	1154.3	1119.8	1126.2	1131.3	1156.7
Public Non-Financial Insts.	72.2	69.7	71.4	85.7	85.1	71.0	83.7	78.3
Municipalities and Village Councils	10.0	7.4	4.9	2.4	3.2	2.5	2.9	2.8
Non-Banking Financial Institutions	6.8	4.9	5.0	4.5	4.2	5.2	8.2	4.8
Social Security Corporation	54.9	26.1	28.6	24.9	20.4	41.8	16.3	51.0
Private Sector (Resident)	1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8
Time and Saving Deposits	5573.6	5573.6	5530.4	5483.6	5422.9	5397.4	5374.8	5342.5
Public Non-Financial Institutions.	174.0	182.8	175.2	174.3	182.9	170.0	172.4	172.8
Municipalities and Village Councils	13.2	10.0	10.7	9.4	10.1	12.0	12.9	11.8
Non-Banking Financial Institutions	67.7	68.6	67.9	66.1	66.9	66.0	63.8	67.7
Social Security Corporation	756.0	769.6	773.0	761.4	752.0	740.0	746.9	716.2
Private Sector (Resident)	4562.7	4542.6	4503.6	4472.4	4411.0	4409.4	4378.8	4374.0
Foreign Liabilities	3030.7	3008.5	3026.3	2987.4	3002.1	2932.7	2932.1	2978.4
Central Government Deposits	283.7	288.4	283.3	285.2	288.6	292.3	291.8	276.9
Credit From CBJ	334.6	340.5	330.9	336.1	339.2	338.2	343.0	346.7
Capital Accounts & Allowances	1497.3	1488.1	1495.2	1436.2	1424.3	1419.9	1413.3	1438.0
Unclassified Liabilities	2416.3	2416.6	2427.6	2470.8	2524.7	2485.4	2461.5	2404.7

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (1)

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
5078.7	4963.6	5011.4	4899.1	4764.8	5210.7	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
54.1	42.8	38.2	36.8	32.7	38.9	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
3571.2	3513.8	3524.8	3400.4	3293.7	3537.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
260.8	259.0	257.6	238.6	238.7	383.6	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
533.0	510.3	523.7	517.0	534.4	584.2	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
348.9	353.5	345.4	358.5	324.4	334.7	329.8	217.4	154.8	اخرى
4940.5	4814.7	4884.9	4773.0	4641.6	5014.6	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
0.3	0.2	0.4	1.9	2.3	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
79.6	83.4	72.6	84.8	85.4	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.7	7.2	7.8	7.9	7.5	6.6	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3329.4	3242.8	3258.6	3271.3	3238.7	3444.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
388.3	370.9	351.1	338.8	350.4	411.9	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
715.6	702.5	785.8	667.5	561.5	680.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
419.6	407.7	408.6	400.8	395.8	404.2	361.2	240.2	150.4	اخرى
138.2	148.9	126.5	126.1	123.2	196.1	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

Million JD	2002			2001				
	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	آب
	March	February	January	December	November	October	September	August
Assets in Foreign Currencies	5249.6	5222.8	5237.9	5210.7	5200.6	5186.8	5174.5	5130.8
Cash in Vaults	68.9	42.7	38.8	38.9	38.5	38.6	38.2	33.8
Balances with CBJ	337.7	355.7	354.7	332.3	311.4	306.5	322.0	340.2
Balances with Banks	3253.5	3370.5	3490.1	3537.0	3569.3	3626.7	3635.8	3613.4
Portfolio	597.3	524.6	458.1	383.6	353.1	274.8	269.4	260.9
Credit Facilities	659.4	635.2	610.3	584.2	579.5	567.9	544.3	532.4
Other	332.8	294.1	285.9	334.7	348.8	372.3	364.8	350.1
Liabilities in Foreign Currencies	5041.7	5036.1	5065.9	5014.6	5045.5	5055.1	5063.4	5031.4
Customers' Deposits	3560.4	3556.6	3541.9	3517.6	3499.7	3532.0	3512.4	3485.9
Central Government	4.5	4.4	4.7	4.7	0.2	0.3	0.4	0.4
Public Entities	50.2	43.3	50.0	62.2	82.9	68.7	72.7	69.9
Non-Banking Financial Institutions	8.1	9.9	7.2	6.6	6.5	6.7	8.1	7.8
Private Sector	3497.6	3499.0	3480.0	3444.1	3410.1	3456.3	3431.2	3407.8
Cash Margins	415.5	413.5	426.2	411.9	429.0	429.6	415.9	411.4
Deposits of Banks	660.0	677.0	703.9	680.9	701.1	666.8	712.4	718.1
Other	405.8	389.0	393.9	404.2	415.7	426.7	422.7	416.0
Net Assets in Foreign Currencies	207.9	186.7	172.0	196.1	155.1	131.7	111.1	99.4

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار					
July	June	May	April	March					
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
115.8	119.1	118.7	116.3	124.5	105.5	128.0	117.3	115.3	الزراعة
101.1	95.4	103.4	106.4	103.6	77.7	100.7	102.9	85.9	التعدين
712.6	696.9	688.3	677.8	678.9	728.6	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1220.0	1156.6	1155.0	1128.5	1129.2	1206.1	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
732.9	741.6	747.7	748.7	754.2	728.9	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
141.3	141.7	141.4	121.2	134.6	132.1	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
172.9	179.3	178.9	176.3	169.7	171.0	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
279.3	277.2	275.3	273.5	277.1	326.4	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
158.8	159.1	158.2	152.1	170.9	150.9	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1263.7	1271.1	1226.0	1228.9	1151.3	1321.7	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
646.5	623.9	637.2	630.7	648.0	697.0	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة									
166.2	167.1	169.7	169.6	169.2	124.5	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	131.4	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.4	1.4	1.3	1.1	1.7	1.5	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4354.2	4297.3	4232.8	4171.8	4131.9	4456.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	234.6	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2002			2001				
	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	March	February	January	December	November	October	September	August
	By Economic Activity							
Agriculture	105.2	110.4	105.5	105.5	126.4	108.3	114.5	117.0
Mining	77.7	81.3	86.8	77.7	89.8	91.5	96.8	102.5
Industry	750.3	725.3	726.5	728.6	746.2	726.3	708.3	705.6
General Trade	1234.4	1254.4	1227.1	1206.1	1211.4	1241.0	1197.9	1205.9
Construction	759.3	751.0	736.5	728.9	738.0	740.7	736.8	739.8
Transportation Services	140.7	140.7	143.6	132.1	134.4	140.6	141.6	139.3
Tourism, Hotels and Restaurants	182.7	181.5	178.2	171.0	183.7	175.2	176.1	172.1
Public Services and Utilities	347.8	344.4	335.0	326.4	321.7	311.0	300.7	283.3
Financial Services	148.5	152.2	149.7	150.9	159.3	154.6	154.6	153.6
Buying Shares and Other	1213.5	1226.1	1319.3	1321.7	1267.6	1296.5	1313.4	1288.0
Total	4960.1	4967.3	5008.2	4948.9	4978.5	4985.7	4940.7	4907.1
of Which in Foreign Currencies	772.3	748.0	723.1	697.0	692.3	680.8	657.2	645.8
	By Borrower							
Central Government	124.2	125.2	126.8	124.5	124.9	164.9	167.4	167.0
Public Entities	112.1	108.5	127.9	131.4	124.4	120.8	138.6	133.3
Financial Institutions	1.6	1.7	1.3	1.5	1.2	1.4	1.7	2.0
Private Sector (Resident)	4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3
Private Sector (Non-Resident)	260.5	256.5	244.0	234.6	240.0	251.8	237.4	235.5

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1461.1	1433.1	1434.1	1425.7	1468.0	1368.2	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2981.3	2958.0	2931.2	2873.1	2810.2	3115.1	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
									تستحق خلال
497.8	539.5	536.3	519.7	506.2	544.6	492.4	460.5	403.8	(٣) اشهر
343.2	317.1	317.5	241.3	247.6	292.8	239.8	264.9	271.8	(٦-٣) اشهر
395.1	401.0	405.2	458.7	455.7	413.3	459.7	385.7	422.4	(١٢-٦) اشهر
1263.1	1233.0	1192.5	1173.0	1150.6	1393.9	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من ١٢ شهر
65.4	57.4	65.2	66.4	75.3	65.6	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
416.7	410.0	414.5	414.0	374.8	404.9	352.1	305.1	232.0	مستحقة
456.0	446.9	427.6	430.9	415.8	465.6	415.3	402.6	409.1	كمبيلات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
142.1	147.4	139.9	137.1	126.8	196.2	140.9	121.3	133.4	(٣) اشهر
92.3	85.3	73.4	76.4	73.2	79.6	65.5	71.2	68.9	(٦-٣) اشهر
57.0	61.4	58.5	56.1	57.3	51.1	55.7	63.0	71.4	(١٢-٦) اشهر
55.1	54.2	54.5	55.1	55.4	48.4	57.8	57.2	57.2	اكثر من ١٢ شهر
13.8	7.8	9.8	8.7	7.9	7.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
95.7	90.8	91.5	97.5	95.2	82.6	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
29.8	29.6	29.9	30.1	31.3	27.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
60.9	61.1	61.2	60.8	59.9	63.0	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.3	9.3	8.9	9.1	8.8	9.4	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Total Credit	4960.1	4967.3	5008.2	4948.9	4978.5	4985.7	4940.7	4907.1
Overdrafts	1342.6	1366.0	1380.5	1368.2	1389.2	1376.9	1394.6	1420.4
Loans and Advances	3171.8	3164.8	3178.8	3115.1	3128.8	3139.0	3095.6	3035.3
Due within								
(3) Months	617.4	570.3	561.3	544.6	617.0	585.3	579.6	596.9
(3-6) Months	276.9	289.3	341.4	292.8	288.0	292.5	293.3	284.3
(6-12) Months	403.1	415.0	419.5	413.3	404.6	415.2	400.1	357.2
More than (12) Months	1367.7	1390.0	1388.8	1393.9	1333.1	1360.6	1331.6	1317.7
Receivable	85.1	78.7	77.1	65.6	70.0	68.3	67.5	68.0
Accrued	421.6	421.5	390.7	404.9	416.1	417.1	423.5	411.2
Discounted Bills & Bonds	445.7	436.5	448.9	465.6	460.5	469.8	450.5	451.4
Due within								
(3) Months	134.3	161.1	162.4	196.2	182.3	167.8	156.2	153.0
(3-6) Months	61.6	61.2	80.6	79.6	74.9	95.0	84.2	86.4
(6-12) Months	57.0	46.5	47.3	51.1	51.5	52.2	53.8	53.1
More than (12) Months	54.2	52.7	53.6	48.4	52.5	53.2	51.4	53.8
Receivable	18.1	7.5	6.6	7.7	8.2	7.8	11.5	9.7
Accrued	120.5	107.5	98.4	82.6	91.1	93.8	93.4	95.4
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	27.1	27.5	27.5	27.6	27.9	27.6	28.2	28.9
Loans and Advances	63.9	63.7	63.5	63.0	62.8	63.0	62.7	61.9
Discounted Bills and Bonds	9.0	8.8	9.0	9.4	9.3	9.4	9.1	9.2

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March					
1284.7	1393.6	1396.8	1389.1	1400.7	1343.2	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
275.3	287.0	295.5	291.4	296.7	285.2	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
188.7	191.1	189.9	187.9	191.9	198.0	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
33.3	34.9	35.0	36.8	36.3	43.8	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.5	0.1	0.2	0.1	توفير
154.6	155.3	154.0	150.2	154.7	153.7	156.9	142.9	83.6	لاجل
86.6	95.9	105.6	103.5	104.8	87.2	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
21.7	22.7	21.2	19.7	19.2	26.0	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
64.8	73.1	84.3	83.8	85.5	61.2	89.2	65.5	46.8	لاجل
17.7	16.4	17.4	18.6	20.1	11.7	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
3.7	3.6	4.7	6.6	6.6	2.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
14.0	12.8	12.7	12.0	13.5	9.4	11.0	15.6	16.6	لاجل
237.5	249.1	248.0	258.0	279.7	260.0	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	85.7	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.5	توفير
161.1	172.4	192.3	205.6	227.5	174.0	224.5	171.3	149.5	لاجل
754.2	841.1	835.9	821.1	804.2	786.3	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
46.5	126.6	118.6	80.3	45.0	24.9	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
707.7	714.5	717.3	740.8	759.2	761.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
7240.2	7110.6	7077.1	7075.3	7009.4	7378.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5400.8	5284.9	5247.7	5215.3	5156.8	5509.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
1028.3	959.8	937.0	921.6	898.7	1036.8	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
889.4	881.7	866.0	855.2	842.4	927.3	841.0	717.9	673.6	توفير
3483.1	3443.4	3444.7	3438.5	3415.7	3545.2	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1766.8	1755.5	1761.0	1792.3	1788.4	1798.2	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
289.4	276.0	283.0	304.1	312.8	305.3	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
135.4	135.8	133.8	133.7	133.2	139.0	129.5	125.3	119.1	توفير
1342.0	1343.7	1344.2	1354.5	1342.4	1353.9	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
72.6	70.2	68.4	67.7	64.2	70.6	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.2	5.4	4.6	5.2	5.5	4.5	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	توفير
67.1	64.5	63.5	62.2	58.5	66.0	54.2	36.2	29.4	لاجل
8524.9	8504.2	8473.9	8464.4	8410.1	8721.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
15.1	16.4	16.5	16.4	16.6	15.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
63.3	62.2	61.9	61.6	61.3	63.2	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
20.7	20.6	20.8	21.2	21.3	20.6	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
17.6	17.7	17.2	16.9	16.4	17.5	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
12.1	12.0	11.8	11.7	11.6	12.2	11.8	11.2	11.7	توفير
70.3	70.3	71.0	71.4	72.0	70.3	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Public Sector	1364.0	1354.1	1347.1	1343.2	1342.3	1329.7	1326.8	1309.9
Central Government	283.7	288.4	283.3	285.2	288.6	292.4	291.8	276.9
General Budget	198.0	202.3	193.5	198.0	195.1	198.8	197.3	192.3
Demand	40.7	42.8	38.8	43.8	40.2	41.3	42.4	37.0
Saving	0.8	0.8	0.6	0.5	0.6	0.5	0.6	0.8
Time	156.5	158.7	154.1	153.7	154.3	157.0	154.3	154.5
Own Budget	85.7	86.1	89.8	87.2	93.5	93.6	94.5	84.6
Demand	22.9	22.6	26.4	26.0	21.1	25.0	25.1	19.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	62.8	63.5	63.4	61.2	72.4	68.6	69.4	65.3
Municipalities & Village Councils	23.2	17.4	15.6	11.7	13.3	14.5	15.8	14.6
Demand	10.0	7.4	4.9	2.3	3.2	2.5	2.9	2.8
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	13.1	10.0	10.7	9.4	10.1	12.0	12.9	11.8
Public Non-Financial Institutions	246.2	252.5	246.6	260.0	268.0	241.0	256.0	251.1
Demand	72.2	69.7	71.4	85.7	85.1	71.0	83.7	78.2
Saving	0.3	0.3	0.3	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2
Time	173.7	182.5	174.9	174.0	182.8	169.9	172.1	172.7
Social Security Corporation	810.9	795.8	801.6	786.3	772.4	781.8	763.2	767.3
Demand	54.9	26.1	28.6	24.9	20.4	41.8	16.3	51.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	756.0	769.7	773.0	761.4	752.0	740.0	746.9	716.3
Private Sector	7518.8	7478.5	7438.9	7378.1	7263.2	7272.9	7244.4	7255.0
Private Sector (Resident)	5610.3	5590.0	5548.8	5509.3	5417.9	5415.1	5399.0	5393.9
Demand	1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8
Saving	960.8	944.2	931.9	927.3	901.4	892.1	896.0	894.5
Time	3601.9	3598.4	3571.7	3545.2	3509.6	3517.3	3482.8	3479.6
Private Sector (Non-Resident)	1834.0	1815.0	1817.2	1798.2	1774.1	1786.5	1773.5	1788.7
Demand	366.8	344.7	338.4	305.3	283.0	287.5	273.2	294.8
Saving	147.1	141.7	138.2	139.0	139.4	139.8	141.2	134.5
Time	1320.1	1328.6	1340.6	1353.9	1351.7	1359.2	1359.1	1359.4
Non-Banking Financial Institutions	74.5	73.5	72.9	70.6	71.2	71.3	71.9	72.4
Demand	6.8	4.9	5.0	4.5	4.2	5.2	8.2	4.8
Saving	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.3
Time	67.6	68.5	67.7	66.0	66.8	65.8	63.5	67.3
Total Deposits	8882.8	8832.6	8786.0	8721.3	8605.5	8602.6	8571.2	8564.9
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	15.4	15.3	15.3	15.4	15.6	15.5	15.5	15.3
Private Sector Resident	63.2	63.3	63.2	63.2	63.0	62.9	63.0	63.0
Private Sector Non-Resident	20.6	20.6	20.7	20.6	20.6	20.8	20.7	20.9
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
Deposits According to Type								
Demand	18.3	17.7	17.7	17.5	17.0	17.2	17.2	17.6
Saving	12.5	12.3	12.2	12.2	12.1	12.0	12.1	12.0
Time	69.2	70.0	70.1	70.3	70.9	70.8	70.7	70.4

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار					
July	June	May	April	March					
79.9	83.6	72.9	86.7	87.7	66.9	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
0.3	0.3	0.3	1.9	2.3	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.4	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
0.3	0.2	0.3	1.9	2.3	0.3	2.7	11.7	3.3	لاجل
79.6	83.3	72.6	84.8	85.4	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
12.4	21.9	7.6	8.3	5.7	9.6	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
67.2	61.4	65.0	76.5	79.7	52.6	57.4	17.7	14.0	لاجل
3337.1	3250.0	3266.5	3279.2	3246.2	3450.7	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1638.4	1560.0	1568.8	1554.6	1520.8	1731.3	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
216.7	173.6	185.4	175.9	167.1	231.1	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
126.1	122.2	119.7	118.9	114.7	143.2	109.6	97.0	85.2	توفير
1295.6	1264.2	1263.7	1259.8	1239.0	1357.0	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1691.0	1682.9	1689.8	1716.7	1718.0	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
264.7	250.6	257.6	275.9	288.1	277.6	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
128.1	128.8	127.1	127.1	127.1	132.1	123.4	120.6	116.6	توفير
1298.2	1303.5	1305.1	1313.7	1302.8	1303.1	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
7.7	7.1	7.9	7.9	7.4	6.6	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.6	0.7	0.5	0.6	0.3	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.9	6.4	7.1	7.3	6.7	6.3	6.8	3.4	4.1	لاجل
3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.3	2.5	2.2	2.6	2.6	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
47.9	46.8	47.0	46.2	45.6	49.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
49.5	50.5	50.6	51.0	51.6	48.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
14.5	13.4	13.5	13.7	13.8	14.9	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.4	7.5	7.4	7.3	7.3	7.8	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
78.1	79.1	79.1	79.0	78.9	77.3	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002			2001				
	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	March	February	January	December	November	October	September	August
Public Sector	54.6	47.6	54.7	66.9	83.1	69.0	73.1	70.3
Central Government	4.4	4.4	4.7	4.7	0.2	0.2	0.4	0.4
Demand	3.6	3.7	4.4	4.4	0.0	0.0	0.1	0.1
Saving	0.5	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3
Public Entities	50.2	43.2	50.0	62.2	82.9	68.8	72.7	69.9
Demand	5.8	6.2	7.1	9.6	14.2	7.9	11.2	6.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Time	44.4	37.0	42.9	52.6	68.7	60.9	61.4	63.2
Private Sector	3505.6	3509.0	3487.2	3450.7	3416.6	3463.0	3439.3	3415.6
Private Sector (Resident)	1746.0	1764.0	1746.8	1731.3	1713.4	1745.5	1733.6	1689.7
Demand	244.1	246.2	243.1	231.1	227.9	223.1	214.7	214.1
Saving	154.9	150.7	146.5	143.2	140.2	136.4	147.1	131.7
Time	1347.0	1367.1	1357.2	1357.0	1345.3	1386.0	1371.8	1343.9
Private Sector (Non-Resident)	1751.6	1735.1	1733.2	1712.8	1696.7	1710.8	1697.6	1718.1
Demand	338.7	318.3	311.7	277.6	257.0	262.8	249.2	271.4
Saving	139.7	134.9	131.2	132.1	132.5	132.6	132.4	127.6
Time	1273.2	1281.9	1290.3	1303.1	1307.2	1315.4	1316.0	1319.1
Non-Banking Financial Institutions	8.0	9.9	7.2	6.6	6.5	6.7	8.1	7.8
Demand	0.8	0.9	0.3	0.3	0.4	0.8	0.7	0.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	7.2	9.0	6.9	6.3	6.0	5.8	7.3	7.4
Total	3560.2	3556.6	3541.9	3517.6	3499.7	3532.0	3512.4	3485.9
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	1.5	1.3	1.6	1.9	2.4	2.0	2.1	2.0
Private Sector Resident	49.0	49.6	49.3	49.2	49.0	49.4	49.4	48.5
Private Sector Non-Resident	49.2	48.8	48.9	48.7	48.4	48.4	48.3	49.3
Non-Banking Financial Institutions	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	16.7	16.2	16.0	14.9	14.3	14.0	13.5	14.1
Saving	8.3	8.0	7.8	7.8	7.8	7.6	8.0	7.4
Time	75.0	75.8	76.2	77.3	77.9	78.4	78.6	78.5

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February						
104.5	80.8	81.8	84.2	83.3	89.0	68.7	57.1	27.4	32.4	نقد في الصندوق
30.0	26.0	20.2	25.5	26.7	29.8	20.4	19.0	8.2	10.9	بالدينار الاردني
74.5	54.8	61.6	58.7	56.6	59.2	48.3	38.1	19.2	21.5	بالعملات الاجنبية
1448.6	1462.8	1465.3	1441.5	1478.9	1454.5	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
381.0	378.8	382.3	373.0	378.7	396.1	346.7	296.9	241.2	402.2	بالدينار الاردني
1067.6	1084.0	1083.0	1068.5	1100.2	1058.4	1127.6	1090.9	942.1	744.2	بالعملات الاجنبية
578.0	584.8	595.8	643.9	668.4	556.5	621.2	409.5	379.3	291.4	التسهيلات الائتمانية
104.4	107.0	108.2	110.1	110.8	93.0	114.1	114.1	115.5	103.9	بالدينار الاردني
372.6	377.0	389.0	408.6	400.3	372.0	362.2	224.6	176.9	116.8	بالدولار الامريكي
101.0	100.8	98.6	125.2	157.3	91.5	144.9	70.8	86.9	70.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
43.0	43.7	45.5	45.9	47.7	36.7	47.2	32.0	34.4	31.0	محفظة الاوراق المالية
22.6	23.0	25.4	25.8	27.1	16.2	28.7	19.8	23.4	21.3	بالدينار الاردني
20.4	20.7	20.1	20.1	20.6	20.5	18.5	12.2	11.0	9.7	بالعملات الاجنبية
72.5	74.0	67.8	76.3	71.0	62.7	85.1	71.7	77.5	56.8	موجودات اخرى
36.5	35.8	31.6	33.7	32.0	34.5	32.7	41.7	43.2	42.1	بالدينار الاردني
36.0	38.2	36.2	42.6	39.0	28.2	52.4	30.0	34.3	14.7	بالعملات الاجنبية
2246.6	2246.1	2256.2	2291.8	2349.3	2199.4	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	الموجودات = المطوبات
265.7	272.0	272.4	273.7	291.4	250.1	269.4	317.6	253.5	236.9	ودائع الجهاز المصرفي
67.5	65.8	64.1	62.5	75.5	51.6	58.2	48.3	21.3	73.6	بالدينار الاردني
198.2	206.2	208.3	211.2	215.9	198.5	211.2	269.3	232.2	163.3	بالعملات الاجنبية
1726.1	1718.3	1727.0	1712.1	1711.5	1702.8	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	ودائع العملاء
424.1	421.8	420.0	417.5	416.6	434.8	410.6	359.2	342.9	436.9	بالدينار الاردني
1037.5	1038.2	1040.9	1036.4	1041.2	1012.7	1049.9	866.4	742.8	557.9	بالدولار الامريكي
264.5	258.3	266.1	258.2	253.7	255.3	252.3	193.5	170.8	177.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
76.5	73.3	73.1	71.6	74.2	83.9	75.0	62.3	56.4	51.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
67.7	65.1	65.3	63.8	66.4	72.4	67.2	54.7	48.9	43.8	بالدينار الاردني
8.8	8.2	7.8	7.8	7.8	11.5	7.8	7.6	7.5	7.2	بالعملات الاجنبية
178.3	182.5	183.7	234.4	272.2	162.6	239.3	159.1	135.5	97.4	مطلوبات اخرى
38.0	38.5	37.0	39.0	40.3	29.0	43.5	45.1	40.2	34.6	بالدينار الاردني
140.3	144.0	146.7	195.4	231.9	133.6	195.8	114.0	95.3	62.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002		2001					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Cash in Vaults	87.2	101.6	89.0	85.5	98.4	100.7	98.8	94.2
In Jordan Dinar	37.5	40.8	29.8	26.5	34.0	32.8	30.5	28.5
In Foreign Currencies	49.7	60.8	59.2	59.0	64.4	67.9	68.3	65.7
Balances with the Banking System	1451.7	1429.6	1454.5	1479.2	1431.5	1405.0	1407.4	1479.6
In Jordan Dinar	406.5	392.9	396.1	370.9	352.6	350.5	354.6	362.0
In Foreign Currencies	1045.2	1036.7	1058.4	1108.3	1078.9	1054.5	1052.8	1117.6
Credit Facilities	482.3	491.7	556.5	543.7	577.9	578.4	588.0	564.8
In Jordan Dinar	85.7	89.5	93.0	98.8	99.8	100.4	103.1	103.6
In U.S. Dollar	338.7	336.9	372.0	351.5	382.1	385.8	388.8	373.7
In Other Foreign Currencies	57.9	65.3	91.5	93.4	96.0	92.2	96.1	87.5
Portfolio	36.1	36.1	36.7	51.0	50.6	50.5	42.1	42.2
In Jordan Dinar	15.6	15.6	16.2	30.1	30.2	30.2	21.6	21.6
In Foreign Currencies	20.5	20.5	20.5	20.9	20.4	20.3	20.5	20.6
Other Assets	75.3	68.3	62.7	66.1	61.6	64.7	64.2	57.3
In Jordan Dinar	34.0	33.9	34.5	34.5	36.0	37.2	32.6	33.2
In Foreign Currencies	41.3	34.4	28.2	31.6	25.6	27.5	31.6	24.1
Assets = Liabilities	2132.6	2127.3	2199.4	2225.5	2220.0	2199.3	2200.5	2238.1
Deposits of Banking System	217.5	214.2	250.1	260.4	267.8	244.5	246.1	272.1
In Jordan Dinar	70.7	60.7	51.6	35.9	40.4	40.5	42.1	41.1
In Foreign Currencies	146.8	153.5	198.5	224.5	227.4	204.0	204.0	231.0
Customers' Deposits	1699.6	1698.5	1702.8	1702.8	1683.0	1679.3	1693.8	1699.8
In Jordan Dinar	427.7	435.3	434.8	426.4	419.5	416.8	418.0	419.7
In U.S. Dollar	1005.8	1003.4	1012.7	1022.1	1012.5	1013.8	1023.7	1030.4
In Other Foreign Currencies	266.1	259.8	255.3	254.3	251.0	248.7	252.1	249.7
Capital, Reserves and Allowances	84.6	84.2	83.9	88.5	85.8	84.3	74.8	76.8
In Jordan Dinar	71.8	71.3	72.4	79.1	76.4	74.8	66.0	68.0
In Foreign Currencies	12.8	12.9	11.5	9.4	9.4	9.5	8.8	8.8
Other Liabilities	130.9	130.4	162.6	173.8	183.4	191.2	185.8	189.4
In Jordan Dinar	26.2	27.2	29.0	37.1	37.5	37.7	36.9	40.2
In Foreign Currencies	104.7	103.2	133.6	136.7	145.9	153.5	148.9	149.2

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	(٦) مطلوبات اخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December 2000	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول ٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سعر اعادة الخصم
4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.75-4.25	4.75-4.25	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سلف الى البنوك المرخصة
3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.00	4.50	6.00	7.00	6.75	سلف تشجيع الصادرات
سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الایداع										
6.50	6.50	6.50	6.75	6.75	6.00	7.50	9.25	11.50	9.00	أسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	10.50	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.00	-	شهر واحد
4.65	4.60	4.80	4.95	5.25	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	ثلاثة أشهر
4.65	4.65	4.85	4.95	5.35	4.00	6.05	8.25	9.55	6.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	اثنا عشر شهرا
سعر الفائدة المرجح على القروض بين										
4.620	4.640	4.500	5.140	5.000	3.875	5.75	1.03	5.83	2.50	البنوك لليلة واحدة
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع										
لدى البنوك المرخصة										
1.19	1.15	1.13	1.14	1.19	1.06	1.20	1.46	1.35	1.19	تحت الطلب
3.63	3.27	3.16	3.68	3.81	2.91	3.76	4.19	4.56	5.03	توفير
5.72	5.81	5.97	6.11	6.21	5.19	6.55	7.89	8.33	9.18	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات										
الائتمانية للبنوك المرخصة										
10.65	10.81	10.95	11.09	11.22	10.42	11.60	12.66	12.49	12.99	جاري مدين
10.95	10.82	11.02	11.24	11.31	10.45	11.38	12.67	12.89	12.25	قروض وسلف
12.16	12.24	12.30	12.35	12.30	11.88	12.81	13.37	13.97	13.25	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.50	5.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.5-4.0	4.5-4.0
Advances to Licenced Banks	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.50	5.50
Export Promotion Facilities	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50
Interest Rate on Repurchase								
Agreements of CD's	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.50	6.50
Interest Rates on Certificates of								
Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.95	4.40	4.65
Six Months	-	3.95	3.95	-	-	4.00	-	4.65
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on								
Overnight Interbank Loans	3.875	3.875	3.875	3.875	3.990	3.875	4.38	4.510
Weighted Average Interest Rates on								
Licenced Banks Deposits								
Demand	1.05	1.04	1.03	1.06	1.05	1.09	1.11	1.16
Saving	2.71	2.72	2.81	2.91	2.97	3.49	3.61	3.56
Time	4.65	4.72	4.90	5.19	5.28	5.43	5.51	5.61
Weighted Average Interest Rates on								
Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	9.94	9.95	9.96	10.42	10.47	10.49	10.58	10.55
Loans and Advances	10.25	10.26	10.48	10.45	10.65	10.56	10.90	10.90
Discounted Bills & Bonds	11.29	11.38	11.48	11.88	11.94	11.80	11.89	12.07

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2001					2001	2000	1999	1998	1997	
تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March						
1.121	1.132	1.124	1.114	1.113	1.123	1.080	1.029	1.002	1.048	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء										
1.616	1.643	1.654	1.586	1.594	1.597	1.531	1.404	1.211	1.280	نهاية الفترة
1.644	1.655	1.615	1.585	1.559	1.580	1.610	1.327	1.260	1.253	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.990	0.998	0.993	0.985	0.984	0.974	0.961	0.873	0.849	0.853	نهاية الفترة
1.000	1.009	0.990	0.985	0.981	0.982	0.972	0.874	0.853	0.863	متوسط الفترة
مارك الماني^(١)										
3.160	3.213	3.235	3.102	3.118	3.123	2.994	2.747	2.375	2.530	نهاية الفترة
3.215	3.236	3.159	3.099	3.049	3.090	3.149	2.595	2.488	2.447	متوسط الفترة
فرنك فرنسي^(١)										
10.597	10.777	10.850	10.405	10.458	10.472	10.043	9.212	7.962	8.461	نهاية الفترة
10.783	10.853	10.594	10.395	10.225	10.362	10.560	8.704	8.339	8.237	متوسط الفترة
ين ياباني										
176.5	176.5	168.6	175.3	173.0	185.6	159.6	144.3	160.3	183.7	نهاية الفترة
176.2	173.0	172.3	175.2	171.9	171.9	153.7	160.9	184.9	170.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	نهاية الفترة
2137.0	2141.0	2141.0	2141.0	2139.0	2138.7	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.434	0.435	0.435	0.435	0.436	0.434	0.432	0.430	0.427	0.431	نهاية الفترة
0.435	0.436	0.435	0.435	0.435	0.434	0.434	0.430	0.431	0.429	متوسط الفترة
اسعار البيع										
اليورو*										
1.607	1.635	1.646	1.578	1.586	1.589	1.523	1.397	1.205	1.274	نهاية الفترة
1.636	1.646	1.607	1.577	1.551	1.572	1.602	1.320	1.254	1.235	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.985	0.993	0.988	0.980	0.979	0.970	0.956	0.869	0.845	0.848	نهاية الفترة
0.995	1.004	0.985	0.981	0.976	0.977	0.967	0.870	0.849	0.858	متوسط الفترة
مارك الماني^(١)										
3.144	3.197	3.219	3.087	3.103	3.107	2.979	2.733	2.363	2.517	نهاية الفترة
3.199	3.220	3.143	3.084	3.033	3.074	3.133	2.582	2.475	2.434	متوسط الفترة
فرنك فرنسي^(١)										
10.544	10.723	10.796	10.353	10.406	10.420	9.993	9.166	7.924	8.418	نهاية الفترة
10.729	10.799	10.541	10.343	10.173	10.310	10.507	8.661	8.297	8.197	متوسط الفترة
ين ياباني										
175.6	175.6	167.8	174.4	172.2	184.7	158.8	143.6	159.5	182.8	نهاية الفترة
175.3	172.1	171.5	174.4	171.0	171.0	152.9	160.1	184.0	170.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2130.4	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	نهاية الفترة
2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2128.0	2127.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.432	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	نهاية الفترة
0.433	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩١ .

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ١/١/٢٠٠٢ .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2002			2001				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
SDRs	1.132	1.136	1.135	1.123	1.114	1.103	1.094	1.095
EURO*	Buying Rates							
End of Period	1.623	1.635	1.633	1.597	1.594	1.559	1.553	1.557
Period Average	1.615	1.625	1.597	1.587	1.591	1.559	1.551	1.571
U. S. Dollar	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling	0.992	0.996	1.000	0.974	0.992	0.972	0.960	0.975
End of Period	0.994	0.994	0.985	0.984	0.984	0.973	0.967	0.985
Period Average	0.994	0.994	0.985	0.984	0.984	0.973	0.967	0.985
Deutsche Mark⁽¹⁾	-	-	-	3.123	3.117	3.049	3.037	3.045
End of Period	-	-	-	3.104	3.112	3.050	3.033	3.073
Period Average	-	-	-	3.104	3.112	3.050	3.033	3.073
French Franc⁽¹⁾	-	-	-	10.472	10.454	10.226	10.186	10.212
End of Period	-	-	-	10.411	10.437	10.229	10.173	10.305
Period Average	-	-	-	10.411	10.437	10.229	10.173	10.305
Japanese Yen	187.7	189.4	187.7	185.6	174.0	172.3	169.1	169.5
End of Period	185.5	188.7	187.3	179.8	173.1	171.4	167.8	172.2
Period Average	185.5	188.7	187.3	179.8	173.1	171.4	167.8	172.2
Lebanese Pound	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2139.0	2138.0	2141.0
End of Period	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2138.0	2140.0	2141.0	2141.0
Period Average	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2138.0	2140.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.300
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar	0.435	0.435	0.435	0.434	0.434	0.432	0.431	0.432
End of Period	0.435	0.435	0.435	0.434	0.433	0.432	0.431	0.433
Period Average	0.435	0.435	0.435	0.434	0.433	0.432	0.431	0.433
	Selling Rates							
EURO*	1.615	1.627	1.625	1.589	1.586	1.551	1.545	1.549
End of Period	1.607	1.617	1.589	1.579	1.583	1.552	1.543	1.563
Period Average	1.607	1.617	1.589	1.579	1.583	1.552	1.543	1.563
U. S. Dollar	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling	0.987	0.991	0.995	0.970	0.987	0.968	0.955	0.971
End of Period	0.989	0.989	0.980	0.979	0.979	0.968	0.962	0.980
Period Average	0.989	0.989	0.980	0.979	0.979	0.968	0.962	0.980
Deutsche Mark⁽¹⁾	-	-	-	3.107	3.101	3.034	3.022	3.030
End of Period	-	-	-	3.089	3.096	3.035	3.018	3.057
Period Average	-	-	-	3.089	3.096	3.035	3.018	3.057
French Franc⁽¹⁾	-	-	-	10.420	10.401	10.175	10.136	10.162
End of Period	-	-	-	10.359	10.385	10.178	10.123	10.254
Period Average	-	-	-	10.359	10.385	10.178	10.123	10.254
Japanese Yen	186.7	188.5	186.7	184.7	173.1	171.4	168.2	168.6
End of Period	184.6	187.8	186.4	178.9	172.2	170.5	167.0	171.3
Period Average	184.6	187.8	186.4	178.9	172.2	170.5	167.0	171.3
Lebanese Pound	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2127.0	2130.0
End of Period	2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2127.0	2129.0	2130.0	2130.0
Period Average	2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2127.0	2129.0	2130.0	2130.0
Saudi Riyal	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.273
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.429	0.429
End of Period	0.432	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.429	0.430
Period Average	0.432	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.429	0.430

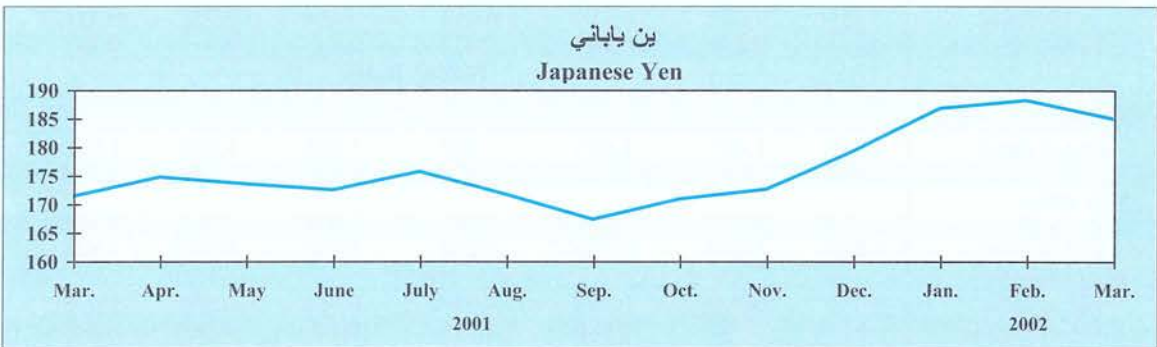
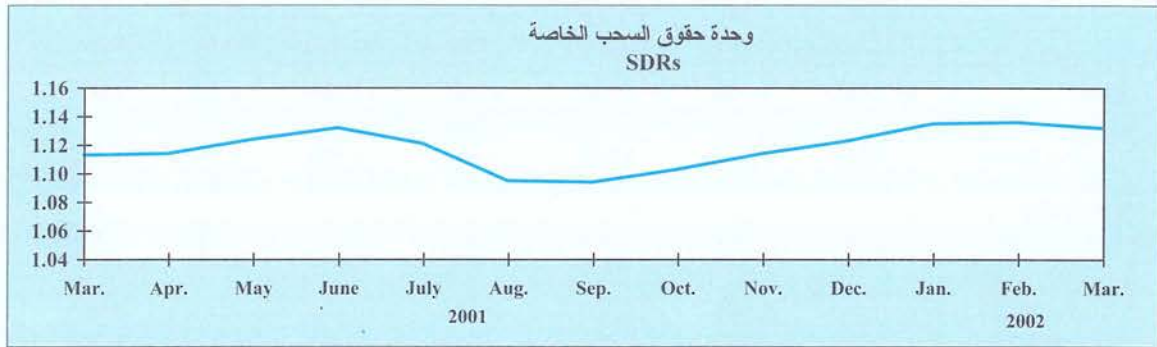
* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



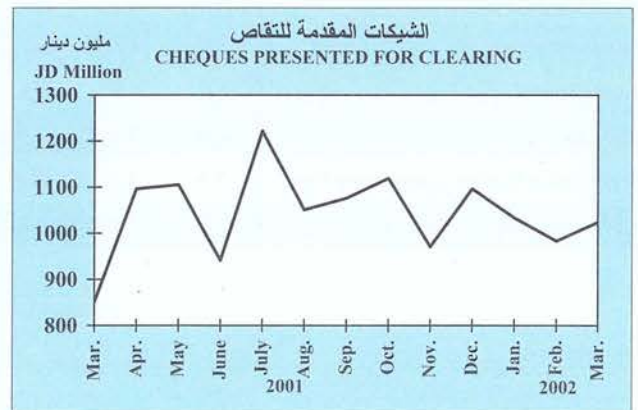
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
												2001
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March آذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May أيار
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران
52.0	46.0	1221.8	869.3	33.3	17.7	-	-	34.5	46.1	1154.0	805.5	July تموز
38.5	41.2	1050.9	722.4	25.7	15.9	-	-	27.6	35.7	997.6	670.8	Aug. آب
36.1	40.2	1076.2	750.9	24.6	16.5	-	-	28.3	36.3	1023.3	698.1	September ايلول
42.2	45.2	1119.2	797.7	28.0	17.3	-	-	36.5	41.3	1054.7	739.1	October تشرين اول
38.3	42.2	970.8	636.7	25.8	14.4	-	-	25.6	31.6	919.4	590.7	November تشرين ثاني
42.0	44.8	1096.6	777.3	27.5	15.8	-	-	32.3	39.9	1036.8	721.6	December كانون اول
												2002
47.1	44.4	1033.7	632.2	29.1	14.9	-	-	29.7	31.9	974.9	585.4	January كانون ثاني
37.5	35.7	983.2	659.5	24.7	14.8	-	-	28.0	32.8	930.5	611.9	February شباط
45.9	42.7	1024.0	702.9	27.1	15.8	-	-	27.7	35.5	969.2	651.6	March آذار



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February						
182.8	139.5	126.8	156.3	112.7	1885.1	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
153.8	125.0	126.8	122.3	99.7	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
92.7	87.5	75.8	76.4	69.3	1020.0	961.9	884.2	858.6	798.5	إيرادات ضريبية
61.1	37.5	51.0	45.9	30.4	618.1	598.8	701.1	637.9	571.4	إيرادات غير ضريبية
29.0	14.5	0.0	34.0	13.0	247.0	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
176.1	181.8	180.5	164.9	176.8	2075.5	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	اجمالي الاتفاقيات وصافي الاقراض
153.1	154.6	152.6	143.7	151.6	1786.9	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية ، منها
38.5	25.7	23.0	19.0	20.5	275.0	293.1	278.1	247.7	268.7	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
22.6	26.2	26.7	24.7	26.4	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
0.4	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الاقراض
45.2	-16.6	-30.7	10.4	-43.6	84.6	89.3	54.5	-107.9	-62.5	العجز/الوفر الاولي*
0.7	-29.6	-25.8	-21.4	-51.9	-148.8	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	العجز/الوفر الجاري
6.7	-42.3	-53.7	-8.6	-64.1	-190.4	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
17.3	7.6	0.4	10.7	0.0	68.8	84.0	83.2	59.0	67.8	الفوائد المجدولة
24.0	-34.7	-53.3	2.1	-64.1	-121.6	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Revenues	26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.9	4.0	3.4	3.6	4.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.6	28.7	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.2	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.4	1.5	0.9	-1.9	-1.2	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-2.4	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-3.0	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.9	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

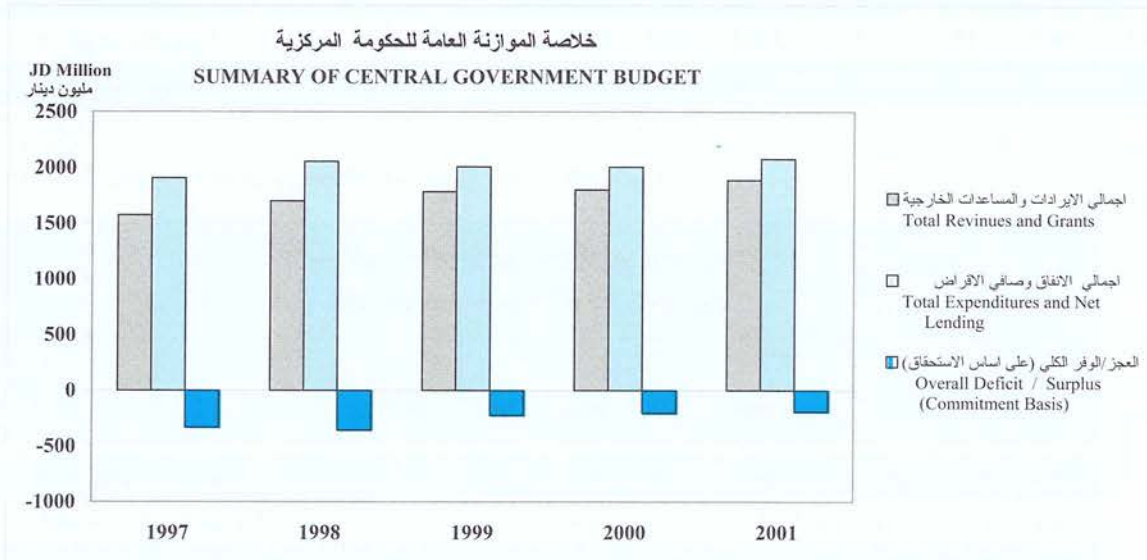
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

Code	2002 ⁽¹⁾		2001 ⁽¹⁾					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Total Revenues and Grants	142.7	136.1	211.3	137.2	147.5	183.5	165.9	149.1
Domestic Revenues	122.7	120.9	190.2	119.2	132.3	162.2	134.9	132.1
Tax Revenues	79.8	78.2	95.6	73.1	81.8	92.9	86.8	79.7
Nontax Revenues	42.9	42.7	94.6	46.1	50.5	69.3	48.1	52.4
Foreign Grants	20.0	15.2	21.1	18.0	15.2	21.3	31.0	17.0
Total Expenditures and Net Lending	173.1	144.4	202.1	189.5	181.4	175.5	164.9	161.9
Current Expenditures , of Which :	148.4	130.4	186.9	152.6	150.0	138.1	141.5	140.5
Interest Payments (commitment)	14.4	13.9	32.2	24.2	23.6	18.1	18.6	15.5
Capital Expenditures	22.6	16.7	45.3	36.1	30.1	37.2	26.5	21.8
Net Lending	2.1	-2.7	-30.1	0.8	1.3	0.2	-3.1	-0.4
Primary Deficit / Surplus*	-16.0	5.6	41.4	-28.1	-10.3	26.1	19.6	2.7
Current Deficit / Surplus	-25.7	-9.5	3.3	-33.4	-17.7	24.1	-6.6	-8.4
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-30.4	-8.3	9.2	-52.3	-33.9	8.0	1.0	-12.8
Rescheduled Interest	0.0	0.0	15.9	7.4	0.4	9.1	0.0	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-30.4	-8.3	25.1	-44.9	-33.5	17.1	1.0	-12.8

Source : Ministry of Finance.

* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أيار	نيسان	آذار	شباط						
May	April	March	February						
125.0	126.8	122.3	99.7	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
87.5	75.8	76.4	69.3	1020.0	961.9	884.2	858.6	798.5	أ - الإيرادات الضريبية
12.0	17.0	15.0	10.0	195.0	161.0	152.8	139.6	149.7	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
4.2	9.4	10.7	5.4	129.5	97.3	94.2	84.1	96.5	الشركات المساهمة
3.5	4.3	2.5	2.9	39.4	37.9	35.7	35.4	33.4	الأفراد
1.4	1.6	1.5	1.6	18.1	16.7	14.8	12.1	11.0	الموظفون والمستخدمون
2.9	1.7	0.3	0.1	8.0	9.1	8.1	8.0	8.8	الضريبة على الأرباح الموزعة
52.4	36.6	45.8	39.0	566.5	520.2	435.0	407.5	373.4	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
48.7	32.8	40.1	35.9	515.0	464.5	372.5	350.3	315.4	الضريبة العامة على المبيعات
3.7	3.8	5.7	3.1	51.5	55.7	62.5	57.2	58.0	الضرائب الأخرى
21.3	20.6	14.6	19.0	240.0	264.7	279.3	294.3	258.5	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
21.0	20.2	14.4	18.6	235.5	260.5	274.0	288.4	252.3	الضرائب الجمركية
0.3	0.4	0.2	0.4	4.5	4.2	5.3	5.9	6.2	الغرامات والمصادرات
1.8	1.6	1.0	1.3	18.5	16.0	17.1	17.2	16.9	٤ - الضرائب الإضافية
37.5	51.0	45.9	30.4	618.1	598.8	701.1	637.9	571.4	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.9	3.2	2.1	2.4	33.0	37.4	24.9	24.2	32.2	١ - الرخص
17.0	17.5	14.3	15.8	215.0	200.1	172.4	167.9	166.2	٢ - الرسوم
0.3	0.6	0.4	0.3	5.9	6.1	6.2	5.7	9.8	٣ - البرق والبريد
4.7	18.4	10.2	3.7	145.0	140.7	197.4	152.3	193.6	٤ - الفوائد والأرباح ^(٢)
12.6	11.3	18.9	8.2	219.2	214.5	300.2	287.8	169.6	٥ - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨ .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Tax Revenues, of which :	16.3	16.0	15.3	15.3	15.5	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.1	2.7	2.6	2.5	2.9	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.2	7.8	6.5	6.2	6.1	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.8	4.3	4.8	5.1	4.9	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	9.9	10.0	12.2	11.4	11.1	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

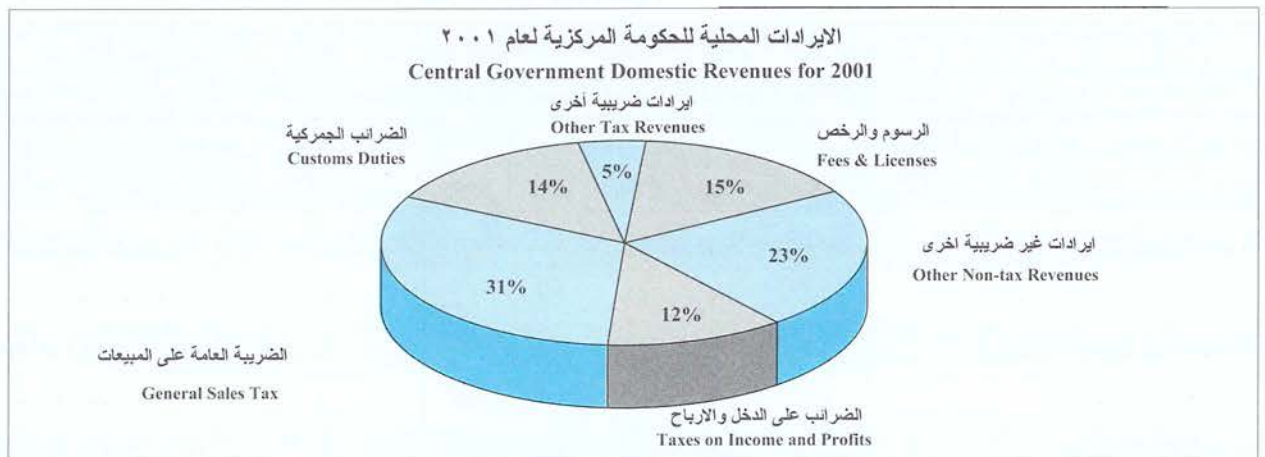
JD Million

Code	2002 ⁽¹⁾		2001 ⁽¹⁾						
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Domestic Revenues	122.7	120.9	190.2	119.2	132.3	162.2	134.9	132.1	153.8
A- Tax Revenues	79.8	78.2	95.6	73.1	81.8	92.9	86.8	79.7	92.7
1-Taxes on Income and Profits	12.8	37.8	14.7	6.9	9.6	20.1	9.6	9.1	25.1
Corporations	8.2	32.7	8.7	2.4	4.5	15.2	4.7	4.4	19.5
Individuals	2.9	3.0	3.8	2.9	3.4	3.2	3.2	3.2	3.1
Salaried Employees	1.5	1.6	1.7	1.5	1.6	1.5	1.6	1.2	1.5
Distribution of Profits	0.2	0.5	0.5	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	1.0
2-Taxes on Domestic Transactions	49.5	22.9	52.6	46.2	50.4	51.3	55.0	48.4	48.3
General Sales Tax	45.5	19.7	49.1	42.4	46.2	46.0	48.8	43.5	44.7
Other Taxes	4.0	3.2	3.5	3.8	4.2	5.3	6.2	4.9	3.6
3-Taxes on Foreign Trade	15.8	16.2	26.6	18.6	20.2	19.8	20.2	20.6	17.9
Customs Duties	15.5	15.9	25.9	18.3	19.8	19.4	19.8	20.3	17.5
Fines and Forfeits	0.3	0.3	0.7	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4
4-Additional Tax	1.7	1.3	1.7	1.4	1.6	1.7	2.0	1.6	1.4
B- Non-tax Revenues	42.9	42.7	94.6	46.1	50.5	69.3	48.1	52.4	61.1
1-Licenses	2.5	2.7	2.9	2.1	2.6	2.9	3.1	3.1	2.6
2-Fees	15.4	17.6	18.8	16.5	19.3	20.4	21.4	21.6	16.0
3-Revenues from Post	0.4	0.8	1.4	0.5	0.2	0.3	0.4	0.4	0.2
4-Interests and Profits ⁽²⁾	1.5	4.8	43.7	3.9	3.6	11.1	4.1	12.1	27.3
5-Miscellaneous	23.1	16.8	27.8	23.1	24.8	34.6	19.1	15.2	15.0

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February						
181.8	180.5	164.9	176.8	2,075.5	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
154.6	152.6	143.7	151.6	1,786.9	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	أ - النفقات الجارية
32.2	32.4	31.7	32.2	380.3	366.0	343.4	339.0	342.0	١ - الرواتب و الاجور
6.6	8.3	5.6	7.4	81.7	72.2	72.6	63.1	68.5	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
25.7	23.0	19.0	20.5	275.0	293.1	278.1	247.7	268.7	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.1	4.3	3.6	7.8	56.0	48.6	47.3	26.0	19.1	الداخلية
8.6	18.7	15.4	12.7	219.0	244.5	230.8	221.7	249.6	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	٤ - دعم المواد التموينية
37.2	36.7	40.8	39.7	452.5	408.4	376.7	371.4	287.9	٥ - تحويلات اخرى
23.9	23.8	23.4	23.3	292.7	268.6	238.5	235.0	213.4	التقاعد
1.4	0.4	0.6	0.9	10.7	9.8	9.3	8.2	7.2	الضمان الاجتماعي
5.5	6.9	11.2	8.0	77.4	67.2	66.8	62.7	44.8	دعم المؤسسات
0.7	0.0	0.1	0.0	9.0	5.0	5.1	5.8	7.9	اغاثة النازحين
3.6	4.5	4.4	6.0	48.0	43.0	43.0	43.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
2.1	1.1	1.1	1.5	14.7	14.8	14.0	16.7	14.6	اخرى
45.9	45.7	42.9	46.3	537.2	531.2	512.1	491.0	444.5	٦ - الدفاع و الامن
7.0	6.5	3.7	5.5	60.2	47.4	45.2	94.4 ⁽²⁾	42.0	٧ - اخرى
26.2	26.7	24.7	26.4	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	ب - النفقات الرأسمالية
1.0	1.2	-3.5	-1.2	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	ج - صافي الاقراض
3.8	4.1	3.2	0.9	35.1	47.4	97.4	77.6	139.8	قروض و استثمارات
-2.8	-2.9	-6.7	-2.1	-72.0	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

(Public Expenditure in Percent of GDP)

	2001	2000	1999	1998	1997	
Wages and Salaries	6.1	6.1	6.0	6.0	6.7	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.4	4.9	4.8	4.4	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.8	4.6	4.3	4.3	4.3	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	1.1	1.2	1.1	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.6	8.9	8.9	8.8	8.7	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

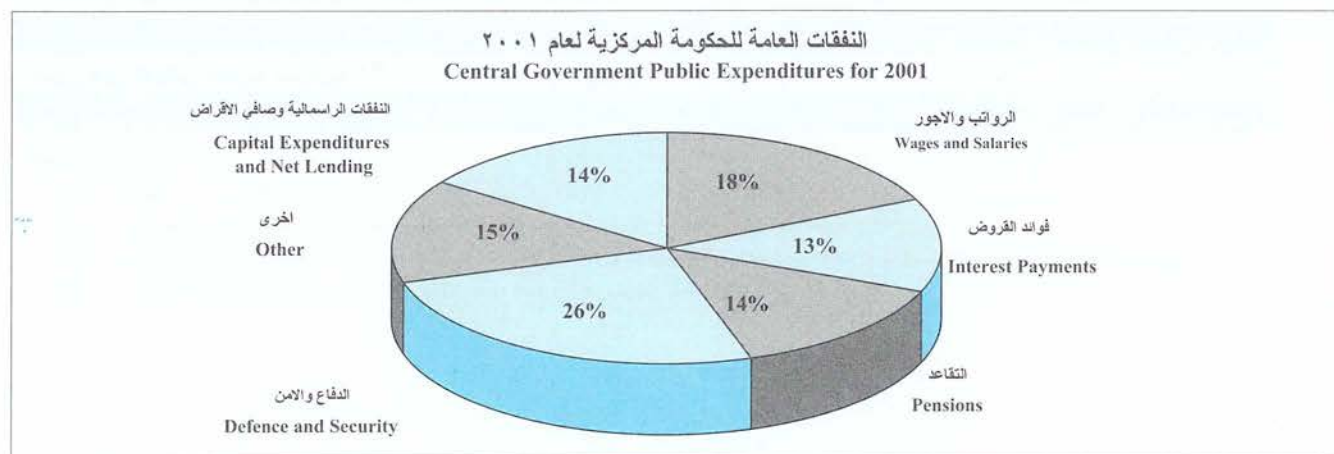
JD Million

Code	2002 ⁽¹⁾		2001 ⁽¹⁾						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total Expenditures and Net Lending	173.1	144.4	202.1	189.5	181.4	175.5	164.9	161.9	176.1
A- Current Expenditures	148.4	130.4	186.9	152.6	150.0	138.1	141.5	140.5	153.1
1 - Wages and Salaries	33.2	32.9	27.9	32.7	31.6	31.3	33.5	31.7	32.6
2 - Purchases of Goods & Services	7.5	2.8	17.8	4.6	4.4	6.4	5.6	8.1	4.2
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	14.4	13.9	32.2	24.2	23.6	18.1	18.6	15.5	38.5
Internal	7.7	3.9	1.3	6.3	2.5	3.9	7.2	4.6	2.7
External	6.7	10.0	30.9	17.9	21.1	14.2	11.4	10.9	35.8
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	47.0	36.1	50.2	36.7	38.3	35.1	34.6	35.8	38.1
Pensions	25.6	25.2	27.4	25.1	25.2	24.7	24.3	24.2	24.1
Social Security	6.1	0.7	3.6	0.4	1.2	0.8	0.6	0.6	0.1
Decentralized Agencies	7.7	6.7	7.7	4.6	5.8	4.8	5.5	6.1	6.3
Relief Operations	0.7	0.1	2.8	1.5	1.0	0.1	0.6	0.1	2.0
University & Municipalities	4.8	2.5	7.2	4.4	3.5	3.8	3.0	3.6	4.0
Other	2.1	0.9	1.5	0.7	1.6	0.9	0.6	1.2	1.6
6 - Defence and Security	41.7	38.9	50.4	51.2	47.3	43.2	44.7	45.8	34.6
7 - Other	4.6	5.8	8.4	3.2	4.8	4.0	4.5	3.6	5.1
B- Capital Expenditures	22.6	16.7	45.3	36.1	30.1	37.2	26.5	21.8	22.6
C- Net Lending	2.1	-2.7	-30.1	0.8	1.3	0.2	-3.1	-0.4	0.4
Gross Lending	2.9	0.3	3.7	3.6	4.7	2.7	2.7	2.6	2.9
Repayments	-0.8	-3.0	-33.8	-2.8	-3.4	-2.5	-5.8	-3.0	-2.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	نهاية الفترة
ايار	نيسان	آذار	شباط					
May	April	March	February					
1,223	1,227	1,226	1,201	1,369	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,141	1,145	1,146	1,120	1,261	1,120	889	1,007	١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
510	510	510	480	740	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
474	465	465	415	629	412	319	184	مصادر بنكية
36	45	45	65	111	68	11	54	مصادر غير بنكية
168	172	172	172	160	172	137	156	ب - سندات التنمية
77	77	78	79	69	85	74	80	مصادر بنكية
91	95	94	93	91	87	63	76	مصادر غير بنكية
463	463	464	468	361	468	422	613	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	322	509	من البنك المركزي
118	118	119	119	79	119	79	79	من بنوك تجارية
73	73	73	77	10	77	21	25	من مصادر غير بنكية
82	82	80	81	108	83	135	112	٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
31	31	31	30	63	31	61	25	أ - سندات واسناد قرض
22	22	22	22	51	22	32	18	مصادر بنكية
9	9	9	8	12	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	51	49	51	45	52	74	87	ب - التسهيلات المباشرة
51	51	49	51	45	52	74	87	مصادر بنكية
142	196	280	281	250	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-35	23	114	104	94	114	-8	142	١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-367	-311	-232	-245	-256	-225	-318	-92	أ - ودائع وزارة المالية
-411	-354	-277	-293	-307	-277	-345	-118	في البنك المركزي ^(٢)
44	43	45	48	51	52	27	26	في البنوك التجارية
332	334	346	349	350	339	310	234	ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
191	193	204	205	207	195	187	141	في البنك المركزي
141	141	142	144	143	144	123	93	في البنوك التجارية
177	173	166	177	156	177	154	158	٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,176	1,122	1,032	1,016	1,167	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,081	1,031	946	920	1,119	912	878	819	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) أولية.

(٢) يمثل صافي (عجز حساب الخزينة عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2002 ⁽¹⁾		2001 ⁽¹⁾						
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Gross Domestic Debt	1,365	1,271	1,369	1,310	1,258	1,265	1,261	1,158	1,158
1) Budgetary Central Government	1,260	1,161	1,261	1,202	1,149	1,153	1,159	1,059	1,067
A) Treasury Bills and Bonds	740	640	740	640	540	540	540	440	440
Bank Sources	614	546	629	539	468	468	463	394	404
Non - Bank Sources	126	94	111	101	72	72	77	46	36
B) Development Bonds	160	160	160	160	168	168	168	168	168
Bank Sources	73	69	69	69	73	74	74	77	77
Non - Bank Sources	87	91	91	91	95	94	94	91	91
C) Loans & Advances	360	361	361	402	441	445	451	451	459
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	78	79	79	79	118	118	118	118	118
Non - Bank Sources	10	10	10	51	51	55	61	61	69
2) Own - Budget Government Agencies	105	110	108	108	109	112	102	99	91
A) Corporate Bonds	58	63	63	63	63	64	54	51	43
Bank Sources	46	51	51	51	51	52	45	42	34
Non - Bank Sources	12	12	12	12	12	12	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	47	47	45	45	46	48	48	48	48
Bank Sources	47	47	45	45	46	48	48	48	48
Gross Government Deposits with The Banking System	162	135	250	187	168	224	144	95	124
1) Budgetary Central Government's Deposits	11	-19	94	24	10	64	-7	-61	-40
A) Ministry of Finance	-360	-405	-256	-310	-316	-260	-321	-385	-448
With The Central Bank ⁽²⁾	-402	-449	-307	-356	-364	-307	-368	-429	-492
With Licensed Banks	42	44	51	46	48	47	47	44	44
B) Other Ministries	371	386	350	334	326	324	314	324	408
With The Central Bank	215	240	207	192	183	181	173	184	265
With Licensed Banks	156	146	143	142	143	143	141	140	143
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	151	154	156	163	158	160	151	156	164
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,249	1,180	1,167	1,178	1,139	1,089	1,166	1,120	1,107
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,203	1,136	1,119	1,123	1,090	1,041	1,117	1,063	1,034

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني- شباط		2001	2000	1999	1998	مليون دينار
	January-February						
	2002	2001					
Treasury Bills and Bonds							سندات وادوات خزينة
Issue	200.0	100.0	900.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	200.0	100.0	640.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	3.3	3.3	10.1	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	12.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	5.3	2.7	14.6	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total							المجموع
Issue	200.0	100.0	930.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	200.0	100.0	652.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	8.6	6.0	24.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	42.5	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	78.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.4	0.0	2.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	200.0	100.0	972.5	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	200.0	100.0	730.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	9.0	6.0	27.4	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

Lending Source	2002 شباط February			الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding External Debt					الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	المبالغ غير المسحوبه من القروض Undisbursed Balance of Contracted Loans (2)	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding External Debt (1)	2001	2000	1999	1998	1997	
				2001	2000	1999	1998	1997	
				2001	2000	1999	1998	1997	
1) Long-Term Loans	5308.4	746.4	4562.0	4634.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	286.1	21.3	264.8	265.6	216.9	217.9	251.6	251.0	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	286.1	21.3	264.8	265.6	216.9	217.9	219.7	219.1	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund						88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2776.8	151.0	2625.8	2669.9	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1437.1	148.1	1289.0	1309.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	١. القروض الثنائية منها :
Germany	276.8	70.6	206.2	204.9	218.9	259.2	304.3	275.0	المانيا
France	55.3	2.0	53.3	53.9	58.8	81.3	89.9	79.9	فرنسا
Japan	940.6	52.3	888.3	912.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	اليابان
United States	59.7	0.0	59.7	59.7	61.8	61.8	49.5	49.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1339.7	2.9	1336.8	1360.7	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	14.2	0.0	14.2	14.4	14.4	11.3	12.3	11.4	المانيا
France	348.4	0.0	348.4	354.4	351.6	397.6	443.3	413.1	فرنسا
Japan	188.0	0.0	188.0	193.2	224.4	262.9	237.2	217.6	اليابان
United Kingdom	378.4	0.0	378.4	382.6	397.7	417.7	408.7	398.1	المملكة المتحدة
United States	213.2	0.0	213.2	221.1	171.0	25.3	39.7	60.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.0	16.0	28.0	27.9	27.9	23.6	23.4	23.1	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	28.4	0.0	28.4	28.4	35.5	42.5	49.6	73.4	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2173.0	558.0	1615.0	1643.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :
IMF	336.6	44.9	291.7	307.1	328.1	353.4	332.5	286.8	صندوق النقد الدولي
IBRD	802.6	107.5	695.1	705.6	633.5	647.9	580.1	540.2	البنك الدولي
European Investment Bank	212.1	48.5	163.6	164.4	162.5	154.6	163.7	90.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	160.6	92.2	68.4	72.1	81.7	87.1	88.3	86.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	28.5	0.0	28.5	28.8	29.0	43.0	54.5	45.9	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	589.2	245.1	344.1	341.7	339.3	337.7	266.4	218.1	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	36.3	0.0	36.3	36.5	37.4	214.5	193.8	175.2	٢) السندات
3) Leasing Contracts	71.3	0.0	71.3	71.3	88.3	103.5	117.2	129.3	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)			4669.6	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			226.6	226.6	251.0	323.9	323.9	417.5	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)			4896.2	4969.4	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		746.4		770.6	949.9	732.8	814.8	803.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt									رصيد القروض المتعاقد عليها
(Including Collateralized Brady Bonds)	5642.6			5740.0	5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
			كانون ثاني - شباط January-February	2001*	2000	1999	1998	1997	
			2002	2001					
Memorandum Items:									بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	64.0	64.3	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4		خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	64.0	64.3	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			75.8	80.0	89.9	89.3	89.2		نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				15.0	14.1	14.4	14.8		معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				20.7	22.0	21.9	24.1		معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
40.1	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري
-256.9	-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	البضائع و الخدمات
-1781.6	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري
1625.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات (فوب)
3407.3	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات (سيف)
1524.7	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
1289.0	1168.2	1035.2	947.0	1031.7	حوالات العاملين (صافي)
1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات
137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	مدفوعات
198.3	238.1	312.1	298.1	266.6	السفر (صافي)
496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات
297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	مدفوعات
6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	دخل الاستثمار (صافي)
317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	مقبوضات
310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	مدفوعات
-3.1	37.7	38.5	37.3	49.0	النقل (صافي)
182.5	211.1	209.0	217.8	273.0	مقبوضات
185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	مدفوعات
34.2	20.3	-59.4	6.1	145.6	اخرى (صافي)
459.9	436.9	433.6	471.5	409.6	مقبوضات
425.7	416.6	493.0	465.4	264.0	مدفوعات
297.0	494.6	394.0	259.4	281.0	تحويلات جارية
-29.8	207.8	117.6	13.2	-12.8	خاصة (صافي)
326.8	286.8	276.4	246.2	293.8	حكومية (صافي)
-86.5	408.1	133.3	205.3	211.9	حساب رأس المال
-62.1	-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	القطاع العام (صافي)، منه
242.2	121.2	259.2	227.7	168.3	مسحوبات القروض
260.0	216.0	290.9	293.2	320.5	تسديدات القروض
(2)					
54.1	142.7	3.9	0.0	7.9	تكاليف اعادة هيكله الدين
-24.4	627.9	168.9	270.8	372.0	القطاع الخاص (صافي)، منه
0.0	0.0	62.1	57.5	116.1	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
25.5	223.6	20.9	-304.9	-38.8	صافي السهو والخطأ
-20.9	673.2	441.3	-84.1	193.9	الميزان الاجمالي

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2001 ⁽¹⁾				2000 ⁽¹⁾
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-36.9	102.6	-73.2	47.6	-242.6
Goods and Services	-90.8	5.4	-115.3	-56.2	-282.0
Trade Balance	-427.6	-432.9	-497.0	-424.1	-598.6
Exports, f.o.b.	453.9	437.1	400.1	334.6	333.8
Imports, c.i.f.	881.5	870.0	897.1	758.7	932.4
Services Balance	336.8	438.3	381.7	367.9	316.6
Workers' Remittances (Net)	340.3	334.6	329.1	285.0	298.9
Receipts	377.8	369.5	361.8	316.9	332.9
Payments	37.5	34.9	32.7	31.9	34.0
Travel (Net)	26.8	76.9	53.4	41.2	40.0
Receipts	100.9	164.6	124.0	106.6	107.3
Payments	74.1	87.7	70.6	65.4	67.3
Investment Income (Net)	-31.1	24.5	-17.7	30.6	-15.5
Receipts	58.2	81.8	80.4	96.8	100.0
Payments	89.3	57.3	98.1	66.2	115.5
Transportation (Net)	-7.8	2.6	2.5	-0.4	4.8
Receipts	37.5	57.3	44.5	43.2	48.0
Payments	45.3	54.7	42.0	43.6	43.2
Other (Net)	8.6	-0.3	14.4	11.5	-11.6
Receipts	130.2	100.4	120.3	109.0	104.2
Payments	121.6	100.7	105.9	97.5	115.8
Current Transfers	53.9	97.2	42.1	103.8	39.4
Private (Net)	-18.8	-12.5	-15.7	17.2	-0.8
Public (Net)	72.7	109.7	57.8	86.6	40.2
Capital Account	-52.9	-67.5	46.3	-12.4	-18.6
Public Sector (Net), of which:	-50.5	-47.1	76.7	-41.2	-60.2
Loan Disbursements	22.5	52.9	137.9	28.9	20.2
Loan Amortization	73.9	62.7	65.1	58.3	60.9
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Cost of Debt Restructuring	2.8	36.4	0.0	14.9	38.5
Private Sector (Net), of which:	-2.4	-20.4	-30.4	28.8	41.6
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Net Errors and Omissions	-1.5	22.2	39.3	-34.5	139.3
Overall Balance	-91.3	57.3	12.4	0.7	-121.9

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
20.9	-673.2	-441.3	84.1	-193.9	التمويل
-9.3	-8.2	27.6	15.8	78.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
0.8	-11.9	-10.2	6.9	19.3	صندوق النقد العربي (صافي)
(2)					
160.2	187.6	197.7	188.9	207.2	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
144.9	141.6	195.8	188.9	207.2	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
68.9	84.0	92.1	67.3	71.3	السداد ⁽³⁾
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
76.0	57.6	103.7	121.6	135.9	السداد ⁽³⁾
-130.8	-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
					التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)
20.7	3.7	1.6	-1.8	1.0	الصادرات
5.0	23.7	-3.3	-6.7	-4.4	المستوردات
9.0	10.9	7.9	-6.8	7.2	مقبوضات حوالات العاملين
-3.2	-9.1	2.8	-0.1	4.1	مقبوضات السفر

* : تضمن عدد نيسان من هذه النشرة أرقاما غير صحيحة لهذه النسب الاربع.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)		
1998	1997	
0.3	0.4	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-4.2	-5.3	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-25.6	-31.2	الميزان التجاري
22.8	25.3	الصادرات
48.4	56.6	المستوردات
21.2	26.2	الخدمات (صافي)
19.5	22.8	مقبوضات حوالات العاملين
9.8	10.7	مقبوضات السفر

- (١) : اولية .
(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .
(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2001 ⁽¹⁾				2000 ⁽¹⁾
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	91.3	-57.3	-12.4	-0.7	121.9
IMF (net)	-8.2	15.2	-6.0	-10.3	-5.0
AMF (net)	-5.2	12.6	-5.2	-1.4	-5.3
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	40.5	44.3	40.8	34.6	56.2
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	40.0	33.2	40.8	30.9	46.2
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments ⁽³⁾	23.8	9.1	25.3	10.7	29.9
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	16.2	24.1	15.5	20.2	16.3
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	64.2	-129.4	-42.0	-23.6	76.0
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	36.0*	16.4	11.0	20.9	-5.7
Imports	-5.5*	-5.2	12.2	27.4	28.7
Workers' Remittances Receipts	13.5*	2.0	8.8	12.9	12.5
Travel Receipts	-6.0*	-0.7	1.0	-8.5	-19.7

* : April Issue of this Bulletin Contained Incorrect Figures for these Four Percentages.

	In Percent of GDP		
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999
Current Account (Including Public Grants)	0.6	0.7	5.0
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.6	-4.2	0.1
Trade Balance	-28.5	-31.7	-23.0
Exports	26.0	22.5	22.5
Imports	54.4	54.2	45.5
Services (Net)	24.4	24.1	21.1
Workers' Remittances Receipts	22.8	21.8	20.5
Travel Receipts	7.9	8.6	9.8

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾				2000 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Services (Net)	336.8	438.3	381.7	367.9	316.6	1524.7	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	صافي دخل الخدمات
Factor Services	309.2	359.1	311.4	315.6	283.4	1295.3	1149.4	925.6	849.1	883.7	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	27.6	79.2	70.3	52.3	33.2	229.4	296.1	291.2	341.5	461.2	من غير عناصر الانتاج
Receipts	704.6	773.6	731.0	672.4	692.4	2881.6	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	المقبوضات
Workers' Remittances	377.8	369.5	361.8	316.9	332.9	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	58.2	81.8	80.4	96.8	100.0	317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	24.4	40.8	31.4	39.7	40.7	136.3	140.6	77.3	83.6	75.7	البنك المركزي
Licensed Banks	33.3	41.0	48.6	56.7	57.2	179.6	201.7	136.2	134.0	100.3	البنوك المرخصة
Travel	100.9	164.6	124.0	106.6	107.3	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	السفر
Transportation	37.5	57.3	44.5	43.2	48.0	182.5	211.1	209.0	217.8	273.0	النقل
Government, n.i.e.	32.3	13.5	8.3	10.5	8.7	64.6	26.9	9.4	10.8	14.4	الحكومة
Other	97.9	86.9	112.0	98.4	95.5	395.2	410.0	424.2	460.7	395.2	اخرى
Payments	367.8	335.3	349.3	304.5	375.8	1356.9	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	المدفوعات
Workers' Remittances	37.5	34.9	32.7	31.9	34.0	137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	89.3	57.3	98.1	66.2	115.5	310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	دخل الاستثمار، منها :
Interest Payments	78.8	42.2	79.5	45.1	93.4	245.6	280.6	267.5	257.1	248.0	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	10.5	15.1	18.6	21.1	22.1	65.3	82.6	55.6	58.4	76.0	ارباح الاستثمارات
Travel, of which :	74.1	87.7	70.6	65.4	67.3	297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	63.3	76.9	57.3	52.8	53.3	250.3	221.6	199.2	197.7	229.5	سياحة وعلاج
Education	10.8	10.8	13.3	12.6	14.0	47.5	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	45.3	54.7	42.0	43.6	43.2	185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	النقل
Government, n.i.e.	44.2	33.9	33.4	34.3	61.8	145.8	183.8	150.8	138.6	209.8	الحكومة
Other	77.4	66.8	72.5	63.1	54.0	279.8	232.8	342.2	326.8	54.2	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أوليية .

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

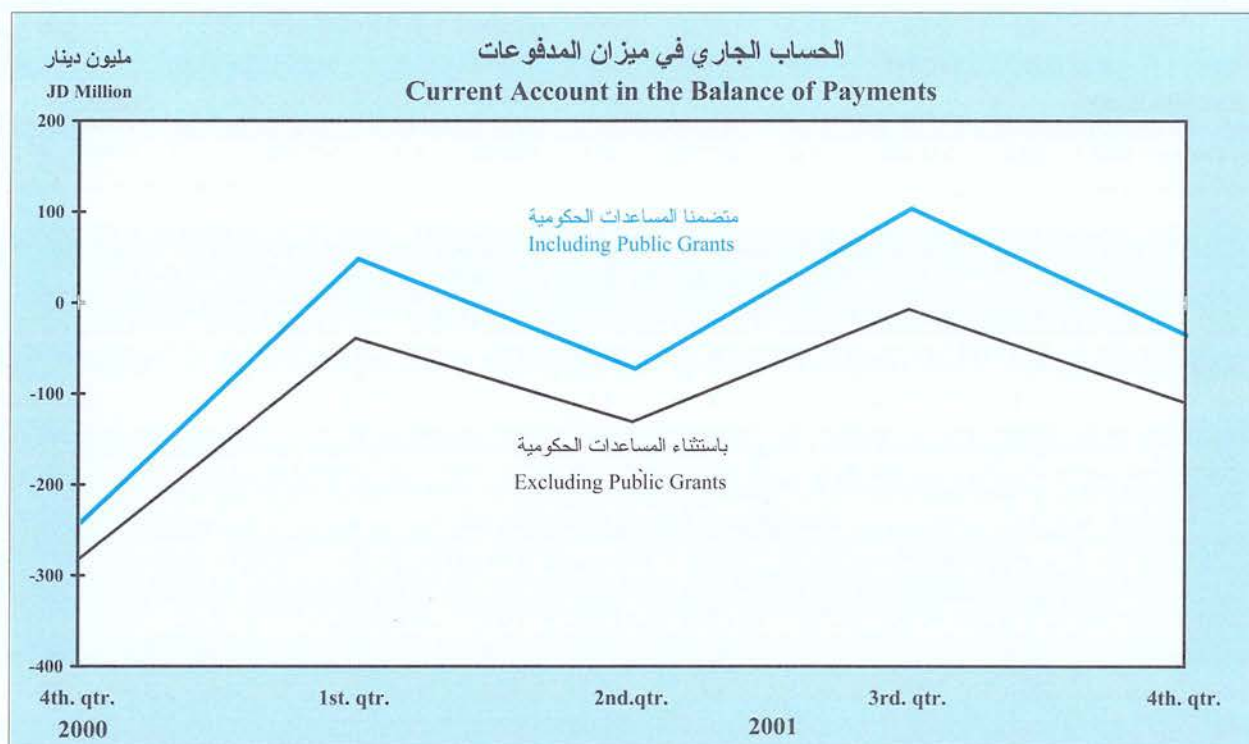
JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾				2000 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	71.8	108.5	54.6	60.3	40.2	295.2	252.2	248.1	223.2	211.9	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	49.0	51.0	43.0	47.0	29.5	190.0	170.0	117.1	148.0	141.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	22.8	57.5	11.6	13.3	10.7	105.2	82.2	131.0	75.2	70.6	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	10.4	22.1	11.6	13.3	10.7	57.4	46.2	39.2	34.5	28.5	اليابان
United States	12.4	35.4	0.0	0.0	0.0	47.8	35.7	91.3	35.4	41.4	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	26.9	0.0	26.9	25.5	0.0	0.0	32.6	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	1.4	2.2	3.3	0.9	1.6	7.8	13.6	32.7	30.7	49.3	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	73.2	110.7	57.9	88.1	41.8	329.9	291.3	280.8	253.9	293.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001 ⁽²⁾	-5.4	-1,808,825	5.4	3,434,514	3.1	273,986	25.1	1,351,703	(٢)٢٠٠١
2001 ⁽²⁾									(٢)٢٠٠١
February	88.0	-174,621	33.5	283,198	-47.1	17,629	5.8	90,948	شباط
March	-7.8	-160,950	-5.5	267,763	9.8	19,362	-3.8	87,451	آذار
April	12.1	-180,464	12.5	301,182	15.1	22,290	12.6	98,428	نيسان
May	1.5	-183,145	8.8	327,609	24.1	27,656	18.7	116,808	ايار
June	-23.7	-139,687	-16.2	274,627	-31.3	18,989	-0.7	115,951	حزيران
July	-1.6	-137,486	6.6	292,749	32.2	25,107	12.3	130,156	تموز
August	27.2	-174,936	4.9	306,978	-28.0	18,080	-12.4	113,962	آب
September	-28.1	-125,836	-10.2	275,584	23.6	22,352	11.8	127,396	ايلول
October	41.2	-177,658	18.7	327,218	-5.9	21,035	0.9	128,525	تشرين اول
November	-15.1	-150,745	-12.2	287,141	13.6	23,893	-12.5	112,503	تشرين ثاني
December	-37.9	-110,406	-14.9	278,316	15.3	24,262	11.8	143,648	كانون اول
2002 ⁽²⁾									(٢)٢٠٠٢
January	9.6	-121,047	-13.4	240,913	12.2	27,229	-35.5	92,637	كانون ثاني
February	-25.3	-90,448	-5.9	226,812	52.8	41,611	2.3	94,753	شباط
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-February 2001	39.8	-267,510	31.6	495,346	41.2	50,960	18.7	176,876	كانون ثاني - شباط ٢٠٠١
January-February 2002	-20.9	-211,495	-5.6	467,725	35.1	68,840	5.9	187,390	كانون ثاني - شباط ٢٠٠٢

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %

FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP

	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Exports	21.6	18.0	18.2	18.7	20.8	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.4	4.4	4.3	4.1	4.6	المعاد تصديره
Imports	54.9	54.4	45.7	48.4	56.6	المستوردات

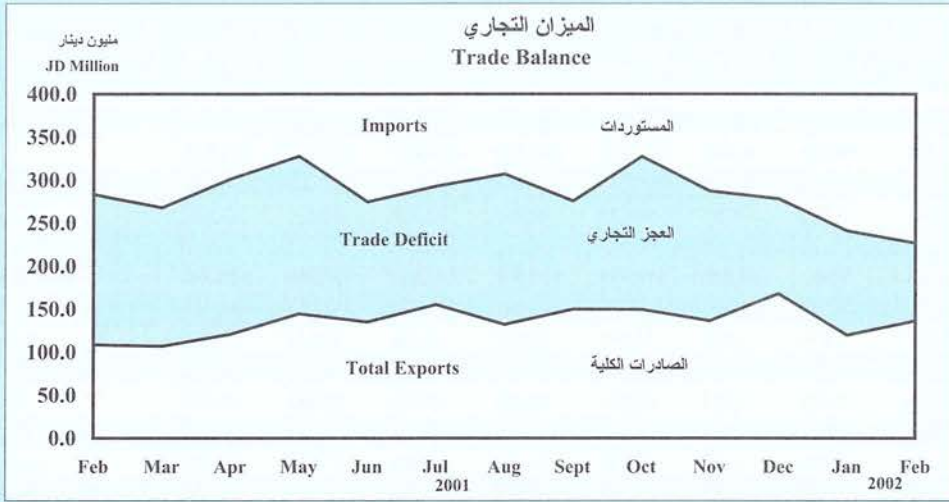
شروط التبادل التجاري السلعي %

COMMODITY TERMS OF TRADE %

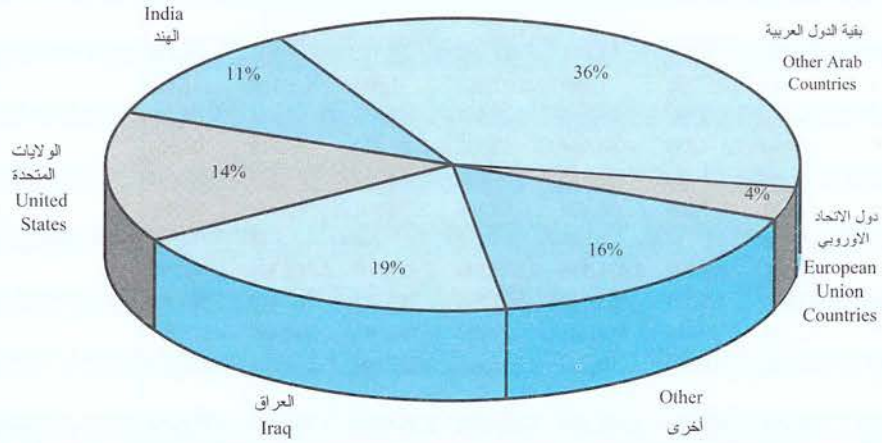
	كانون ثاني - شباط January-February		2001	2000	1999	1998	1997	
	2002	2001						
Quantum Terms of Trade	75.4	80.1	74.9	89.3	79.7	83.0	90.3	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	90.0	85.2	87.5	88.4	94.7	94.7	99.5	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	118.2	107.4	138.9	113.9	113.2	110.1	112.4	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

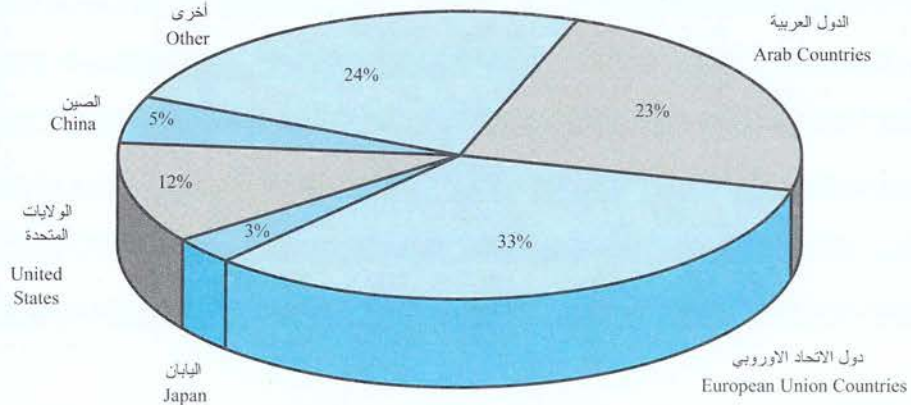
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني- شباط ٢٠٠٢)
Geographic Distribution of Domestic Exports During (January-February 2002)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني- شباط ٢٠٠٢)
Geographic Distribution of Imports During (January-February 2002)



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
May	April	March	January- February	February						
116,808	98,428	87,451	176,876	90,949	1,351,703	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المصادر الوطنية
49,323	38,637	38,719	91,959	46,658	620,378	450,448	417,622	457,522	507,028	السلع الاستهلاكية
44,982	37,565	36,321	86,759	43,098	565,205	410,631	379,894	418,086	484,248	سلع الاستهلاك الجاري
4,341	1,072	2,398	5,200	3,560	55,173	39,817	37,728	39,436	22,780	سلع الاستهلاك المعمرة
57,207	50,257	44,514	76,411	39,399	646,597	577,995	591,851	558,106	529,353	المواد الخام والسلع الوسيطة
22,415	21,252	16,317	29,844	14,875	230,479	229,041	241,192	251,372	233,143	مواد خام
3,815	3,594	2,679	6,179	3,469	44,095	29,043	32,852	30,431	45,758	مواد البناء الوسيطة
30,977	25,411	25,518	40,388	21,055	372,023	319,911	317,807	276,303	250,452	سلع وسيطة اخرى
10,278	9,533	4,213	8,487	4,873	84,667	52,240	41,793	30,752	30,733	السلع الرأسمالية
1,304	5,356	2,369	1,582	1,124	16,957	5,889	6,529	3,235	1,732	قطع الغيار
8,974	4,177	1,844	6,905	3,749	67,710	46,351	35,264	27,517	29,001	سلع رأسمالية اخرى
0	1	5	19	19	61	134	87	2	50	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
27,656	22,290	19,362	50,960	17,629	273,986	265,765	247,363	231,517	234,224	المعاد تصديره
9,268	6,800	5,525	19,662	7,741	87,368	91,474	78,090	76,599	68,027	السلع الاستهلاكية
4,578	4,234	3,212	8,586	3,690	43,523	42,406	46,451	36,479	43,514	سلع الاستهلاك الجاري
4,690	2,566	2,313	11,076	4,051	43,845	49,068	31,639	40,120	24,513	سلع الاستهلاك المعمرة
6,441	5,936	5,040	14,026	5,112	81,811	80,481	69,512	68,584	66,440	المواد الخام والسلع الوسيطة
149	266	125	444	122	1,959	1,436	1,578	1,160	1,136	مواد البناء الوسيطة
6,292	5,670	4,915	13,582	4,990	79,852	79,045	67,934	67,424	65,304	سلع وسيطة اخرى
11,910	9,527	8,777	17,249	4,759	104,549	93,352	99,513	86,318	96,032	السلع الرأسمالية
3,047	1,710	2,013	4,566	1,250	31,724	24,846	29,212	25,377	42,685	قطع الغيار
8,863	7,817	6,764	12,683	3,509	72,825	68,506	70,301	60,941	53,347	سلع رأسمالية اخرى
37	27	20	23	17	258	458	248	16	3,725	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
327,609	301,182	267,763	495,346	283,198	3,434,514	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المستوردات
83,597	78,603	62,930	124,096	68,397	905,819	984,898	782,911	762,407	706,075	السلع الاستهلاكية
56,451	55,383	44,008	82,214	49,754	610,081	592,033	539,046	546,482	557,524	سلع الاستهلاك الجاري
27,146	23,220	18,922	41,882	18,643	295,738	392,865	243,865	215,925	148,551	سلع الاستهلاك المعمرة
182,132	148,848	143,617	260,450	152,086	1,815,084	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	المواد الخام والسلع الوسيطة
45,434	41,608	39,132	97,291	48,495	486,691	498,569	309,882	244,265	374,246	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,624	3,189	1,951	4,570	2,504	44,679	25,836	26,969	23,296	26,229	مواد البناء الوسيطة
131,074	104,051	102,534	158,589	101,087	1,283,714	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	سلع وسيطة اخرى
53,936	70,198	59,342	102,530	58,023	666,524	575,636	533,617	589,921	649,271	السلع الرأسمالية
19,159	28,097	20,158	43,142	29,927	233,312	240,183	205,751	210,551	191,742	قطع الغيار
8,572	8,774	9,458	14,743	8,702	100,888	140,988	126,340	135,087	124,663	قطع الغيار لوسائط النقل
10,587	19,323	10,700	28,399	21,225	132,424	99,195	79,411	75,464	67,079	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
34,777	42,101	39,184	59,388	28,096	433,212	335,453	327,866	379,370	457,529	سلع رأسمالية اخرى
7,420	7,091	5,984	11,261	5,433	87,586	43,579	53,017	84,318	122,639	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
27,328	34,859	33,115	47,715	22,455	343,666	289,942	272,556	292,688	332,983	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
29	151	85	412	208	1,960	1,932	2,293	2,364	1,907	حيوانات حية للتربية
7,944	3,533	1,874	8,270	4,692	47,087	73,199	11,359	1,243	681	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Domestic Exports	187,390	94,753	92,637	143,648	112,503	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951
Consumer Goods	105,905	51,412	54,493	69,360	53,619	57,977	56,758	54,520	59,390	50,116
Current Consumer Goods	95,091	44,249	50,842	62,759	49,575	47,843	51,045	49,432	52,584	46,340
Durable Consumer Goods	10,814	7,163	3,651	6,601	4,044	10,134	5,713	5,088	6,806	3,776
Crude Materials and Intermediate Goods	75,683	40,032	35,651	65,105	50,747	61,041	62,767	53,205	66,717	58,626
Crude Materials	28,161	13,725	14,436	23,096	15,892	21,813	20,878	16,068	23,161	19,743
Construction Materials	7,493	3,825	3,668	3,689	3,000	4,297	4,718	4,411	4,193	3,520
Other Intermediate Goods	40,029	22,482	17,547	38,320	31,855	34,931	37,171	32,726	39,363	35,363
Capital Goods	5,801	3,308	2,493	9,183	8,133	9,507	7,862	6,231	4,047	7,193
Parts and Accessories	543	160	383	220	89	503	1,390	157	335	3,652
Other Capital Goods	5,258	3,148	2,110	8,963	8,044	9,004	6,472	6,074	3,712	3,541
Other Goods Not Classified Elsewhere	1	1	0	0	4	0	9	6	2	16
Re-Exports	68,840	41,611	27,229	24,262	23,893	21,035	22,352	18,080	25,107	18,989
Consumer Goods	16,263	8,384	7,879	6,212	5,827	6,071	6,741	6,144	7,379	7,739
Current Consumer Goods	8,167	4,444	3,723	3,007	3,194	3,099	3,501	2,994	3,692	3,426
Durable Consumer Goods	8,096	3,940	4,156	3,205	2,633	2,972	3,240	3,150	3,687	4,313
Crude Materials and Intermediate Goods	32,685	25,628	7,057	9,836	11,165	5,102	7,373	4,456	6,793	5,643
Construction Materials	92	46	46	119	153	81	171	144	183	124
Other Intermediate Goods	32,593	25,582	7,011	9,717	11,012	5,021	7,202	4,312	6,610	5,519
Capital Goods	19,867	7,583	12,284	8,196	6,889	9,862	8,238	7,465	10,881	5,555
Parts and Accessories	3,915	1,565	2,350	3,421	2,855	3,763	2,683	2,423	3,237	2,006
Other Capital Goods	15,952	6,018	9,934	4,775	4,034	6,099	5,555	5,042	7,644	3,549
Other Goods not Classified Elsewhere	25	16	9	18	12	0	0	15	54	52
Imports	467,725	226,812	240,913	278,316	287,141	327,218	275,584	306,978	292,749	274,627
Consumer Goods	135,874	62,309	73,565	73,317	81,806	92,882	75,450	82,283	82,235	68,620
Current Consumer Goods	91,924	44,768	47,156	47,922	61,937	60,856	49,914	48,112	57,884	45,400
Durable Consumer Goods	43,950	17,541	26,409	25,395	19,869	32,026	25,536	34,171	24,351	23,220
Crude Materials and Intermediate Goods	232,349	119,656	112,693	144,801	149,268	170,276	149,326	155,656	152,948	157,762
Fuels Including Crude Petroleum	71,406	34,923	36,483	31,654	38,423	34,937	43,780	39,925	29,538	44,969
Construction Materials	7,510	3,321	4,189	6,409	4,195	3,304	3,340	5,018	3,207	3,872
Other Intermediate Goods	153,433	81,412	72,021	106,738	106,650	132,035	102,206	110,713	120,203	108,921
Capital Goods	93,671	41,774	51,897	57,522	51,881	58,896	47,136	66,765	53,868	44,450
Parts and Accessories	44,135	18,593	25,542	19,424	18,122	21,921	12,749	18,982	17,766	13,792
Parts and Accessories of										
Transport Equipments	27,312	12,323	14,989	9,572	8,493	9,354	5,524	11,645	8,553	6,200
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipments	16,823	6,270	10,553	9,852	9,629	12,567	7,225	7,337	9,213	7,592
Other Capital Goods	49,536	23,181	26,355	38,098	33,759	36,975	34,387	47,783	36,102	30,658
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	11,369	5,040	6,329	7,941	8,826	6,853	9,269	8,488	7,487	6,966
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipments	37,648	17,980	19,668	30,027	24,747	30,016	24,912	39,062	28,495	23,390
Live Animals for Breeding	519	161	358	130	186	106	206	233	120	302
Other Goods not Classified Elsewhere	5,831	3,073	2,758	2,676	4,186	5,164	3,672	2,274	3,698	3,795

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
ايار	نيسان	آذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
May	April	March	January- February	February	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
116,808	98,428	87,451	176,876	90,949	1,351,703	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
11,728	11,669	9,006	19,396	10,939	135,607	116,422	127,379	165,037	181,333	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
247	11	259	3,512	1,746	4,353	15,599	24,294	33,659	71,518	الحيوانات الحية
629	853	437	916	269	7,167	6,493	7,068	10,035	7,285	منتجات الالبان والبيض
258	143	189	468	377	2,107	2,304	1,969	2,417	3,364	الحبوب ومحضراتها
4,882	6,038	5,675	11,155	6,601	82,374	59,109	66,475	88,640	69,585	الخضروات
2,202	1,325	328	1,465	633	12,142	12,740	11,716	18,462	21,891	الفواكه والمكسرات
2,582	2,849	1,439	336	336	15,611	12,415	7,907	5,221	1,481	الاعلاف
2,795	2,024	1,661	2,062	1,067	22,773	8,596	3,033	5,951	3,640	١ - المشروبات والتبغ
1,337	991	946	664	319	6,188	3,082	1,115	1,034	2,005	المشروبات
1,458	1,033	715	1,398	748	16,586	5,514	1,919	4,917	1,635	التبغ ومصنوعاته
24,173	22,810	17,859	34,395	17,397	251,874	249,306	264,937	268,631	258,533	٢ - المواد الخام غير الصالحة للكل عدا المحروقات
6,470	6,282	6,453	15,007	5,961	92,018	90,864	115,165	139,717	134,534	الفوسفات
15,938	14,967	9,860	14,832	8,913	138,392	138,061	125,956	111,633	98,598	البوتاس
14	32	7	70	56	149	99	38	34	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4,910	760	1,680	6,721	5,060	41,649	44,731	49,105	59,660	86,732	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
4,643	685	1,652	6,544	4,962	39,093	40,948	37,293	55,127	82,619	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
27,760	24,454	23,999	48,512	20,709	344,756	347,161	352,528	323,290	335,106	٥ - مواد كيميائية
558	412	412	909	554	6,169	6,352	6,215	7,495	7,217	املاح الفلور المتركمة
66	42	7	192	78	919	2,103	4,100	4,163	4,362	حامض الكبريتيك
712	623	409	1,267	596	7,310	8,835	9,468	6,789	8,124	الكربونات
764	773	3,127	3,990	2,003	37,015	73,687	64,975	12,786	2,216	حامض الفوسفوريك
927	568	491	1,465	344	9,496	9,935	7,597	8,017	6,993	مواد الصباغة والتباغة والتلوين
10,710	12,181	7,856	25,175	9,172	129,681	110,875	101,300	101,203	132,573	منتجات دوائية وصيدلانية
4,100	1,415	3,721	5,323	3,139	33,107	34,813	38,963	42,018	40,925	مستحضرات التنظيف والعتور
2,513	1,391	1,968	2,905	1,194	32,643	19,887	22,789	22,473	20,626	والتربين
5,676	5,913	3,966	3,006	1,294	61,093	59,768	78,224	103,404	95,527	اللذائن
14,803	11,816	11,399	20,992	12,315	168,287	113,619	108,650	100,137	110,018	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا حسب المادة
4,637	2,344	2,937	7,383	4,117	50,263	39,427	32,241	30,426	25,640	الورق والكرتون
1,789	1,637	2,083	3,420	2,308	21,074	20,290	25,457	23,088	24,522	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,739	1,702	1,317	3,502	2,238	25,250	16,327	16,564	16,189	33,448	الاسمنت
312	259	215	514	214	3,028	3,587	7,627	7,176	8,037	احجار نصب وبناء
12,041	11,627	6,283	12,980	7,639	123,012	69,253	68,025	45,345	34,710	٧ - آلات ومعدات النقل
3,287	0	0	851	572	21,789	15,213	8,663	5,797	13,510	باصات
18,583	13,236	15,551	31,730	15,749	263,539	131,497	77,569	78,297	57,004	٨ - مصنوعات متنوعة
13,724	10,208	12,041	23,521	11,047	203,611	75,916	34,923	33,061	26,333	الملابس
213	100	135	428	245	1,967	3,454	2,947	9,443	5,362	الاحذية
30	44	19	251	26	8,547	8,496	8,500	10,905	6,889	المطبوعات
742	409	789	988	654	8,100	11,429	10,456	6,000	5,912	المصنوعات البلاستيكية
1	0	6	18	18	57	133	89	0	50	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران
	January- February	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Total	187,390	94,753	92,637	143,648	112,503	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951
0- Food and Live Animals	24,705	14,642	10,063	12,528	13,034	9,745	11,482	11,581	13,569	11,869
Live Animals	3,945	2,935	1,010	28	27	11	9	0	101	148
Dairy Products and Eggs	722	328	394	365	386	654	640	675	868	744
Cereals and Cereal Preparations	296	143	153	152	176	183	278	76	74	110
Vegetables	17,413	10,082	7,331	10,196	8,919	6,335	7,747	6,684	7,607	7,136
Fruits and Nuts	807	326	481	538	998	1,106	953	750	1,312	1,165
Fodder	24	12	12	449	1,534	56	952	347	2,946	2,121
1- Beverages and Tobacco	2,928	2,036	892	3,121	1,679	1,277	3,253	2,543	1,078	1,280
Beverages	250	126	124	104	75	326	509	301	508	427
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	2,679	1,910	769	3,017	1,604	952	2,744	2,242	570	853
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	32,430	15,207	17,223	26,524	17,355	23,213	22,299	17,167	24,783	21,296
Phosphates	14,959	6,711	8,248	9,051	8,223	8,117	8,942	6,984	9,869	6,620
Potash	13,191	7,012	6,179	14,033	7,664	13,685	11,935	9,076	13,291	13,111
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	34	0	34	8	5	7	0	5	1	0
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,861	2,365	496	8,533	2,050	1,436	3,665	1,835	3,692	6,367
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	2,498	2,279	219	8,317	1,427	1,071	3,440	1,517	3,497	6,300
5- Chemicals	49,052	23,042	26,010	38,401	32,347	30,514	34,272	27,908	34,512	22,077
Complex Flourine Salts	1,046	754	292	2,116	0	0	411	723	0	628
Sulphuric Acid; Oleum	64	20	44	70	54	99	217	47	31	94
Carbonates	1,101	550	551	504	550	574	754	553	677	687
Phosphoric Acid	6,250	4,529	1,721	6,632	4,818	938	3,791	5,585	5,332	1,265
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	1,394	775	619	1,024	727	958	669	979	1,020	668
Medical and Pharmacy Products	24,103	7,544	16,559	10,808	13,033	9,226	9,302	8,747	12,937	9,706
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	6,545	4,074	2,471	4,491	2,217	2,962	3,628	1,892	1,020	2,338
Plastic & Articles Thereof	3,574	2,036	1,538	2,352	2,643	3,863	3,233	3,080	5,975	2,720
Fertilizers	2,496	1,131	1,365	5,988	4,385	10,146	10,127	3,865	5,448	2,573
6- Manufactured Goods Classified by Material	20,812	10,802	10,010	12,141	13,911	16,681	17,245	15,598	14,142	19,559
Paper and Cardboard	5,555	2,693	2,862	2,962	3,840	4,870	4,185	3,797	4,765	8,543
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	2,353	1,321	1,032	1,763	1,715	2,403	1,753	2,140	1,885	486
Cement	3,570	1,691	1,879	1,679	1,768	2,201	3,175	2,888	2,116	2,163
Worked Monumental or Building Stone	442	244	198	191	238	274	233	344	251	197
7- Machinery and Transport Equipments	13,296	8,233	5,063	15,375	9,434	13,348	11,041	10,121	10,163	10,599
Buses	138	69	69	4,706	5,225	5,414	1,369	859	78	0
8- Miscellaneous Manufactured Articles	41,272	18,426	22,846	27,017	22,683	32,304	24,132	27,199	28,214	22,890
Clothes	33,421	14,582	18,839	23,070	18,980	21,762	19,788	21,817	21,935	16,765
Footwear	247	127	120	134	221	249	84	190	130	83
Printed Matter	1,560	532	1,028	378	227	1,073	1,163	1,654	1,844	1,864
Plastic Products	1,292	764	528	759	740	856	424	616	770	1,007
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	5	0	7	5	2	14

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السعلي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
ايار	نيسان	أذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
May	April	March	January- February	February						
327,609	301,182	267,763	495,346	283,198	3,434,514	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
45,069	43,314	40,943	74,980	60,943	519,811	529,895	484,133	532,183	539,547	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,794	2,168	2,590	2,679	1,668	32,571	34,983	24,289	13,466	25,940	حيوانات حية
2,940	4,266	5,691	6,829	3,751	51,004	53,589	48,665	58,584	61,031	اللحوم والأسماك ومحضراتها
4,573	3,940	3,300	6,605	4,761	48,288	48,143	40,938	51,061	43,054	منتجات الالبان والبيض
5,784	1,105	5,893	18,363	18,237	70,453	68,701	41,991	91,999	76,422	الحنطة ودقيقها
2,929	2,280	2,286	5,157	4,793	27,246	28,980	34,286	25,053	31,615	الارز
5,058	5,072	0	4,571	4,571	31,482	38,514	56,204	47,367	57,675	الشعير
661	5,830	1,978	5,781	5,716	37,312	36,547	37,224	43,812	26,243	الذرة
7,672	6,647	4,275	7,890	4,851	64,131	64,333	58,462	56,031	69,067	الفواكه والخضروات والمكسرات
6,432	4,037	3,493	3,024	2,415	43,966	32,217	30,684	35,878	41,105	السكر
2,134	2,021	2,447	3,828	2,555	27,425	33,451	26,845	33,276	28,826	بن وشاي وكاكاو وتوابل
2,129	2,058	5,866	5,752	5,245	47,190	54,303	49,006	42,697	48,635	ومصنوعاتها
3,069	3,051	1,989	4,721	2,386	32,568	33,016	26,979	23,056	16,466	١- المشروبات والتبغ
2,403	2,490	1,649	4,374	2,246	27,331	27,207	22,329	19,757	13,676	التبغ ومصنوعاته
8,955	6,612	9,960	13,019	6,056	105,772	103,790	84,384	88,596	83,911	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
783	1,145	813	2,772	2,139	11,577	11,175	11,754	12,345	10,520	عدا المحروقات
2,964	1,643	1,110	3,114	983	21,859	16,923	14,305	15,970	13,874	الجنور والثمار الزيتية
822	1,066	3,882	282	167	18,715	21,285	5,519	7,691	12,575	الإخشاب والفلين
2,268	734	1,903	2,768	1,313	18,679	18,288	15,786	22,282	20,070	عجائن وفضلات الورق
1,238	917	1,641	2,988	800	24,658	25,881	26,475	20,246	18,077	الالياف النسيجية وفضلاتها
47,863	42,471	39,693	98,939	49,554	497,562	508,811	319,046	251,850	383,907	٣- الوقود المعدني وسماد خام
37,983	34,465	31,554	74,539	35,773	385,873	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
8,904	7,161	6,405	11,753	6,348	80,712	101,275	73,071	54,753	68,473	مشقات نفطية
3,774	4,017	7,495	3,287	1,508	38,256	39,898	44,635	57,629	96,816	٤- زيوت ودهون وشموع
197	657	2,039	487	231	4,349	13,017	10,834	20,280	72,771	حيوانية ونباتية
32,131	34,713	29,853	52,759	26,584	378,644	349,603	334,216	346,172	338,327	زيت النخيل الخام
1,084	2,196	0	2,279	2,279	18,274	17,245	25,533	19,807	21,261	٥- مسودات كيميائية
1,737	1,042	1,224	1,697	893	17,478	13,076	11,581	13,091	12,378	نشادر
8,705	12,020	7,513	18,960	8,288	111,368	103,063	103,517	99,732	93,826	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
2,450	2,155	1,395	3,365	1,523	25,523	24,142	22,467	24,011	23,894	منتجات دوائية وصيدلانية
825	1,030	1,156	738	606	8,215	9,432	9,667	10,865	8,947	مستحضرات التنظيف والتزيين
9,174	8,302	7,684	10,620	5,092	94,025	82,904	69,626	79,115	80,635	والعطور
73,532	54,495	47,224	72,609	42,378	661,900	493,722	391,234	435,763	443,216	الاسمدة
1,592	2,304	2,181	3,831	1,669	23,224	26,776	27,086	28,924	33,315	الدائن
2,868	1,337	825	4,048	2,683	23,221	21,291	12,787	16,287	17,215	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
8,277	7,512	6,801	9,540	5,277	82,496	67,497	52,958	60,940	58,653	حسب المادة
23,496	15,945	12,201	18,297	11,149	212,855	127,660	80,281	89,992	82,362	المصنوعات المطاطية
18,409	13,698	10,013	20,062	11,852	151,334	102,019	98,622	108,453	112,817	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
83,992	90,068	70,559	137,693	73,047	929,424	931,114	724,876	776,835	814,142	الورق والكرتون
2,242	3,198	1,261	2,908	1,074	20,191	19,489	12,780	15,565	40,927	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,593	7,439	4,598	12,035	6,846	83,150	85,598	82,260	95,419	93,221	الحديد والصلب
4,258	5,248	5,820	9,297	4,341	81,455	46,105	36,552	31,231	28,426	٧- الآلات ومعدات النقل
14,191	19,786	13,535	30,718	20,506	160,453	94,162	53,636	60,782	57,330	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
7,951	8,884	7,597	12,083	6,069	104,950	87,598	82,288	97,826	135,833	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
17,580	13,475	10,591	15,011	5,982	114,782	131,377	92,504	102,373	108,285	الزراعة والصناعة والبناء
32,177	32,038	27,158	55,641	28,229	364,446	466,785	365,856	373,638	350,120	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
19,942	16,286	16,139	26,591	15,562	204,367	180,806	180,649	175,031	148,359	لتجهيز البيانات
5,540	4,616	2,144	6,775	5,340	54,563	52,266	52,858	50,235	41,637	آلات واجهزة للاتصالات
3,946	3,871	7,410	5,704	2,671	45,593	33,401	43,315	45,930	35,189	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
9,282	6,155	3,908	10,748	5,180	66,210	88,749	45,055	27,259	43,394	آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

Code	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران
	January- February	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Total	467,725	226,812	240,913	278,316	287,141	327,218	275,584	306,978	292,749	274,627
0- Food and Live Animals	74,841	40,835	34,006	34,367	54,272	58,653	44,327	31,686	48,572	43,628
Live Animals	3,680	2,892	788	3,024	2,297	3,551	4,047	1,070	7,949	1,402
Meat, Fish and preparations thereof	8,562	3,640	4,922	3,295	5,461	5,448	3,698	2,824	6,626	3,926
Dairy Products and Eggs	7,038	2,628	4,410	5,522	4,490	5,364	4,166	3,430	3,546	3,352
Wheat and Flour of Wheat	12,400	11,947	453	1,357	6,331	12,162	6,621	397	6,458	5,982
Rice	4,150	1,463	2,687	1,772	2,278	3,720	1,167	2,176	1,691	1,790
Barley	86	34	52	13	8,337	6,024	292	2,115	0	0
Maize	5,605	3,157	2,448	2,909	829	3,852	3,378	2,450	3,194	6,450
Fruits, Vegetables and Nuts	7,587	3,437	4,150	5,435	6,966	6,658	5,580	3,875	4,010	5,123
Sugar	5,586	2,296	3,290	1,950	5,080	2,569	5,789	3,030	4,066	4,496
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	4,919	2,378	2,541	2,182	2,959	2,580	2,886	2,462	1,954	1,972
Fodder	9,097	4,083	5,014	4,439	5,882	3,118	3,378	3,383	5,074	6,111
1- Beverages and Tobacco	5,486	3,794	1,692	2,330	3,554	3,003	2,434	4,186	2,468	1,763
Tobacco and Tobacco Manufactures	4,971	3,558	1,413	1,998	3,270	2,442	1,954	3,508	1,769	1,474
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	11,441	5,238	6,203	8,187	6,985	12,372	10,178	10,527	10,981	7,996
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,419	766	653	1,213	732	886	583	729	763	1,158
Wood and Cork	2,364	626	1,738	1,799	1,326	2,229	1,549	1,910	2,193	2,022
Pulp and Waste Paper	1,126	745	381	1,500	1,196	4,143	200	3,305	1,760	559
Textile Fibres and their Wastes	2,082	1,042	1,040	1,197	1,482	2,055	1,640	1,349	2,127	1,156
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,310	1,115	1,195	1,425	1,443	1,852	5,358	2,474	3,025	2,297
3- Mineral Fuels and Lubricants	72,833	35,958	36,875	32,781	39,139	35,617	44,416	40,712	30,187	45,744
Crude Oil	54,753	26,581	28,172	24,476	26,913	29,060	35,938	33,351	19,992	37,602
Petroleum Products	9,620	5,139	4,481	4,798	6,095	5,815	7,348	5,710	9,429	7,294
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	4,590	2,132	2,458	3,912	1,306	1,454	2,747	5,415	2,558	2,291
Crude Palm Oil	0	0	0	82	159	127	0	96	495	10
5- Chemicals	54,886	25,759	29,127	32,720	31,008	36,626	26,187	34,210	36,797	31,640
Amonia	1,812	0	1,812	2,260	0	4,376	1	1,871	4,207	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,946	900	1,046	1,437	1,406	1,355	1,650	2,078	1,851	2,001
Medical and Pharmacy Products	19,102	8,378	10,724	9,369	9,552	9,844	7,948	8,490	10,022	8,945
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	4,002	2,104	1,898	2,092	2,356	2,325	1,887	2,647	2,401	2,450
Fertilizers	856	393	463	633	662	525	763	356	505	1,022
Plastic and Articles thereof	12,159	6,389	5,770	8,262	8,341	9,111	6,375	9,071	8,763	8,322
6- Manufactured Goods Classified by Material	75,970	39,315	36,655	65,289	53,337	65,493	50,910	61,460	60,867	56,684
Rubber Products	3,744	1,598	2,146	1,971	1,950	2,035	1,650	2,320	1,700	1,690
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	4,786	1,643	3,143	2,648	1,261	3,223	1,902	1,452	2,432	1,225
Paper and Cardboard	10,287	4,738	5,549	7,516	6,564	7,432	6,145	7,306	8,137	7,266
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	23,062	12,816	10,246	25,626	18,717	21,446	15,561	22,187	21,995	17,384
Iron and Steel	15,583	9,962	5,621	12,730	11,234	16,275	11,489	13,738	10,277	13,409
7- Machinery and Transport Equipments	128,990	55,301	73,689	77,857	69,667	87,990	73,985	96,491	76,268	64,854
Power Generating Machinery and Equipments	1,790	769	1,021	1,126	1,033	2,377	1,632	1,598	1,647	1,169
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	10,043	3,982	6,061	8,385	9,945	11,206	6,103	7,066	6,406	4,374
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	9,079	4,235	4,844	8,776	5,892	7,724	7,265	17,429	4,698	5,048
Telecommunications	21,602	8,602	13,000	18,180	10,397	18,030	5,829	14,085	8,943	6,759
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	12,757	5,002	7,755	6,892	9,224	11,954	11,408	7,435	12,392	9,130
Other Machinery and Equipments	13,699	5,347	8,352	7,344	7,246	9,219	7,434	9,303	9,004	8,575
Transport Equipments and Spareparts	60,021	27,364	32,657	27,155	25,931	27,479	34,314	39,576	33,178	29,799
8- Miscellaneous Manufactured Articles	31,768	15,065	16,703	16,597	22,551	19,804	14,711	18,004	18,493	15,249
Clothing and Footwear	8,604	5,272	3,332	4,752	8,968	7,280	3,487	3,700	3,526	3,775
Professional, Scientific and Controlling Instruments	6,356	3,234	3,122	3,481	4,182	2,896	2,213	4,608	4,409	2,873
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	6,920	3,415	3,505	4,276	5,322	6,206	5,689	4,287	5,558	4,778

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	البلد
ايار May	نيسان April	آذار March	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
116,808	98,428	87,451	176,876	90,949	1,351,703	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
46,953	32,655	28,412	73,204	38,361	542,504	431,287	426,700	466,422	554,284	الدول العربية ، منها :
10,461	3,996	5,937	23,208	9,075	95,437	92,049	99,616	103,722	140,672	السعودية
8,076	10,333	6,870	10,377	6,666	161,174	100,053	80,351	106,155	142,072	العراق
5,221	3,684	2,837	7,511	4,040	58,747	47,638	61,748	57,970	55,421	الامارات
2,308	1,923	2,348	3,062	2,370	25,636	16,540	13,227	15,286	25,679	سوريا
3,030	1,391	2,029	7,264	4,687	27,657	24,123	22,385	29,964	28,474	لبنان
1,854	2,058	1,468	2,710	1,404	24,817	19,543	20,167	26,743	34,451	الكويت
1,902	1,209	1,023	2,195	1,204	17,847	15,153	15,735	19,026	21,535	قطر
1,104	921	693	1,570	765	13,001	10,571	10,477	13,144	11,668	البحرين
2,288	845	806	2,383	1,372	14,849	16,920	15,385	13,814	14,893	مصر
2,735	4,965	3,452	10,196	4,417	49,954	35,475	60,921	69,032	77,752	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
225	520	15	2,423	1,371	4,830	4,783	12,753	14,012	13,557	ايطاليا
118	136	64	461	201	1,273	1,934	12,573	22,866	17,256	هولندا
702	2,065	1,928	5,102	1,904	16,798	4,509	6,116	5,513	17,270	المانيا
376	1,403	8	95	52	5,892	4,718	5,727	6,190	5,304	اسبانيا
85	140	667	177	94	2,127	3,117	5,045	3,626	5,371	اليونان
529	512	547	1,504	515	14,886	8,000	8,059	9,090	4,492	المملكة المتحدة
44	46	45	133	94	633	1,980	908	1,294	3,456	فرنسا
129	60	84	186	105	773	1,776	1,326	1,300	4,705	بلجيكا
620	726	1,491	1,058	559	11,721	5,450	7,613	9,688	12,815	بقية الدول الاوروبية ، منها:
353	36	502	391	14	2,214	1,657	3,077	3,251	5,963	بلغاريا
92	226	147	129	118	729	397	439	965	1,095	روسيا
86	52	74	203	162	872	1,135	1,582	1,768	1,961	رومانيا
10,679	9,455	10,183	19,034	8,723	165,204	45,359	9,676	5,877	5,284	دول اتفاقية التجارة الحرة
10,616	9,401	10,099	18,970	8,709	164,385	44,848	9,319	5,598	4,911	شمال امريكا (نافتا) ، منها:
2,205	110	241	365	341	3,493	3,329	457	1,288	4,284	الولايات المتحدة
2,053	0	0	0	0	2,384	2,493	131	1,004	4,053	دول امريكا الجنوبية، منها :
31,119	24,525	24,993	42,611	21,703	359,061	375,110	355,302	259,122	261,184	البرازيل
12,618	9,517	9,969	12,159	4,230	146,676	172,240	180,547	116,982	98,571	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
1,187	2,036	2,466	2,782	1,213	20,817	20,028	18,501	18,264	18,191	الهند
1,791	112	47	190	137	6,311	3,418	6,219	20,520	5,238	اندونيسيا
1,572	257	239	2,976	2,976	16,853	14,779	20,565	15,026	14,918	ايران
130	84	394	2,418	1,532	18,100	24,411	12,534	3,357	12,912	ماليزيا
744	72	613	1,351	527	9,167	9,997	10,143	4,258	16,394	الباكستان
24	33	0	1,096	1,074	4,537	5,827	8,308	9,399	19,390	تركيا
1,132	1,968	1,241	2,615	1	10,871	6,579	5,642	6,876	12,143	كوريا الجنوبية
181	1,089	481	2,345	1,035	9,581	9,277	10,623	10,063	12,732	فلين
1,671	45	935	17	0	5,610	6,403	7,335	7,944	8,501	اليابان
4,055	4,063	2,810	2,640	2,626	29,556	32,999	25,243	11,551	13,592	تاوان
5,911	4,571	4,783	10,561	5,128	72,852	55,275	37,463	24,253	17,632	الصين الشعبية
22,497	25,992	18,679	30,408	16,845	219,766	184,807	190,684	234,953	151,561	اسرائيل
30	95	73	165	81	700	513	4,051	15,839	15,396	البلدان الاخرى ، منها:
0	0	0	3	3	3	812	519	7,027	5,387	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total	187,390	94,753	92,637	143,648	112,503	128,525	127,396	113,962	130,156	115,951
Arab Countries, of Which:	102,350	52,528	49,822	70,755	53,610	53,647	50,463	45,107	47,512	40,186
Saudi Arabia	21,441	9,695	11,746	7,837	7,935	7,689	6,082	6,134	9,106	7,052
Iraq	35,307	17,769	17,538	33,360	21,272	19,505	18,626	12,123	10,634	9,998
United Arab Emirates	6,263	2,646	3,617	5,692	5,255	6,347	5,792	4,956	5,008	6,444
Syria	4,782	4,240	542	4,731	1,913	1,626	1,927	1,424	2,107	2,267
Lebanon	8,112	4,590	3,522	4,094	1,812	1,653	1,919	1,566	1,626	1,273
Kuwait	3,466	1,704	1,762	2,082	2,546	2,286	2,567	2,364	2,527	2,355
Qatar	2,453	1,305	1,148	1,526	1,628	1,740	1,273	1,970	1,743	1,638
Bahrain	2,082	953	1,129	1,165	1,353	1,247	1,325	1,133	1,380	1,110
Egypt	1,799	1,236	563	1,485	1,009	883	1,130	1,979	1,307	734
European Union Countries, of Which:	7,129	3,827	3,302	2,976	3,291	4,711	3,807	1,451	3,292	9,078
Italy	1,883	764	1,119	124	13	404	194	375	242	295
Netherlands	165	46	119	122	35	62	34	36	78	127
Germany	2,222	1,600	622	1,474	630	1,299	1,537	294	1,306	461
Spain	475	6	469	633	6	318	1,059	19	1,069	906
Greece	164	79	85	90	62	281	35	176	62	352
United Kingdom	1,211	538	673	390	744	2,130	850	478	384	6,818
France	325	247	78	32	49	80	37	38	95	34
Belgium	146	63	83	69	16	82	5	31	47	64
Other European Countries, of Which:	2,565	1,274	1,291	601	1,061	3,409	623	1,294	561	277
Bulgaria	459	22	437	25	6	0	2	377	367	155
Russia	124	87	37	11	7	9	8	12	13	75
Romania	189	128	61	76	83	117	55	19	94	13
NAFTA Countries, of Which :	27,000	10,963	16,037	19,080	14,782	17,452	16,622	17,180	18,305	12,432
United States	26,931	10,949	15,982	18,994	14,758	17,393	16,454	17,049	18,239	12,412
South American Countries, of Which:	77	44	33	106	53	114	21	129	137	12
Brazil	0	0	0	91	0	0	0	123	117	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	40,480	20,594	19,886	40,045	26,546	37,635	36,656	30,977	35,633	28,321
India	20,326	9,439	10,887	20,970	11,307	13,654	18,253	13,328	17,929	6,972
Indonesia	891	891	0	1,450	1,107	3,023	1,888	1,647	1,473	1,758
Iran	381	287	94	151	1,100	523	129	1,099	0	1,169
Malaysia	732	636	96	3,066	713	2,849	1,613	984	1,217	1,367
Pakistan	138	69	69	107	1,798	2,501	4,007	3,407	2,689	565
Turkey	2,216	1,271	945	906	1,411	543	1,483	775	535	734
South Korea	1,312	1,250	62	537	101	1,153	145	49	1,135	264
Philippines	478	0	478	367	5	5	587	360	1	2,590
Japan	872	806	66	1,524	140	1,172	125	1,325	994	205
Taiwan	115	1	114	9	2,062	1	137	42	691	0
China	5	3	2	2,797	15	3,999	2,674	4	2,449	4,050
Israel	12,455	5,733	6,722	7,184	6,216	7,901	5,459	7,119	6,326	6,821
Other Countries, of Which:	7,789	5,523	2,266	10,085	13,160	11,557	19,204	17,824	24,716	25,645
Australia	58	3	55	7	115	48	20	39	32	76
New Zealand	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	البلد
ايار	نيسان	اذار	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February						
May	April	March	February	February						
327,609	301,182	267,763	495,346	283,198	3,434,514	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
86,893	72,036	59,428	124,196	63,571	821,202	773,740	569,335	521,589	683,040	الدول العربية، منها :
47,024	41,726	37,446	88,385	42,626	485,166	483,936	296,027	235,685	364,266	العراق
5,166	4,245	2,768	4,947	3,335	46,502	31,825	34,785	30,737	59,466	سوريا
10,760	10,417	8,184	13,099	7,124	110,569	106,188	107,236	101,539	103,152	السعودية
5,072	3,800	2,900	3,837	2,117	36,445	30,858	29,157	31,560	25,731	مصر
3,550	2,445	2,178	2,894	1,616	31,327	27,571	25,385	25,907	25,186	لبنان
1,045	810	308	221	33	5,587	5,008	3,403	9,858	12,103	البحرين
8,236	3,189	2,403	2,978	1,668	41,533	34,877	26,133	22,053	18,086	الامارات
132	200	208	721	534	11,113	6,770	4,033	6,994	7,801	قطر
99,349	110,933	82,764	171,344	95,830	1,089,315	1,074,188	834,939	887,829	946,995	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
25,830	36,672	20,473	52,815	26,665	314,808	375,208	256,050	265,798	292,023	المانيا
10,604	9,941	8,315	14,991	7,707	113,216	118,677	108,458	133,793	171,513	ايطاليا
21,988	11,584	9,575	19,456	12,277	132,073	123,992	102,286	104,796	101,318	فرنسا
11,480	12,142	8,073	18,978	7,663	123,132	148,275	124,332	138,285	139,660	المملكة المتحدة
3,876	3,729	4,071	7,955	3,599	47,762	52,481	52,718	66,336	66,810	هولندا
2,895	2,278	2,321	4,333	2,533	30,475	39,292	30,238	47,981	38,321	بلجيكا
3,067	6,238	3,118	4,802	2,585	59,385	31,930	31,781	38,681	36,956	اسبانيا
2,349	9,673	5,556	19,584	16,282	56,573	24,500	31,670	22,046	29,278	السويد
1,104	1,492	765	2,399	708	13,480	14,864	15,734	12,330	10,894	النمسا
936	1,265	1,680	2,307	1,211	17,032	19,300	17,437	15,509	15,040	الدنمارك
13,402	18,481	15,647	29,363	16,946	189,855	173,957	173,233	194,833	195,116	بقية الدول الاوربية، منها:
1,334	3,904	4,568	6,418	2,814	40,059	39,338	48,107	52,556	63,702	سويسرا
5,330	2,522	4,427	7,356	3,914	42,525	51,293	43,322	59,866	34,197	روسيا
983	2,018	1,205	2,802	1,201	21,145	12,920	10,876	16,152	17,464	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
29,296	19,418	32,144	36,645	22,406	293,734	345,096	271,080	272,842	288,364	شمال امريكا (نافتا)، منها :
27,982	18,450	30,398	34,348	20,721	280,318	321,982	259,655	258,072	274,980	الولايات المتحدة
1,007	940	1,690	2,112	1,572	12,123	21,427	10,348	13,652	11,458	كندا
3,149	5,618	4,938	23,711	22,079	104,080	86,937	69,143	92,906	100,390	دول امريكا الجنوبية، منها :
1,130	717	860	1,581	581	26,602	11,525	16,589	24,950	33,262	البرازيل
1,292	4,499	3,529	21,158	20,916	72,942	69,742	49,239	62,299	58,122	الارجنتين
86,931	66,951	62,292	97,369	54,853	827,351	718,857	638,600	690,449	636,235	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
19,502	10,143	7,179	20,484	9,071	123,635	127,769	166,233	158,936	147,673	اليابان
7,535	7,416	4,726	8,596	4,698	85,174	64,278	54,918	121,922	74,715	تركيا
8,747	8,073	6,593	10,485	5,883	95,798	116,712	114,557	90,695	67,794	كوريا الجنوبية
14,303	13,141	11,997	20,492	13,033	165,766	125,642	83,742	71,973	72,329	الصين الشعبية
3,412	3,207	4,160	2,964	1,293	33,418	37,043	34,303	43,192	86,014	ماليزيا
3,757	4,009	7,301	6,927	3,618	51,753	45,596	42,329	48,899	54,296	الهند
5,308	5,807	5,118	5,957	3,502	59,006	38,601	31,649	35,093	34,574	تايبوان
6,120	3,637	2,757	5,417	3,391	42,162	42,143	29,674	42,831	31,485	اندونيسيا
8,589	7,745	10,550	12,718	7,513	108,977	86,629	78,877	53,926	57,945	البلدان الاخرى، منها:
3,712	3,092	5,709	5,105	4,234	51,055	46,568	36,938	22,688	25,946	استراليا
418	998	695	1,250	516	8,509	12,188	12,426	10,290	9,257	نيوزلندا

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	January- February	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Total	467,725	226,812	240,913	278,316	287,141	327,218	275,584	306,978	292,749	274,627
Arab Countries, of Which:	108,494	53,042	55,452	58,963	71,328	70,083	69,965	68,083	64,698	75,529
Iraq	64,989	31,235	33,754	29,930	42,832	37,079	44,729	40,808	29,978	45,229
Syria	6,245	3,342	2,903	4,008	4,811	4,944	3,800	3,721	4,228	3,864
Saudi Arabia	12,822	6,440	6,382	11,219	9,049	9,925	8,368	8,673	10,775	10,100
Egypt	5,440	2,515	2,925	1,864	2,792	2,631	3,136	3,680	3,199	3,534
Lebanon	2,665	1,361	1,304	2,916	2,585	4,368	2,726	2,165	1,919	3,581
Bahrain	397	127	270	419	400	339	498	263	973	311
United Arab Emirates	6,220	3,314	2,906	3,899	3,732	3,141	3,130	2,990	4,013	3,822
Qatar	234	182	52	171	80	2,683	269	2,093	4,464	92
European Union Countries, of Which:	155,078	73,657	81,421	99,221	84,112	93,885	78,414	98,265	91,104	79,924
Germany	37,254	18,864	18,390	28,352	19,031	28,562	24,591	27,860	26,449	24,173
Italy	12,867	5,643	7,224	11,057	10,838	11,253	7,134	10,033	9,800	9,250
France	17,983	7,880	10,103	9,802	8,206	10,204	10,049	9,024	13,400	8,785
United Kingdom	16,158	5,406	10,752	10,331	9,827	11,710	7,838	10,511	10,871	11,371
Netherlands	6,314	2,644	3,670	3,425	4,693	4,928	3,934	3,837	3,652	3,662
Belgium	11,303	9,481	1,822	2,550	3,222	2,476	2,140	2,691	3,021	2,548
Spain	6,651	2,665	3,986	7,039	2,776	5,595	5,077	15,914	3,671	2,088
Sweden	3,800	1,647	2,153	3,830	2,442	3,192	2,333	2,049	2,600	2,965
Austria	2,200	809	1,391	2,272	438	1,005	823	1,386	957	839
Denmark	2,326	963	1,363	1,439	1,251	2,393	1,582	927	1,887	1,365
Other European Countries, of Which:	21,593	13,333	8,260	12,166	15,456	22,200	14,261	18,833	14,518	15,528
Switzerland	4,367	1,694	2,673	2,943	4,371	2,029	2,573	5,534	3,610	2,775
Russia	3,902	3,598	304	1,992	3,323	7,369	2,023	1,622	1,689	4,872
Romania	3,399	2,411	988	1,061	1,659	2,922	2,659	2,196	1,567	2,073
NAFTA Countries, of Which :	54,691	25,042	29,649	17,306	24,340	39,996	20,403	27,376	25,599	21,211
United States	53,388	24,548	28,840	16,252	23,563	38,993	19,317	25,962	24,512	20,541
Canada	1,056	360	696	957	644	873	1,025	1,310	1,006	559
South American Countries, of Which :	8,403	2,399	6,004	10,325	8,585	8,202	12,211	6,607	8,382	12,352
Brazil	2,798	1,262	1,536	2,210	3,850	2,104	7,538	2,691	1,612	2,309
Argentina	4,899	872	4,027	8,075	4,447	5,827	4,212	3,717	6,453	9,733
Asian Non Arab Countries, of Which :	109,194	54,595	54,599	74,192	72,551	81,459	69,187	80,684	71,523	64,212
Japan	14,473	6,838	7,635	7,756	9,268	8,356	9,683	12,391	11,090	7,783
Turkey	11,664	4,880	6,784	7,213	9,727	9,252	8,398	8,454	7,641	6,216
South Korea	11,711	5,252	6,459	6,583	7,193	10,764	12,046	9,257	7,228	8,829
China	24,147	13,681	10,466	16,777	17,772	16,645	11,884	15,968	14,514	12,273
Malaysia	4,490	2,385	2,105	3,288	3,044	2,105	2,923	2,705	3,231	2,379
India	9,708	4,933	4,775	4,244	4,211	4,758	4,025	4,410	4,077	4,034
Taiwan	6,237	3,593	2,644	6,055	4,167	5,506	3,800	7,072	5,008	5,208
Indonesia	5,695	2,643	3,052	3,816	2,262	3,861	3,418	4,435	3,482	2,957
Other Countries, of Which:	10,272	4,744	5,528	6,143	10,769	11,393	11,143	7,130	16,925	5,871
Australia	4,734	1,987	2,747	3,490	5,408	7,397	3,779	1,595	9,993	1,775
New Zealand	1,035	635	400	174	1,361	781	410	459	1,497	466

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني - شباط January-February		2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾						
	الف دينار							
Total	102,350	73,204	542,504	431,287	426,700	466,422	554,284	المجموع
0 - Food and Live Animals	23,640	18,156	130,430	110,201	115,665	152,909	169,450	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	3,945	3,512	4,351	15,599	24,295	33,637	71,519	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	722	916	7,036	6,398	7,022	2,089	2,573	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	16,803	10,299	79,354	55,062	57,653	79,187	60,180	الخضروات
Fruits and Nuts	606	1,272	11,558	12,235	10,745	17,494	21,469	الفواكه والمكسرات
Fodder	24	336	15,608	12,415	7,898	5,221	1,480	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	2,797	202	13,566	1,587	1,079	872	1,553	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	897	1,267	7,544	5,280	6,053	4,930	6,110	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	391	الفوسفات
Potash	378	461	2,917	1,300	2,385	3,244	1,274	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	5	30	75	29	33	34	11	٣ - الوقود المعني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,848	6,710	41,323	43,983	46,996	58,440	86,211	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	2,495	6,544	38,952	40,786	37,100	55,049	82,378	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	39,708	29,598	192,313	162,361	148,404	151,811	185,650	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	825	909	6,161	5,413	4,420	5,787	6,857	املاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid;Oleum	0	57	92	1,229	2,474	1,878	1,749	حامض الكبريتيك
Carbonates	800	1,037	6,150	7,475	8,545	6,255	7,713	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	1,372	883	7,899	7,559	5,990	5,983	5,972	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	22,610	20,153	114,254	107,691	97,648	98,409	128,467	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	3,440	1,250	20,034	10,231	12,968	98,496	14,754	اللدائن
Fertilizers	2,447	2,555	11,511	10,355	6,579	11,326	11,712	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	18,099	11,330	92,871	67,521	63,438	62,138	69,157	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	5,056	4,571	30,671	21,177	14,717	14,626	14,485	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	2,289	1,423	10,976	9,779	8,919	7,676	7,002	خيوط نسجية ونسج و منتوجاتها
Cement	2,714	2,168	14,283	15,297	15,738	14,922	25,061	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	265	310	1,921	2,224	6,844	6,180	7,496	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	9,704	2,363	36,214	17,891	26,846	17,535	16,511	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	729	221	1,713	2,410	7,732	4,819	1,357	الآلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	4,639	813	11,278	6,043	7,586	4,701	3,140	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	138	0	7,939	24	1,323	887	4,335	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	4,652	3,548	28,145	22,359	18,162	17,753	19,590	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	1,265	1,250	8,061	7,905	5,469	4,174	3,256	الأثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	552	1,181	5,963	7,326	6,160	6,624	9,049	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,291	184	4,816	1,615	1,274	1,005	1,391	مطبوعات
Plastic Products	911	353	3,986	2,368	1,962	2,131	2,204	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	0	23	75	24	0	41	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - شباط January-February		2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 ⁽¹⁾	2001						
Total	108,494	124,196	821,202	773,740	569,335	521,589	683,040	المجموع
0 - Food and Live Animals	11,750	7,840	95,704	70,087	76,021	80,274	114,937	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	2,221	2,167	14,027	10,583	10,330	19,128	20,490	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	1,758	1,189	20,854	5,208	8,318	8,598	41,486	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	1,774	1,447	29,140	28,721	27,627	30,430	34,269	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	358	209	3,159	2,732	1,566	1,229	1,033	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	1,491	2,157	11,846	26,906	32,122	23,121	21,292	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	531	1,601	5,302	6,343	7,824	5,432	5,395	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	513	179	3,337	17,653	21,391	12,975	12,925	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	65,409	89,491	476,397	492,632	303,101	241,953	368,928	والمواد المشابهة
Crude Oil	54,753	74,539	385,873	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
Petroleum Products	9,023	11,244	78,279	99,029	70,806	52,455	65,922	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	580	435	2,187	2,100	1,822	4,375	5,605	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	10,940	9,779	96,994	73,397	59,593	78,082	83,230	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	4	10,634	3,527	1,330	12,498	19,861	نشادر
Plastic and Articles thereof	7,035	5,609	53,649	44,273	35,647	41,433	42,784	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	12,723	9,039	93,785	69,753	59,663	57,555	59,828	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	2,062	1,757	14,362	11,546	9,767	8,197	6,175	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	2,200	2,006	14,683	6,882	12,421	7,510	10,676	الحديد والصلب
Copper	917	1,058	7,373	6,171	4,290	7,871	9,259	النحاس
Aluminum	2,009	847	21,010	18,312	9,847	13,479	10,755	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	1,355	1,591	10,948	10,697	8,314	10,440	10,505	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	775	899	5,485	5,812	2,883	5,031	4,243	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	3,816	3,081	26,925	22,779	26,615	24,560	17,597	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	1,838	1,172	9,783	8,945	14,671	12,433	9,832	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	72	574	3,257	2,657	518	0	85	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	كانون ثاني- شباط	شباط						
May	April	March	January- February	February						
99,349	110,933	82,764	171,344	95,830	1,089,315	1,074,188	834,939	887,829	946,995	المجموع
16,363	14,806	8,840	18,909	14,629	114,638	147,992	149,965	114,344	102,560	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
16	94	111	138	51	1,157	4,137	4,826	6,943	11,493	اللحوم ومحضراتها
3,495	2,435	2,307	4,384	3,215	30,944	37,792	30,178	42,270	35,221	منتجات الالبان والبيض
5,413	6,438	391	6,816	6,577	22,362	37,803	62,433	5,746	5,336	الحبوب و محضراتها
4,906	3,260	3,386	2,958	2,411	28,447	29,176	11,498	19,917	11,665	السكر
746	486	841	713	471	6,791	13,532	14,518	14,962	13,126	الاعلاف
389	427	370	676	447	4,566	5,228	6,379	5,498	6,708	١ - المشروبات والتبغ
2,328	2,143	2,207	3,419	1,226	25,960	28,330	22,386	27,701	27,476	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
646	332	643	893	124	5,734	4,505	4,132	5,608	5,416	عدا المحروقات
615	333	1,003	1,311	624	8,599	9,157	7,709	10,263	10,776	الاخشاب والفلين
678	439	313	670	146	5,797	5,519	4,412	5,402	4,613	الالياف النسيجية وفضلاتها
										معادن خام واسمدة خام
245	194	1,690	9,347	6,231	20,322	15,232	14,748	8,412	13,230	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	1,625	8,849	5,807	17,943	12,995	12,905	6,568	11,324	والمواد المشابهة
										غاز طبيعي ومصنوع
184	271	934	1,345	992	4,959	4,534	4,432	6,250	6,250	٤ - زيوت و دهون و شموع
115	207	861	1,242	917	4,274	3,698	3,564	4,824	5,524	حيوانية ونباتية
13,982	16,059	11,884	24,941	11,503	165,194	159,065	151,880	167,716	156,448	دهون وزيوت نباتية متطابره
5,777	8,260	4,920	10,896	4,584	70,180	67,220	63,597	64,484	61,449	٥ - مواد كيميائية
										منتجات دوائية وصيدلية
1,265	1,282	838	1,971	926	13,090	13,720	13,685	13,618	13,896	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,802	1,882	1,693	3,443	1,426	22,861	21,905	21,968	24,165	26,677	و العطور
										اللدائن
17,309	12,444	9,181	17,068	9,115	149,897	117,639	103,298	123,981	144,042	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
3,542	3,814	3,216	4,693	2,593	40,021	32,291	23,514	26,675	32,427	حسب المادة
										الورق والكرتون
2,949	1,717	856	3,686	2,065	18,799	18,121	18,235	23,850	18,081	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
4,819	2,119	1,175	2,143	1,036	33,392	14,722	14,608	21,649	28,848	الحديد والصلب
39,864	56,727	40,106	81,976	44,814	511,829	503,930	311,231	367,608	424,694	٧ - آلات ومعدات النقل
										آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
2,667	4,424	2,861	7,253	3,890	48,667	48,024	46,133	59,139	58,710	الزراعة والصناعة والبناء
										آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,761	1,925	2,524	3,626	1,291	45,854	20,601	14,753	9,036	7,140	لتجهيز البيانات
8,449	17,785	10,026	26,080	18,607	108,570	50,609	20,923	28,576	31,049	آلات واجهزة للاتصالات
3,123	3,240	3,455	5,221	2,372	41,049	38,407	34,815	47,180	75,694	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
5,969	11,035	7,988	9,222	4,661	74,778	84,832	61,698	73,927	99,437	آلات ومعدات اخرى
17,894	18,319	13,252	30,574	13,993	192,910	261,457	132,908	149,750	152,664	وسائل نقل وقطعها
6,147	6,208	6,304	8,728	4,505	68,006	59,392	53,846	60,211	53,684	٨ - مصنوعات متنوعة
797	902	558	702	396	7,259	6,693	6,331	6,597	5,842	الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
1,892	2,073	2,938	2,198	878	23,732	17,683	19,637	24,333	18,662	والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
2,538	1,654	1,248	4,935	2,368	23,944	32,846	16,774	6,108	11,903	مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾			2001 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total	155,078	73,657	81,421	99,221	84,112	93,885	78,414	98,265	91,104	79,924
0 - Food and Live Animals	14,619	6,079	8,540	6,563	8,372	7,170	7,329	7,587	9,085	9,614
Meat and preparations thereof	343	180	163	89	180	161	103	35	123	107
Dairy Products and Eggs	3,690	1,383	2,307	2,453	3,038	3,367	2,731	2,008	2,397	2,329
Cereals and Cereal preparations	845	271	574	517	731	395	294	437	565	365
Sugar	3,661	1,516	2,145	757	1,493	788	1,714	1,804	3,220	4,161
Fodder	1,151	508	643	294	695	411	729	776	408	692
1 - Beverages and Tobacco	1,087	881	206	784	145	514	432	407	237	185
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	2,584	1,254	1,330	2,203	2,183	2,802	1,617	2,499	2,523	2,036
Wood and Cork	301	147	154	617	283	919	24	318	667	392
Textile Fibers and their Wastes	973	488	485	616	857	898	829	565	978	594
Crude Minerals and Crude Fertilizers	403	214	189	575	453	414	292	930	474	559
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	6,960	3,954	3,006	2,870	4,909	175	129	426	156	181
Gas, Natural and Manufactured	6,669	3,824	2,845	2,700	4,769	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	492	72	420	329	98	327	46	780	94	551
Fixed Vegetable Oils and Fats	456	53	403	262	71	265	29	678	37	507
5 - Chemicals	25,840	12,717	13,123	13,842	13,822	15,535	12,135	13,812	15,583	13,599
Medical and Pharmacy Products	12,706	6,226	6,480	5,750	6,298	6,802	5,080	5,008	6,875	4,514
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,810	930	880	953	1,206	1,040	903	1,286	1,248	1,098
Plastic and Articles thereof	3,296	1,558	1,738	1,976	1,934	2,229	1,469	2,016	2,366	2,051
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	19,738	8,725	11,013	15,875	11,507	15,452	12,305	12,198	13,180	13,378
Paper and Cardboard	6,121	2,825	3,296	3,327	3,256	3,832	3,660	3,422	3,878	3,381
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	1,833	926	907	1,592	1,011	1,887	888	1,473	1,429	1,311
Iron and Steel	4,509	1,844	2,665	5,986	2,284	4,055	3,585	1,685	2,714	2,827
7 - Machinery and Transport Equipments	67,963	34,011	33,952	49,638	34,099	43,613	37,485	52,650	42,022	33,649
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	7,255	2,681	4,574	5,962	6,138	6,375	3,453	4,165	3,710	1,659
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	3,760	1,518	2,242	6,315	2,554	4,587	4,044	14,107	1,879	2,532
Telecommunications	13,370	6,378	6,992	13,681	5,596	8,843	3,609	5,401	5,437	3,663
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,631	3,045	3,586	2,507	3,496	3,492	4,945	2,906	5,136	3,528
Other Machinery and Equipment	8,081	3,082	4,999	5,479	4,173	7,198	5,539	6,993	5,719	5,463
Transport Equipments and Spareparts	28,866	17,308	11,558	15,693	12,142	13,118	15,895	19,079	20,140	16,804
8- Miscellaneous Manufactured Articles	12,190	4,176	8,014	5,268	7,005	5,198	5,298	6,403	6,789	4,658
Clothing and Footwear	865	521	344	504	991	1,041	571	383	361	449
Professional and Scientific Machines and Instruments	3,788	1,748	2,040	2,098	3,050	1,544	1,058	2,859	2,487	1,535
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	3,605	1,788	1,817	1,849	1,972	3,099	1,638	1,503	1,435	2,073

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

Period	الرقم القياسي العام	مصنوعات متنوعة	آلات ومعدات النقل	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	الفترة
	General Index	Misc. Manufactured Articles	Machinery & Transport Equipment	Manufactured Goods	Chemicals	Animal and Vegetable Oils & Fats	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لاسعار الصادرات
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	(١)٢٠٠١
2001 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠١
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.0	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
June	105.4	91.1	122.0	104.6	96.7	93.7	102.7	71.7	145.9	حزيران
July	107.4	84.2	121.8	109.1	96.9	93.7	105.5	71.7	155.3	تموز
August	106.8	88.5	131.0	104.3	96.9	93.7	104.6	68.2	151.5	أب
September	106.7	87.4	130.3	104.1	95.4	93.6	104.2	68.7	155.9	ايلول
October	106.0	91.0	132.2	102.9	98.1	93.6	103.0	57.8	144.3	تشرين اول
November	109.1	87.7	131.0	99.7	102.2	93.7	99.1	83.4	172.7	تشرين ثاني
December	111.3	98.1	141.3	106.3	103.0	93.6	100.1	69.3	172.4	كانون اول
2002 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٢
January	104.2	93.5	118.6	103.0	85.1	93.6	100.8	72.2	174.8	كانون ثاني
February	111.7	83.6	117.8	110.3	108.5	93.6	98.5	74.6	175.7	شباط
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	(١)٢٠٠١
2001 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠١
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	122.7	524.6	154.7	138.6	108.7	34.4	94.1	668.1	91.8	آذار
April	138.3	447.0	281.4	159.1	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان
May	165.3	578.2	298.6	194.5	126.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار
June	166.3	745.1	264.3	261.2	104.4	130.1	119.8	526.4	107.0	حزيران
July	183.2	993.6	253.9	181.0	162.9	75.4	135.7	443.3	115.0	تموز
August	161.3	911.3	235.1	208.9	131.7	37.5	94.8	1099.4	100.6	أب
September	180.5	818.7	257.8	231.4	164.3	74.9	123.6	1396.1	96.9	ايلول
October	183.3	1052.6	307.2	226.4	142.3	29.4	130.2	651.4	88.9	تشرين اول
November	155.9	766.9	219.1	194.9	144.8	41.9	101.2	593.6	99.3	تشرين ثاني
December	195.1	816.6	331.0	159.5	170.5	174.5	153.1	1327.8	95.6	كانون اول
2002 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٢
January	134.4	724.5	129.9	135.7	139.8	10.1	98.7	364.3	75.7	كانون ثاني
February	128.2	653.6	212.6	136.8	97.1	48.4	89.2	804.7	109.7	شباط

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports الارقام القياسية لاسعار المستوردات											
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾											
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار
June	122.6	86.9	148.6	127.3	122.5	67.6	138.4	88.0	98.2	101.7	حزيران
July	122.2	86.0	150.5	125.3	119.9	66.1	133.6	84.1	95.0	105.4	تموز
August	122.4	88.5	155.4	121.7	116.4	63.6	132.7	85.4	100.7	105.5	آب
September	123.5	101.1	152.5	122.2	118.7	63.8	139.4	93.1	98.7	102.6	ايلول
October	120.3	92.9	153.8	119.7	118.3	62.8	116.9	92.3	96.1	105.3	تشرين اول
November	122.9	92.1	156.8	116.8	118.5	60.5	139.7	100.6	99.8	101.0	تشرين ثاني
December	118.4	78.4	153.5	118.0	125.4	51.3	106.4	101.9	98.5	105.3	كانون اول
2002⁽¹⁾											
January	119.3	79.0	157.7	115.2	123.5	51.3	113.0	100.0	97.0	103.9	كانون ثاني
February	120.7	74.9	160.4	116.3	130.7	51.3	118.1	72.3	94.5	106.6	شباط
Quantity Indices of Imports الارقام القياسية لكميات المستوردات											
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾											
February	114.7	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	141.5	122.3	206.3	162.0	شباط
March	110.6	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.9	207.7	167.0	115.5	آذار
April	124.7	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	128.0	134.8	274.2	124.9	نيسان
May	135.4	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.9	189.8	276.1	126.5	ايار
June	113.8	138.9	87.2	123.6	110.7	49.3	131.9	152.3	155.2	125.7	حزيران
July	121.7	170.2	101.3	134.9	131.6	56.3	90.2	218.9	224.6	135.0	تموز
August	127.4	161.0	124.1	140.2	126.0	123.8	122.5	206.7	359.4	88.0	آب
September	113.3	115.2	97.0	115.7	94.6	62.6	127.2	183.3	213.2	126.6	ايلول
October	138.2	168.7	114.4	151.9	132.7	33.7	121.6	224.7	270.2	163.2	تشرين اول
November	118.7	193.8	88.8	126.8	112.2	31.4	111.8	116.4	307.9	157.4	تشرين ثاني
December	119.4	167.5	101.4	153.6	111.9	110.9	123.0	134.7	204.5	95.6	كانون اول
2002⁽¹⁾											
January	102.6	167.3	93.4	88.4	101.1	69.7	130.2	104.0	150.8	95.9	كانون ثاني
February	95.4	159.2	68.9	93.9	84.5	60.4	121.5	121.5	347.2	112.2	شباط

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	أذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران
July	618.4	3.9	7.5	35.8	3.0	11.8	6.6	62.1	48.8	121.9	95.7	22.9	198.4	تموز
August	630.7	3.5	6.0	52.2	2.9	10.0	6.6	70.6	47.2	97.4	110.6	34.6	189.1	أب
September	443.1	3.1	3.3	22.5	2.7	7.9	7.4	38.1	39.2	44.8	106.9	26.2	141.0	ايلول
October	407.6	2.2	2.3	20.4	2.6	7.4	7.4	29.3	31.9	42.9	101.9	29.6	129.7	تشرين اول
November	405.6	2.0	2.6	13.7	2.1	5.6	7.1	18.5	29.9	25.9	116.6	59.7	121.9	تشرين ثاني
December	485.5	2.7	3.3	24.1	1.7	5.5	5.6	21.3	30.0	38.1	124.0	65.3	163.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	331.3	2.5	2.9	12.7	1.9	6.5	6.6	23.7	32.0	34.6	86.2	13.1	108.6	كانون ثاني
February	428.3	2.5	3.5	27.1	2.2	6.7	10.9	31.3	27.9	42.7	87.9	19.2	166.4	شباط
March	377.1	2.8	4.4	26.0	3.6	7.4	7.0	24.3	33.2	30.1	88.3	21.6	128.4	أذار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	أذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران
July	468.8	3.2	6.3	29.8	2.3	7.5	3.2	41.5	35.6	73.0	67.3	24.1	175.0	تموز
August	570.0	3.3	7.3	53.0	2.6	7.3	2.9	45.9	39.7	62.1	68.4	32.2	245.3	أب
September	403.4	2.7	3.4	20.5	2.2	5.5	3.5	31.7	38.2	34.6	76.5	25.8	158.8	أيلول
October	363.3	2.1	2.4	18.4	2.4	4.8	4.6	20.5	32.3	31.8	76.9	27.7	139.4	تشرين اول
November	351.8	1.9	2.3	13.8	1.9	3.8	4.1	15.9	29.8	20.1	79.4	50.3	128.5	تشرين ثاني
December	422.0	2.3	2.4	19.1	1.4	4.5	3.4	16.2	31.0	27.4	89.1	70.3	154.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	300.4	2.3	3.0	16.2	1.7	4.5	3.5	19.0	30.2	24.8	61.9	9.4	123.9	كانون ثاني
February	348.5	1.9	2.3	20.7	2.0	4.6	5.8	25.7	25.9	27.0	64.5	15.9	152.2	شباط
March	321.6	2.2	3.5	19.6	2.6	5.5	5.1	16.6	29.0	24.9	65.8	13.6	133.2	أذار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,873	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران
July	37.7	408.2	1.8	20.3	69.0	179.0	69.0	424.6	1,209.6	29,419	25,534	228	تموز
August	25.7	371.5	1.3	24.5	127.0	117.1	116.6	290.1	1,073.8	31,103	44,410	243	آب
September	56.9	396.9	2.2	16.4	108.0	157.2	107.3	364.4	1,209.3	25,590	25,491	222	ايلول
October	91.7	392.7	4.1	21.1	70.4	182.9	165.3	335.2	1,263.4	25,232	23,802	247	تشرين اول
November	41.1	460.4	2.7	19.0	107.5	104.2	59.0	349.1	1,143.0	44,019	57,474	235	تشرين ثاني
December	40.9	355.0	4.4	18.7	139.1	195.8	91.5	328.0	1,173.4	70,158	38,070	235	كانون اول
2002													٢٠٠٢
January	109.3	265.0	139.5	22.6	103.5	83.3	68.2	338.9	1,130.3	12,663	14,658	207	كانون ثاني
February	200.6	368.0	78.8	17.4	129.0	101.3	32.4	279.8	1,207.3	23,526	22,157	224	شباط
March	94.4	338.4	6.3	20.2	136.1	200.0	102.5	323.2	1,221.1	19,161	20,789	245	آذار

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	115.9	116.7	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	156.9	157.4	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	828.7	792.0	750.2	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	135.1	134.6	129.4	121.2	117.9	104.4	الكهرباء و المياه
Construction	227.2	203.9	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	650.5	602.5	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	876.7	831.6	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,136.2	1,071.2	990.5	979.1	918.6	882.1	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	265.0	242.9	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,112.7	1,079.1	995.7	943.2	896.1	827.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	73.5	63.2	57.4	56.1	52.9	51.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	9.2	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-116.6	-108.5	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,471.0	5,196.3	4,854.1	4,720.2	4,451.4	4,143.5	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	787.8	795.8	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	6,258.8	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,391.5	6,087.6	5,758.6	5,604.0	5,090.2	4,799.9	النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,208	1,189	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	5.3	7.0	2.8	6.0	7.4	3.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.2	4.8	2.8	3.1	3.8	1.9	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (1994=100)
GDP at Current Market Prices	4.5	3.9	2.8	9.2	4.6	4.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	4.2	4.0	3.1	3.0	3.3	2.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (1994=100)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.6	1.0	-0.2	5.6	1.0	0.6	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.3	1.2	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من النتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (1994=100)
	(نسبة الى النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	26.8	27.0	28.1	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	73.2	73.0	71.9	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩٤)

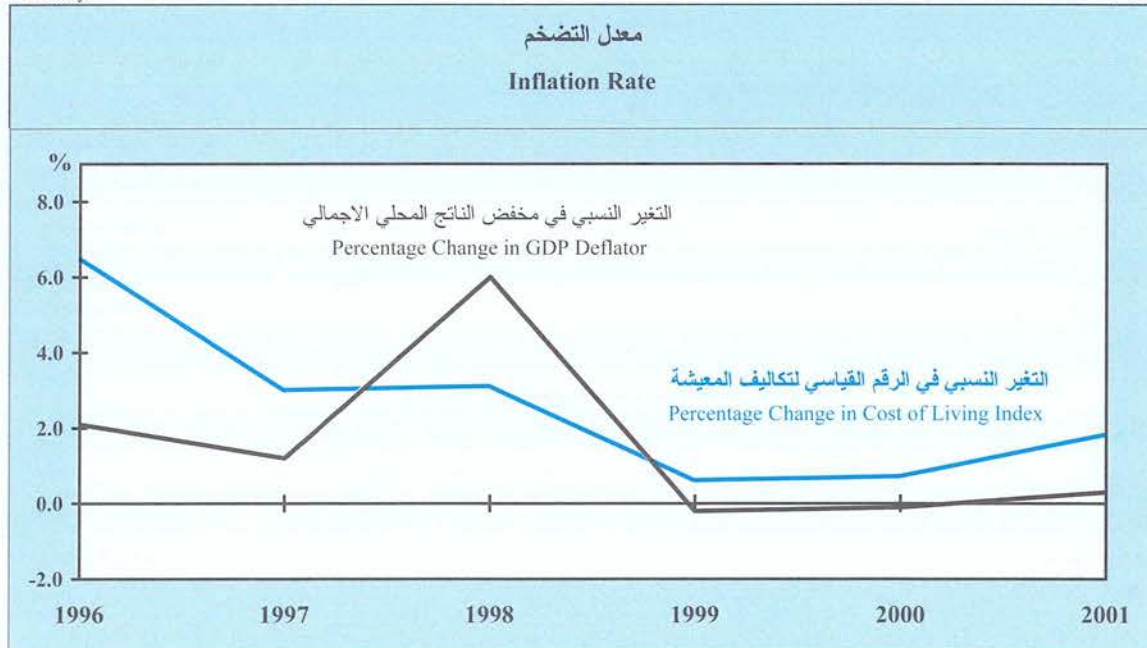
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	72.7	74.0	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	107.9	112.7	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.6	107.8	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	106.0	107.9	107.9	107.7	107.8	100.7	الكهرباء و المياه
Construction	85.9	85.6	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.0	109.3	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	102.0	102.2	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	118.3	115.7	111.4	110.2	108.9	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	137.5	133.5	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	133.8	131.9	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	156.4	144.0	109.5	109.6	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	98.9	99.0	101.3	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	113.1	111.9	109.6	109.5	106.5	102.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	101.3	106.4	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	111.4	111.2	111.3	111.6	105.3	104.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	0.3	-0.1	-0.2	6.0	1.2	2.1	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.0	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.9	11.9	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	17.5	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	3.9	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.2	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.2	-2.1	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	1.1	6.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	4.1	-1.3	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.9	5.8	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.3	4.0	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء والمياه
Construction	11.1	1.9	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.4	8.6	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	5.6	4.6	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.7	4.1	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	5.9	1.8	7.9	10.7	20.9	1.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.7	6.6	3.3	2.0	3.2	2.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	7.1	-16.2	2.3	3.3	-0.8	0.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	-4.9	25.5	20.0	27.5	-10.5	-3.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	8.8	9.9	-11.5	32.8	1.2	0.2	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.2	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
	الطلب الكلي						
	Total Demand						
Total Consumption	5,964.2	5,348.2	5,477.4	4,959.7	4,657.5	4,157.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,502.9	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,461.3	3,961.5	4,110.4	3,647.2	3,453.4	3,045.8	الخاص
Gross Capital Formation	1,630.4	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,532.3	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	677.5	688.1	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	854.8	665.4	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	98.1	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	10,101.6	9,305.2	9,218.5	8,814.3	8,752.1	8,149.9	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي						
	Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	4,714.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	27.9	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,630.4	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
Total Consumption	11.5	-2.4	10.4	6.5	12.0	6.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	12.3	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.1	24.0	24.4	25.5	24.5	23.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	74.5	68.7	73.3	71.0	70.3	64.6	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	25.6	23.5	21.2	25.8	29.4	29.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Compensation of Employees	2,319.5	2,181.8	2,020.3	1,922.8	1,808.2	1,599.1	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad, Net	100.9	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,792.9	1,847.7	1,787.5	1,653.5	1,710.7	1,644.7	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	979.8	964.2	764.8	818.4	762.2	724.0	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	الآخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,411.8	6,102.2	5,737.3	5,480.0	5,098.0	4,674.0	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1386.7	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	3961.5	4110.4	3647.2	3,453.4	3,045.8	2,935.8	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1063.6	624.8	777.6	822.5	940.9	752.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,309	1,283	1,247	1,233	1,188	1,129	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.1	6.4	4.7	7.5	9.1	9.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.0	2.9	1.1	3.8	5.2	6.0	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.3	-2.9	-0.1	1.7	3.3	-0.8	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	24.2	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	الزراعة
Mining and Quarrying	27.9	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	96.1	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	370.9	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	الكهرباء والمياه
Construction	9.2	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	114.0	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	110.9	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	النقل والاتصالات
Government Services	296.6	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	258.5	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	42.5	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	2.7	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	675.1	616.1	565.0	517.5	433.6	390.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	776.5	609.3	756.8	979.9	1,120.7	1,060.6	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%)							
(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	25.2	21.8	25.7	30.5	33.0	33.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	7.3	2.4	3.5	5.2	11.8	10.0	الادخار المحلي
National Savings	7.1	2.3	2.5	2.9	9.3	6.5	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	410.4	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1328.3	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1738.7	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-308.0	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1451.6	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	2000	1999	1998	1997	1996	الف طن
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	25.4	9.3	36.0	41.8	42.7	قمح
Barley	12.1	4.9	27.4	29.4	29.2	شعير
Tobacco	2.7	0.6	2.3	2.7	1.1	تبغ
Lentils	1.1	0.2	1.6	2.1	2.0	عدس
Corn	19.2	12.5	12.3	11.0	9.8	ذرة
Clover	59.6	32.4	27.4	27.3	48.1	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	354.3	293.3	299.9	324.0	291.3	بندورة
Eggplant	35.7	43.7	52.9	39.7	43.1	باذنجان
Cucumbers	135.6	68.1	93.3	62.2	74.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	38.3	83.1	62.6	41.0	42.0	زهرة وملفوف
Melons	69.0	142.1	106.8	124.0	106.4	بطيخ وشمام
Potatoes	97.1	96.3	88.1	94.7	95.2	بطاطا
Zucchini	49.5	35.7	37.3	28.8	28.3	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	134.3	38.3	137.5	57.1	88.6	زيتون
Grapes	23.9	18.2	17.9	18.3	21.9	عنب
Citrus Fruits	124.6	85.6	161.3	168.9	133.1	حمضيات
Bananas	20.8	36.4	24.5	18.2	29.1	موز
Apple	37.5	31.0	38.5	31.0	32.9	تفاح
Peach	6.9	10.6	7.0	3.8	7.5	دراق
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
Red Meat	15.1	21.0	22.1	15.5	16.0	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	118.5	110.0	93.1	98.0	100.0	الدجاج
Milk	204.6	173.1	170.8	170.0	165.1	الحليب
Eggs (mill. egg)	752.0	937.0	948.1	954.0	726.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health

المصدر :- دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتزولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2001	7365.7	3596.8	3159.0	2896.4	1407.5	670.5	1962.6	5878.1	٢٠٠١
2001									٢٠٠١
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
January-March	1624.5	942.6	582.0	540.8	238.9	90.7	445.0	1461.4	كانون ثاني- اذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران
July	676.0	164.4	343.2	293.3	161.6	48.9	143.8	474.9	تموز
August	723.4	310.1	320.5	307.8	145.7	58.9	160.5	428.7	آب
September	676.1	308.2	309.9	271.6	127.9	89.3	177.7	531.4	ايلول
October	654.4	332.2	296.6	226.0	133.1	88.6	187.7	549.4	تشرين اول
November	593.6	291.7	239.9	218.5	119.8	65.3	178.6	496.9	تشرين ثاني
December	611.4	277.1	186.5	229.2	149.0	58.9	175.2	558.2	كانون اول
2002 ⁽¹⁾									٢٠٠٢ ⁽¹⁾
January	621.4	333.1	208.0	228.6	130.2	60.8	153.9	562.7	كانون ثاني
February	537.8	273.9	237.3	163.5	140.5	47.4	165.0	553.0	شباط
March	564.7	312.5	254.4	260.8	80.0	49.8	176.4	589.0	آذار
January-March	1723.9	919.5	699.7	652.9	350.7	158.0	495.3	1704.7	كانون ثاني- اذار

Source : Industrial Companies in Jordan.

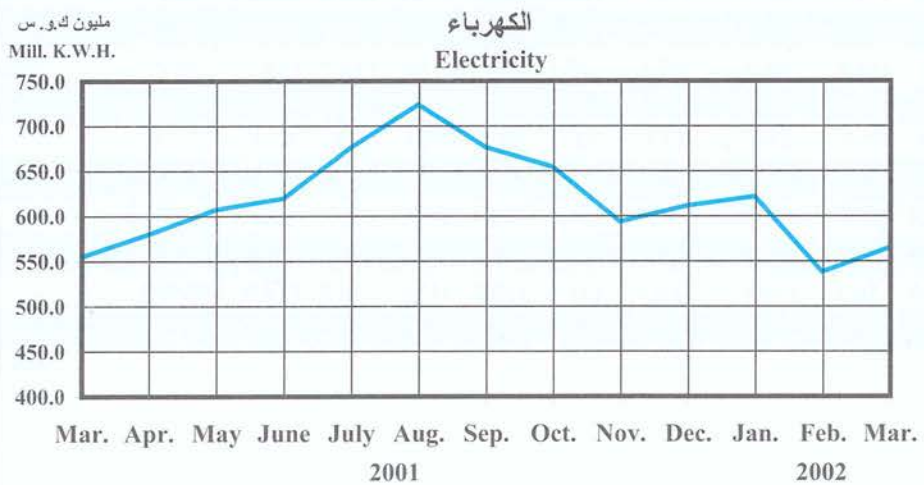
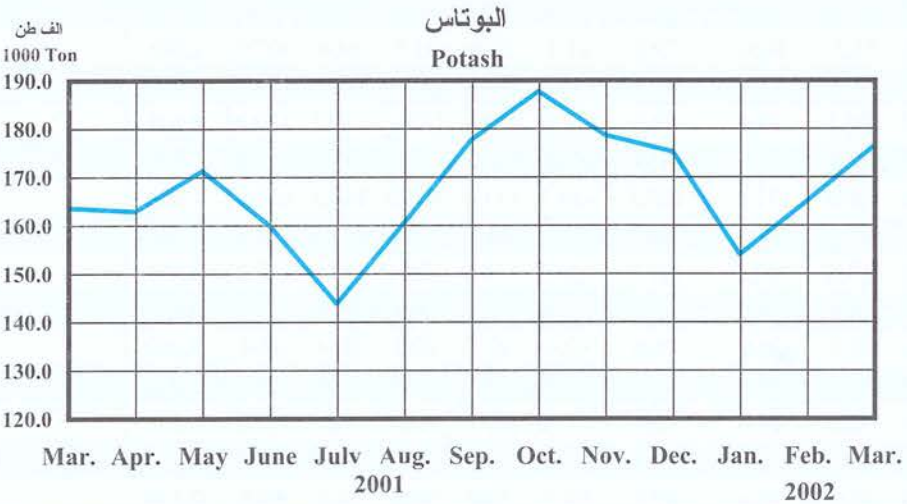
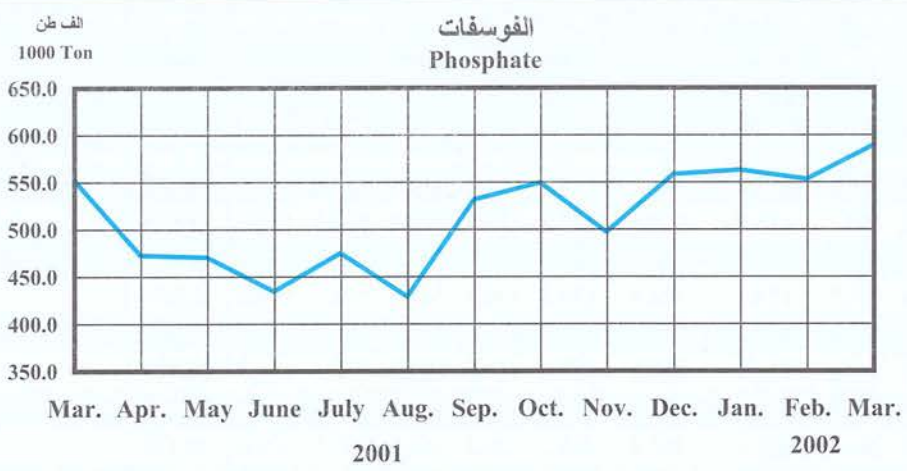
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2001						2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	كانون ثاني- شباط January- February	شباط February							
119.0	134.9	130.8	116.4	115.2	115.6	129.9	117.2	112.4	112.6	110.7	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
122.3	134.6	128.2	135.7	113.9	110.5	129.5	125.5	125.4	115.5	120.9	15.008	الصناعات الاستخراجية :
99.7	156.8	98.2	43.1	76.3	54.3	84.5	91.2	70.2	61.5	219.4	0.891	قطع الاحجار والكسارات
123.6	133.8	134.4	157.5	124.1	124.4	138.5	130.5	142.6	140.5	139.5	6.830	الفوسفات
123.8	132.6	126.1	126.6	109.0	104.3	126.6	124.9	116.1	98.6	91.3	7.287	البوتاس
118.4	135.0	131.3	112.6	115.5	116.6	130.0	115.6	109.9	112.1	108.7	76.729	الصناعات التحويلية :
117.8	108.2	109.7	110.5	90.0	86.0	108.0	106.8	108.8	102.1	94.2	13.550	المواد الغذائية
167.9	284.7	276.3	246.1	295.9	306.4	283.2	220.7	165.5	145.5	104.6	10.150	التبغ
57.3	55.2	62.4	51.7	63.8	64.1	54.4	74.9	85.7	99.5	102.1	4.271	الملابس والانسجة
40.4	53.7	60.2	40.1	63.8	55.7	49.2	62.0	54.1	98.7	90.7	1.130	الاحذية و الجلود
93.6	145.7	171.0	143.0	137.1	128.3	165.6	143.6	142.7	108.0	78.8	2.797	الاثاث
78.9	61.5	97.0	73.2	80.6	75.8	81.1	79.6	81.8	94.0	107.9	2.808	الورق و منتجاته
129.3	112.6	115.9	74.0	58.4	37.9	115.8	108.8	138.1	141.7	110.1	2.990	الاسمدة
148.4	106.3	117.3	104.7	79.4	69.2	136.0	112.5	147.4	139.5	130.9	0.874	الدهانات
263.9	285.6	210.9	135.0	141.1	168.4	204.2	185.1	149.5	159.0	126.6	4.596	الادوية
101.3	117.8	127.6	108.5	171.6	150.3	136.7	133.1	108.0	240.2	610.3	1.354	المنظفات والصابون
78.2	39.3	37.3	53.2	36.0	16.5	79.4	49.8	62.8	111.5	101.8	1.310	اللذان في اشكالها الاولى
127.5	134.3	130.7	134.8	127.1	117.0	124.5	119.7	112.1	110.0	112.2	3.594	المنتجات البترولية
96.1	88.9	92.7	86.8	74.1	72.8	93.6	62.6	79.9	86.9	77.6	3.081	المنتجات البلاستيكية
101.6	112.6	98.9	78.3	58.0	68.6	93.6	79.1	80.7	80.4	95.4	9.040	الاسمنت و الجير
79.7	114.4	116.3	88.6	139.1	164.7	98.7	80.4	87.8	72.3	82.9	1.972	الحديد و الصلب
146.5	146.1	145.5	146.5	98.0	76.4	130.8	133.0	166.8	174.7	129.2	1.690	الطباعة و النشر
												صنع الاصناف المنتجة من
124.4	121.7	116.1	65.6	76.8	95.4	93.9	70.0	69.9	83.8	89.8	2.136	الخرسانة و الاسمنت
												قطع و تشكيل و اتمام
122.4	123.3	125.9	130.3	124.3	121.9	129.0	130.6	132.3	196.9	168.2	1.805	و تجهيز الاحجار
18.2	33.1	33.8	25.1	62.2	54.5	40.5	44.5	50.4	72.7	74.1	1.670	الالات و المعدات
158.0	128.1	131.7	116.4	138.5	139.1	134.3	123.0	118.9	114.5	114.2	1.062	الالات و الاجهزة الكهربائية
												الصناعات الاساسية للمعادن
74.8	63.4	58.8	52.0	49.0	53.8	63.1	51.7	49.1	46.0	62.3	1.430	غير الحديدية
11.4	2.9	0.0	0.0	20.0	5.7	40.7	49.3	48.1	33.3	74.5	1.858	المركبات ذات المحركات
95.4	99.2	113.3	81.3	75.6	77.5	101.8	110.8	109.2	99.0	66.0	1.560	اخرى
152.5	152.3	145.6	139.5	134.5	124.9	152.5	148.7	147.4	140.4	127.0	8.263	الكهرباء
121.8	136.4	132.0	118.3	116.9	116.4	131.8	119.8	115.3	114.9	112.0	100.000	الرقم القياسي العام
-10.7	3.3	11.6	1.6	7.8	-0.8	10.0	3.9	0.3	2.6	5.1		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2002 ⁽¹⁾			2001					
	كانون ثاني- شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز
	January- February	February	January	December	November	October	September	August	July
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	127.9	118.5	137.2	130.9	131.8	147.9	145.4	136.2	135.4
Mining and Quarrying :	133.5	134.9	132.1	142.4	134.1	149.2	139.2	121.6	119.4
Stone Cutting and Quarrying	22.5	22.5	22.4	71.4	43.5	126.8	59.6	97.1	65.4
Phosphate	158.7	157.3	160.1	158.8	141.4	156.3	151.2	122.0	135.1
Potash	123.5	127.7	119.2	135.7	138.3	145.3	137.7	124.3	111.3
Manufacturing :	126.8	115.3	138.2	128.7	131.4	147.6	146.6	139.0	138.5
Food Items	73.4	75.8	71.0	95.1	92.5	121.0	113.1	122.7	125.3
Tobacco	284.7	262.2	307.2	269.5	260.0	342.7	350.9	295.6	313.1
Clothes and Textiles	52.2	42.5	61.8	41.3	50.2	48.7	57.1	50.9	50.4
Footwear and Leather	52.4	47.4	57.4	37.8	53.9	42.9	36.4	39.3	57.6
Furniture	306.3	322.4	290.3	196.5	301.0	205.2	182.6	171.5	103.0
Paper and its Products	72.6	64.3	80.8	53.7	84.5	87.1	92.6	94.5	89.5
Fertilizers	113.9	99.7	128.0	102.9	137.4	186.5	187.9	123.9	102.9
Paints	93.9	93.9	93.8	110.5	278.3	143.2	141.4	141.6	181.3
Pharmaceuticals	226.7	113.4	340.0	331.9	153.0	163.4	187.0	207.9	229.7
Detergents and Soap	188.6	155.9	221.2	142.5	155.4	164.6	143.6	122.5	113.0
Plastic in Primary Form	69.3	58.9	79.7	190.5	136.8	55.1	119.4	113.6	57.7
Petroleum Products	128.4	117.7	139.1	119.7	120.3	133.0	128.4	129.3	81.3
Plastic Products	93.2	85.1	101.2	99.1	94.9	115.9	89.3	111.0	99.7
Cement Lime and Plaster	79.8	86.0	73.6	64.5	93.3	105.7	110.4	113.7	127.8
Iron and Steel	57.4	61.0	53.7	79.0	73.8	91.0	74.9	93.6	95.4
Publishing and Printing	96.0	85.9	106.0	127.2	110.1	151.0	144.5	125.4	131.2
Manufacture of Articles of									
Concrete Cement and Plaster	69.9	57.3	82.5	48.5	57.6	115.5	101.9	104.0	117.4
Cutting Shaping and Finishing									
of Stone	83.6	84.6	82.5	124.8	130.0	151.6	136.9	132.5	121.3
Machinery and Equipments	55.3	46.9	63.6	34.8	56.0	56.7	48.8	23.0	31.7
Electrical Machinery and Apparatus	128.5	111.3	145.6	117.0	130.3	132.8	138.8	134.4	146.7
Non-Ferrous Metal Basic									
Industries	62.2	53.8	70.5	56.1	44.7	63.7	90.1	78.6	77.4
Motor Vehicles Trailers	54.3	62.9	45.7	54.3	211.4	77.1	57.1	34.3	0.0
Other	144.8	166.9	122.6	114.8	90.6	119.7	94.5	114.4	147.6
Electricity	143.5	132.6	154.4	150.1	146.8	161.4	166.8	179.1	166.6
General Index	129.2	119.7	138.6	132.5	133.1	149.0	147.2	139.7	138.0
Percentage Change	10.5	-13.6	4.6	-0.4	-10.7	1.2	5.4	1.2	13.3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	كانون ثاني- آذار January- March	آذار March						
										(أ) للسكن
1,815	2,089	2,141	3,118	1,034	19,561	16,381	14,258	14,424	13,195	عدد الرخص
575	588	590	903	316	5,631	4,979	5,070	5,140	5,017	عمان
408	486	438	742	238	4,657	3,491	2,635	2,377	2,164	اربد
135	164	187	327	116	1,722	1,614	1,416	1,411	1,418	الزرقاء
697	851	926	1,146	364	7,551	6,297	5,137	5,496	4,596	أخرى
435.5	531.1	534.3	831.1	300.1	5,130.1	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	المساحة
240.4	271.6	289.7	474.1	174.7	2811.9	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	عمان
60.7	95.8	66.5	128.3	44.7	800.6	587.3	466.2	385.9	361.8	اربد
32.4	48.6	43.7	75.6	30.8	432.4	382.9	318.4	307.5	319.9	الزرقاء
102.0	115.1	134.4	153.1	49.9	1085.2	909.2	712.8	733.7	674.3	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
150	201	187	305	107	1,687	1,544	1,113	1,547	1,643	عدد الرخص
76	106	79	158	56	883	785	529	706	781	عمان
1	1	2	5	2	13	16	8	34	28	اربد
21	49	38	78	29	326	320	310	378	434	الزرقاء
52	45	68	64	20	465	423	266	429	400	أخرى
77.0	87.7	91.1	164.3	64.3	941.8	780.0	576.1	669.6	920.8	المساحة
39.2	50.7	57.9	82.9	29.4	563.9	547.4	355.4	434.6	609.1	عمان
0.7	0.3	0.7	12.3	11.2	22.2	21.0	50.4	16.5	8.6	اربد
19.6	25.1	11.2	50.8	19.1	160.1	104.7	92.8	123.3	167.1	الزرقاء
17.5	11.6	21.3	18.3	4.6	195.6	106.9	77.5	95.2	136.0	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,965	2,290	2,328	3,423	1,141	21,248	17,925	15,371	15,971	14,838	عدد الرخص
512.5	618.8	625.4	995.4	364.4	6,071.9	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2002 ⁽¹⁾				2001					
	كانون ثاني- آذار January- March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
A) Residential										
Number of Permits	4,014	1,781	1,118	1,115	863	1,131	1,907	2,077	2,055	2,365
Amman	1,404	545	423	436	281	394	562	585	505	648
Irbid	961	490	249	222	218	265	445	572	493	590
Zarqa	360	138	107	115	85	129	133	174	168	220
Other	1,289	608	339	342	279	343	767	746	889	907
Area	1,203.0	504.5	346.0	352.5	282.7	367.9	532.1	530.6	505.6	579.2
Amman	734.7	301.7	216.0	217.0	164.5	238.0	312.3	296.1	235.3	289.9
Irbid	166.9	74.3	46.8	45.8	44.4	44.7	80.1	88.8	94.6	96.7
Zarqa	98.5	35.9	32.2	30.4	28.2	34.1	31.2	39.9	43.4	55.3
Other	202.9	92.6	51.0	59.3	45.6	51.1	108.5	105.8	132.3	137.3
B) Other Purposes										
Number of Permits	384	172	88	124	102	108	168	164	142	160
Amman	214	95	43	76	53	63	96	86	84	82
Irbid	1	1	0	0	0	0	2	0	1	1
Zarqa	69	25	19	25	30	20	27	33	7	23
Other	100	51	26	23	19	25	43	45	50	54
Area	329.4	143.8	70.6	115.0	49.7	53.4	100.5	146.3	87.0	84.8
Amman	194.1	68.2	27.2	98.7	31.8	39.0	67.2	74.4	66.5	54.3
Irbid	0.5	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	6.8	0.0	1.3	0.1
Zarqa	30.2	10.4	11.1	8.7	13.2	4.7	8.0	14.7	4.6	8.2
Other	104.6	64.7	32.3	7.6	4.7	9.7	18.5	57.2	14.6	22.2
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	4,398	1,953	1,206	1,239	965	1,239	2,075	2,241	2,197	2,525
Area	1,532.4	648.3	416.6	467.5	332.4	421.3	632.6	676.9	592.6	664.0

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2001				2001	2000	1999	1998	الاهمية النسبية Weight	الفترة
حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March						
101.5	101.4	106.2	104.3	102.7	102.4	103.1	104.0	44.319	المواد الغذائية
94.2	94.2	94.1	94.2	94.0	94.6	93.9	104.3	5.966	الحبوب ومنتجاتها
96.7	96.7	98.3	97.8	98.8	98.6	99.6	101.8	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض
104.8	104.8	105.4	105.4	105.1	103.7	104.1	105.0	3.846	الالبان ومنتجاتها
101.7	101.7	102.3	102.3	101.6	105.6	101.8	100.1	3.033	الزيوت و الدهون
120.6	126.0	141.4	138.1	119.6	118.5	121.4	110.3	2.813	الفواكه
97.3	92.3	128.7	113.4	105.6	103.3	111.1	107.2	3.990	الخضروات
114.0	114.0	115.4	112.0	113.3	108.8	111.1	113.9	2.380	السكر و منتجاته
105.3	105.3	105.0	105.0	105.2	104.5	102.5	100.3	3.332	التبغ و منتجاته
90.8	96.1	96.1	96.1	93.5	97.9	97.4	98.2	1.067	المشروبات و المرطبات
105.4	104.4	104.2	104.1	104.9	104.7	103.8	103.5	5.560	مواد غذائية اخرى
111.7	111.7	111.9	111.5	111.3	110.0	109.3	103.8	6.229	ملابس و ااحذية
111.0	111.0	111.2	110.8	110.5	109.8	109.3	104.3	4.999	ملابس
114.5	114.5	114.6	114.6	114.4	110.9	109.2	102.0	1.230	احذية
105.7	104.9	104.9	104.9	105.9	104.0	102.6	101.8	28.182	السكن و النفقات المنزلية
108.1	107.0	107.0	107.0	107.7	105.6	103.4	101.8	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	104.7	101.2	101.2	101.1	4.253	الوقود و الانارة
101.2	101.2	100.7	100.8	100.9	99.6	101.2	99.8	1.857	الاثاث و المفروشات
99.3	98.8	99.2	99.1	99.0	99.9	100.1	104.1	2.907	اخرى
111.3	110.0	110.2	109.6	112.7	107.6	104.7	102.6	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
105.2	105.2	105.4	105.4	109.3	100.6	98.5	98.7	8.226	النقل و الاتصالات
110.1	110.1	110.8	110.8	113.4	108.9	105.2	103.0	4.543	التعليم
107.7	107.7	108.7	108.7	107.8	109.1	106.6	102.9	2.480	العناية الطبية
97.4	96.6	96.3	96.3	96.9	97.7	97.4	98.1	3.162	العناية الشخصية
97.9	97.9	97.5	97.4	97.8	97.8	100.2	100.1	1.522	الثقافة و الترفيه
207.7	188.3	188.0	178.7	194.6	177.0	160.7	137.8	1.337	اخرى
105.4	104.8	107.1	106.1	106.3	104.4	103.7	103.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.6	-2.1	0.9	1.2	1.8	0.7	0.6	3.1		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %					
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index					
	2001	2000	1999	1998	
Food Items	0.3	-0.7	-0.9	4.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	1.2	0.6	5.3	3.8	الملابس و الاحذية
Housing	1.8	1.4	0.8	1.8	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	4.7	2.8	2.0	2.6	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	1.8	0.7	0.6	3.1	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2002			2001					
	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز
	March	February	January	December	November	October	September	August	July
Food Items	105.0	104.7	104.1	103.9	102.6	102.4	103.1	103.1	102.2
Cereal and its Products	93.4	93.5	93.5	93.6	93.8	93.8	93.9	94.2	94.2
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	101.5	103.0	102.7	99.1	100.2	100.1	101.9	101.2	97.9
Dairy Products	104.7	105.0	105.0	105.1	105.1	105.0	105.0	105.0	104.8
Oils and Fats	99.6	99.6	99.6	99.7	99.7	101.3	101.3	101.3	101.7
Fruits	131.1	127.3	119.0	108.2	108.1	110.7	112.2	112.3	118.9
Vegetables	118.5	113.5	113.9	120.0	111.0	106.3	106.9	108.3	104.5
Sugar and Confectionaries	111.9	111.9	111.8	112.2	113.2	113.5	113.8	114.0	114.0
Cigarettes	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.3
Beverages	92.1	92.1	92.0	91.8	91.8	91.8	91.8	91.8	91.8
Other Food Items	104.8	104.2	104.1	111.2	104.3	104.0	104.2	104.3	103.8
Clothing and Footwear	109.7	110.8	110.8	111.5	110.3	109.3	109.3	111.9	111.7
Clothing	108.8	110.3	110.2	110.7	109.4	108.1	108.1	111.3	111.0
Footwear	113.1	113.1	113.0	114.5	114.1	114.1	114.1	114.4	114.5
Housing	107.1	107.1	107.1	107.2	106.8	106.8	106.8	106.8	106.3
Housing and Related Expenses	108.7	108.7	108.7	108.7	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Fuels and Electric	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8	105.4
House Furnishing	100.8	100.7	100.7	101.2	101.2	101.3	101.3	101.3	101.2
Other	98.1	98.2	98.2	98.8	98.9	98.8	98.8	98.8	99.0
Other Goods and Services	117.1	115.6	115.4	115.4	115.6	116.5	116.6	115.4	114.6
Transportation and Communications	118.6	114.3	114.3	114.3	113.9	113.9	113.9	113.9	113.9
Education	118.8	118.8	118.8	118.6	118.6	118.6	118.6	113.9	110.1
Medical Care	106.9	106.9	106.9	106.8	106.7	107.5	107.7	107.7	107.7
Personal Care	98.1	98.6	97.5	97.0	97.1	97.9	97.9	97.1	96.7
Recreation	96.5	96.8	97.0	97.9	97.9	98.0	98.0	98.0	97.8
Other	190.1	190.1	190.1	191.3	196.1	207.7	207.7	207.7	207.7
Cost of Living Index	108.5	108.1	107.8	107.8	107.0	107.1	107.4	107.3	106.6
Percentage Change	0.4	0.3	0.0	0.7	-0.1	-0.3	0.1	0.7	1.1

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
March 2001 / March 2000	0.7	آذار ٢٠٠١ عن آذار ٢٠٠٠
March 2002 / March 2001	2.3	آذار ٢٠٠٢ عن آذار ٢٠٠١
January - March 2001 / January - March 2000	0.2	كانون ثاني - آذار ٢٠٠١ عن كانون ثاني - آذار ٢٠٠٠
January - March 2002 / January - March 2001	3.1	كانون ثاني - آذار ٢٠٠٢ عن كانون ثاني - آذار ٢٠٠١
April 2000 - March 2001 / April 1999 - March 2000	0.3	نيسان ٢٠٠٠ - آذار ٢٠٠١ عن نيسان ١٩٩٩ - آذار ٢٠٠٠
April 2001 - March 2002 / April 2000 - March 2001	2.5	نيسان ٢٠٠١ - آذار ٢٠٠٢ عن نيسان ٢٠٠٠ - آذار ٢٠٠١

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

2000	1999							
الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية Weight	الفترة
84.1	82.5	83.3	83.1	100.8	115.8	116.4	8.1477	وسائط النقل
111.5	112.4	116.0	111.3	109.4	107.8	107.3	35.0458	قطع ووقود المركبات
88.3	128.4	96.5	90.9	101.2	110.2	107.5	17.4416	المواد الغذائية :
76.4	132.3	87.3	77.6	88.5	103.1	98.7	(11.0377)	الخضروات والفواكه
118.1	127.6	101.6	124.5	133.7	145.8	154.3	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
103.7	110.6	111.8	109.6	112.3	105.6	104.1	(2.1566)	للحوم والاسماك
105.1	114.5	114.9	112.0	114.4	114.6	114.4	(1.4456)	المشروبات والتبغ
113.4	135.7	115.6	115.4	136.6	137.7	136.0	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
60.3	97.1	61.5	61.7	96.3	96.1	96.5	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
101.1	102.5	97.7	98.8	103.6	105.4	104.9	1.6403	الادوات المنزلية
97.5	99.1	97.5	97.5	100.2	100.6	87.9	0.6043	الادوية
118.0	118.8	129.3	118.6	119.1	119.1	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
73.8	79.7	60.6	69.3	81.9	93.2	94.0	3.3879	الاخشاب
109.5	113.8	105.9	107.7	115.4	123.1	121.1	12.4717	مواد البناء
106.3	107.2	102.5	106.6	106.4	106.6	106.6	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.9	103.6	105.1	103.7	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
94.6	101.7	104.5	114.4	101.8	102.0	103.1	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
104.3	98.3	104.8	100.5	99.6	111.8	114.5	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
109.4	120.0	113.2	114.7	120.8	117.2	120.0	0.1568	السلع الاخرى
101.7	109.6	104.2	101.4	105.7	110.4	109.6	100.0000	الرقم القياسي العام
-7.2	5.6	2.8	-4.1	-4.3	0.7	1.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001				2000		
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter
Transport Vehicles	83.3	83.3	83.3	83.3	82.7	82.7	82.7
Spare Parts and Fuel	120.8	120.8	111.2	111.2	111.1	111.1	111.3
Food Items :	102.3	95.0	99.8	89.0	82.0	103.1	90.2
Vegetables and Fruits	97.4	84.6	93.2	74.1	64.0	94.4	75.6
Dairy Products and Eggs	95.4	105.3	88.9	116.7	117.0	139.0	124.0
Meat and Fish	109.8	112.8	112.8	111.7	107.6	114.7	112.5
Cigarettes and Drinks	114.6	114.4	114.4	116.1	114.2	114.3	114.2
Other Food Items	115.1	115.3	116.0	115.9	115.8	116.3	115.9
Clothes, Textiles, and Footwear	61.6	61.7	61.7	60.8	62.1	62.7	61.7
Households Instruments	97.4	97.4	97.6	98.4	98.3	98.2	97.6
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5
Fuel Oil and Gas	143.8	135.0	119.2	119.2	119.2	119.2	118.0
Wood	59.2	59.5	60.1	63.4	64.4	65.3	73.7
Construction Materials	105.6	105.7	105.7	106.5	106.8	106.8	107.6
Fertilizers and Insecticides	98.2	107.2	100.1	104.5	112.7	104.4	103.1
Machinery and Equipment	105.1	105.1	105.1	105.1	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	91.5	109.2	101.6	115.8	124.5	127.3	111.0
Trading Live Animals	107.4	107.8	100.2	103.6	99.7	97.6	100.2
Other Goods	112.8	112.8	112.8	114.4	116.0	116.4	117.0
General Index	107.5	106.1	102.3	101.0	99.6	103.0	101.3
Percentage Change	1.3	3.7	1.3	1.4	-3.3	1.7	-0.4

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.00	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.00	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	32.1	907	80.3	2912	7.3	86	25.8	446	0.00	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2001	93.3	1263	72.9	3119	3.9	74	23.3	484	0.08	4	193.5	4944	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
March	0.9	116	10.8	281	0.2	5	0.7	24	0.06	1	12.7	427	أذار
January - March	84.0	364	24.0	1129	1.4	19	7.2	159	0.06	1	116.7	1672	كانون ثاني - آذار
April	1.6	151	4.4	335	0.3	3	2.2	61	0.00	0	8.5	550	نيسان
May	1.3	128	6.7	272	0.4	11	0.9	32	0.00	0	9.3	443	ايار
June	1.8	105	5.5	231	0.1	4	0.9	35	0.01	2	8.3	377	حزيران
July	1.4	125	7.9	271	0.2	9	1.8	43	0.00	0	11.3	448	تموز
August	0.7	88	4.1	232	0.3	9	1.3	44	0.00	0	6.4	373	آب
September	0.6	99	7.0	205	0.3	7	0.9	35	0.01	1	8.8	347	ايلول
October	0.4	80	5.0	187	0.2	7	1.3	35	0.00	0	6.9	309	تشرين اول
November	1.0	79	4.1	147	0.6	3	5.7	22	0.00	0	11.4	251	تشرين ثاني
December	0.5	44	4.2	110	0.1	2	1.1	18	0.00	0	5.9	174	كانون اول
2002 ⁽¹⁾													٢٠٠٢ ^(١)
January	1.7	154	4.0	275	3.2	20	1.5	66	0.10	4	10.5	519	كانون ثاني
February	10.2	140	2.4	185	0.1	3	0.9	50	0.03	2	13.6	380	شباط
March	1.8	164	3.6	312	0.2	7	1.7	97	0.20	8	7.5	588	أذار
January - March	13.7	458	10.0	772	3.5	30	4.1	213	0.33	14	31.61	1487	كانون ثاني - آذار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

(1) : Preliminary.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(١) : أولية.

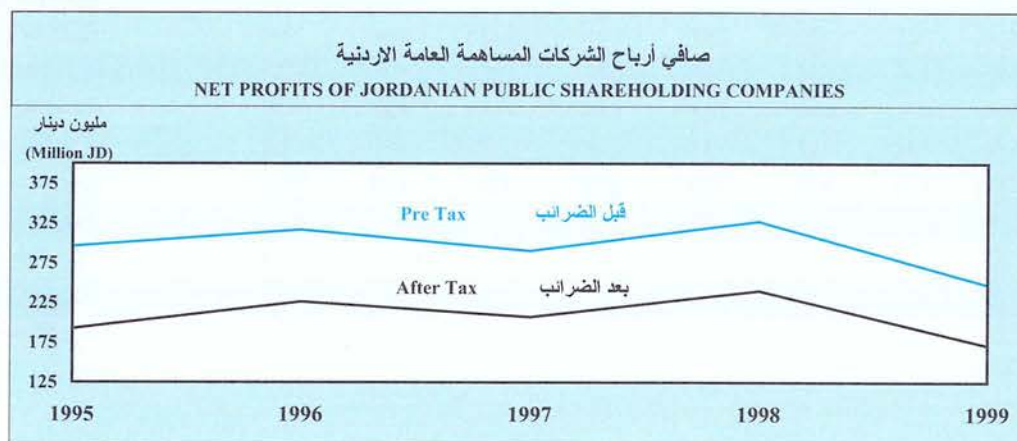
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2001				2001	2000	1999	1998	1997	القطاعات
حزيران	ايار	نيسان	آذار						
June	May	April	March						
القيمة (بالالف دينار)									
51,998.6	47,885.2	28,151.8	13,282.2	662,554.5	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	المجموع العام
32,356.2	27,566.4	6,857.0	5,742.8	300,276.5	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
242.0	332.4	264.0	200.0	9,774.3	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	البنك الاسلامي الاردني
1,368.1	60.6	131.5	623.9	4,724.0	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	البنك الاردني الكويتي
396.6	341.9	515.8	310.5	15,565.1	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	بنك الاسكان
3,322.6	134.0	338.1	300.0	9,904.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	البنك الاهلي الاردني
25,088.7	25,846.0	3,975.8	3,440.0	208,101.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	البنك العربي المحدود
232.4	478.0	1,936.1	73.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	شركات التأمين ، منها
144.3	83.3	12.5	58.3	506.5	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	الاردنية الفرنسية للتأمين
16,095.4	15,562.8	11,967.0	5,150.2	263,120.2	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
52.3	104.0	42.4	3.8	1,568.5	1,351.9	751.0	873.7	702.7	العربية لصناعة الالمنيوم
166.9	492.8	696.1	307.7	5,528.0	5,756.1	459.1	376.8	506.4	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
10.0	70.2	51.1	43.2	1,298.6	151.7	172.0	221.7	342.7	الوطنية لصناعة الصلب
1,395.5	655.9	553.7	485.0	18,767.7	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	العربية لصناعة الادوية
320.2	428.0	327.7	180.2	19,093.9	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	مصانع الاسمنت الاردنية
372.1	740.0	387.6	180.3	7,563.2	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	مصفاة البترول الاردنية
3,314.6	4,278.0	7,391.7	2,315.5	92,937.7	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	شركات الخدمات ، منها :
616.9	1,370.5	1,528.6	277.0	14,965.5	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
0.90	0.88	0.85	0.90	1.11	0.91	1.63	1.74	2.35	البنك الاسلامي الاردني
1.93	1.94	1.71	1.57	3.35	1.48	1.60	1.60	2.14	البنك الاردني الكويتي
1.87	1.85	1.75	1.77	2.36	1.62	2.45	2.77	5.20	بنك الاسكان
1.06	0.90	0.91	0.82	1.25	0.90	1.17	1.73	1.78	البنك الاهلي الاردني
167.0	170.0	157.0	160.5	200.0	153.0	193.0	214.0	325.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.07	2.10	2.12	2.20	2.20	1.96	2.41	2.72	1.98	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.26	1.30	1.32	1.35	1.69	1.41	1.62	2.00	2.66	العربية لصناعة الالمنيوم
0.89	1.13	1.15	1.24	1.08	1.07	0.67	1.27	1.39	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.90	0.90	0.79	0.88	1.29	0.68	0.60	0.50	0.70	الوطنية لصناعة الصلب
2.44	2.35	2.33	2.35	3.58	2.20	2.51	2.55	4.16	العربية لصناعة الادوية
2.81	2.88	2.79	3.03	2.90	2.92	3.29	3.10	3.02	مصانع الاسمنت الاردنية
11.39	11.30	11.80	11.69	12.90	11.18	11.35	10.60	10.44	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
1.75	1.99	2.02	1.95	2.02	1.62	1.78	1.48	1.92	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2002			2001					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	53,693.9	58,785.5	106,320.7	59,643.8	92,306.9	56,839.3	81,500.9	60,845.5	120,053.6
Banks and Financial Institutions, of Which :	14,337.0	16,785.6	31,272.8	21,032.9	39,893.0	20,777.1	23,206.6	15,614.2	89,467.7
Jordan Islamic Bank	389.1	372.8	1,090.0	1,205.7	1,450.2	1,208.9	2,788.0	1,005.4	255.4
Jordan Kuwaiti Bank	219.2	108.6	461.7	262.5	650.6	95.2	232.3	216.9	626.7
Housing Bank	964.9	750.5	1,404.6	818.7	2,965.2	2,643.8	3,082.0	955.5	2,950.6
Jordan National Bank	481.0	5,233.9	1,710.6	943.1	1,270.4	682.3	599.9	942.1	806.1
Arab Bank P.L.C.	8,006.1	4,792.5	12,235.7	11,288.7	17,860.2	10,969.7	8,360.9	5,645.7	82,469.3
Insurance Companies, of Which :	783.4	888.2	366.5	633.8	330.3	540.3	713.9	580.2	141.5
Jordan French Insurance	488.6	121.4	96.8	33.7	16.9	35.6	19.7	39.6	37.6
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	28,564.2	26,405.3	58,419.1	26,327.7	45,009.8	25,154.9	36,008.4	37,654.4	26,029.6
Arab Aluminum Industry	163.7	62.5	141.3	221.8	184.3	120.4	117.2	349.8	68.3
Industrial Commercial Agricultural (Production)	91.5	108.5	412.3	227.9	244.4	328.0	549.5	778.5	310.2
National Steel Industry	143.0	308.2	701.6	197.9	51.4	146.0	344.5	224.9	78.8
Arab Pharm. Manufacturing	5,318.7	2,954.2	11,859.5	203.5	2,686.8	1,515.2	2,187.1	6,026.4	2,431.7
Jordan Cement Factories	1,135.8	349.9	468.2	458.1	571.2	889.6	7,385.3	598.8	7,337.6
Jordan Petroleum Refinery	1,121.6	802.3	745.1	1,573.8	1,578.9	707.8	300.8	265.0	245.4
Services Companies, of Which :	10,009.3	14,706.4	16,262.3	11,649.4	7,073.8	10,367.0	21,572.0	6,996.7	4,414.8
Jordan Electricity Company	2,573.9	7,585.0	3,197.5	1,489.0	1,881.5	1,148.0	1,966.5	1,204.5	660.3
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	1.02	1.03	1.12	1.11	1.16	1.16	1.13	1.08	0.93
Jordan Kuwaiti Bank	3.06	3.10	3.35	3.35	3.50	3.05	2.84	2.83	2.50
Housing Bank	2.37	2.34	2.33	2.36	2.43	2.34	2.26	2.10	2.07
Jordan National Bank	1.00	1.29	1.44	1.25	1.25	1.18	1.11	1.16	1.13
Arab Bank P.L.C.	193.8	200.0	200.0	200.0	213.0	207.5	185.0	174.0	170.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.30	2.25	2.28	2.20	2.23	2.25	2.23	2.26	2.29
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.80	1.91	1.86	1.69	1.56	1.49	1.43	1.47	1.35
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.96	1.00	1.15	1.08	1.03	1.01	0.86	1.02	0.89
National Steel Industry	1.48	1.59	1.87	1.29	1.17	1.22	1.18	1.18	1.11
Arab Pharm. Manufacturing	4.74	4.45	4.58	3.58	3.59	3.19	3.04	3.22	2.72
Jordan Cement Factories	3.03	2.85	2.98	2.90	2.79	2.72	2.78	2.83	2.80
Jordan Petroleum Refinery	14.30	14.05	13.24	12.90	11.94	11.55	11.60	11.44	11.40
Services Companies									
Jordan Electricity Company	2.52	2.47	2.15	2.02	1.93	1.81	1.73	1.85	1.74

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

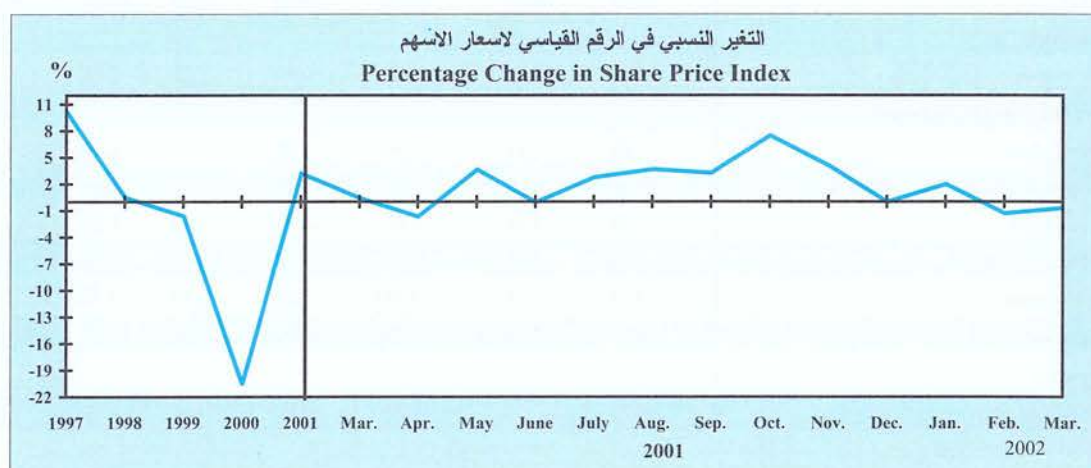
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2001											٢٠٠١
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران
July	2.7	144.7	0.7	73.4	0.0	102.4	6.3	145.5	4.1	228.6	تموز
August	3.6	149.9	5.4	77.4	1.0	103.4	-1.0	144.0	3.5	236.7	أب
September	6.9	154.7	5.2	77.2	1.0	103.4	-5.6	137.3	9.3	249.9	ايلول
October	7.4	166.2	2.2	78.9	1.8	105.3	-2.8	133.4	10.8	277.0	تشرين اول
November	4.0	172.9	5.2	83.0	2.3	107.7	1.3	135.1	4.0	288.0	تشرين ثاني
December	-0.1	172.7	10.5	91.7	1.6	109.4	-1.4	133.2	-4.4	275.2	كانون اول
2002											٢٠٠٢
January	1.9	176.0	4.8	96.1	3.9	113.7	-0.3	132.8	0.4	276.2	كانون ثاني
February	-1.4	173.6	-2.2	94.0	-0.6	113.0	0.5	133.5	-1.2	272.9	شباط
March	-0.8	172.2	3.8	97.6	-1.6	111.2	6.1	141.6	-3.0	264.8	آذار

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.2 million Inhabitants in 2001 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2001 is estimated at JD 6259 million or US\$ 8828 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1208 or US\$ 1704 in 2001 .
- Resources** : - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .
- Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
- Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers).
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of

- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad.
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
 - * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
 - * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licensing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
 - * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the 'other services (Receipts)'.
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
 - **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
 - **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
 - **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.

- * **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in 'other services (payments)'.
- * **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies,

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.

families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions***: Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management and Development of Orphans Funds Establishment'.
- **Other Banking Institutions***: Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.

	page number
EXTERNAL SECTOR	
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit with the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 – 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 38 - No. 5

May 2002

Research Department